

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Director en funciones: Antonio Martín Casla
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 ptas.

Jueves 30 de agosto de 1984
Año LXXXIV.—Núm. 25.702

FELIPE GONZALEZ, DESPACHA CON EL REY, EN PALMA

El presidente del Gobierno había solicitado audiencia a Don Juan Carlos

Palma de Mallorca. — El presidente del Gobierno, Felipe González, ha llegado poco antes de las once y media de la mañana al palacio de Marivent, donde despachará con el Rey don Juan Carlos.

El jefe del Ejecutivo llegó minutos antes a la base aérea de Son San Juan, donde fue reci-

bido por las primeras autoridades gubernativas y autonómicas. Después, acompañado por el marqués de Mondéjar, se dirigió a la residencia estival de la Familia Real.

Felipe González había salido de Madrid a bordo de un avión de la Fuerza Aérea Española, después de haber solicitado ayer

mismo —cuando se reunió el Gabinete en Consejo de Ministros— audiencia con el Rey.

Observadores políticos especularon con la posibilidad de que en la audiencia de hoy el presidente del Gobierno informe al Jefe del Estado sobre decisiones que afecten a la composición de su Gabinete.

(Más información en pág. 16)

EL PDP, CONTRARIO A RECORTAR LAS PENSIONES DE LOS JUBILADOS

Hay otros caminos más justos para reducir el déficit público

Madrid.—La Comisión de Economía del Partido Demócrata Popular (PDP) se ha reunido «para analizar las informaciones disponibles sobre la reducción de pensiones que el Gobierno socialista quiere introducir a través de la Ley de Prestaciones de la Seguridad Social, y cuyos aspectos concretos se están actualmente discutiendo en las conversaciones para alcanzar la concertación social», según señala un comunicado de la citada Comisión.

La Comisión de Economía del PDP —añade la nota— comparte el criterio de que es necesario disminuir sustancialmente el déficit público para permitir el relanzamiento de la inversión privada, condición necesaria a su vez para conseguir el objetivo prioritario de cualquier concertación, es decir, la creación de puestos de trabajo.

«Sin embargo —dice el escrito—, el PDP considera muy grave, desde una perspectiva social, que esta reducción del déficit se pretenda cargar sobre

las espaldas de quienes ingresan en el colectivo de jubilados y pensionistas, que son uno de los sectores más desprivilegiados de nuestra sociedad y que carecen de capacidad de presión organizada para hacer valer sus legítimas aspiraciones».

«En lugar de optar por contener el despilfarro de las empresas públicas, que está alcanzado niveles sin precedentes, en lugar de limitar el crecimiento de los gastos consuntivos de la burocracia estatal, que siguen creciendo —continúa el PDP—, se elige el camino más insolidario, que desconoce la solidaridad entre las generaciones, y que estrecha las expectativas generadas a lo largo de toda una vida de trabajo por quienes ahora alcanzan la edad de jubilación».

El PDP señala que «existen otros caminos socialmente más justos para reducir el déficit público que el de recortar los derechos económicos de los pensionistas», informa «Europa Press».

Desde el próximo día 1

Extensión de la asistencia sanitaria a los menores de 26 años

Madrid.—La extensión de la asistencia pública sanitaria a los jóvenes menores de 26 años entrará en vigor este próximo sábado, día uno de septiembre.

Tendrán derecho a dicha asistencia sanitaria los descendientes, hijos adoptivos y hermanos del titular que no estuvieran ya incluidos en la cartilla sanitaria.

Es condición necesaria que los descendientes y familiares citados, que podrán serlo de ambos cónyuges o de cualquiera de ellos, convivan con el titular y dependan económicamente del mismo y no tengan derecho, por

título distinto, a las prestaciones sanitarias de la Seguridad Social.

Tras esta nueva disposición, las personas que en su día dejaron de estar incluidas en la cartilla sanitaria por cumplir 21 años, podrán ser incluidas de nuevo si aún no han cumplido los 26 años.

Entre las razones que han llevado a la Seguridad Social a realizar esta extensión se encuentran las actuales dificultades para el acceso de los jóvenes al mundo laboral, lo que está prolongando la situación de dependencia familiar.—Efe.



PALMA DE MALLORCA.—Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, acompañados del Príncipe de Asturias y las infantas Elena y Cristina, posando con las autoridades de la isla, momentos antes de la cena ofrecida en su honor en el Palacio de Marivent. (Telefoto Efe)

SEGOVIA

Las farmacias han cerrado una hora y media este mediodía, en señal de duelo por la muerte de un farmacéutico asturiano en un acto de delincuencia

(Pág. 3)

El Ballet de Tahití abre el ciclo cultural de La Granja de San Ildefonso. Mañana, en Madrona, II Certamen de Dulzaina «Agapito Marazuela»

Crónicas de Santa M.^a la Real de Nieva, Valsaín, Otones de Benjumea y Cuéllar

(Págs. 5 y 6)

EN EL HOTEL PUERTA SEGOVIA

Viernes, 31 12 de la noche

DEMOSTRACION DEL PROFESOR YAGÜE

Hipnosis, parapsicología, sensaciones profundas de la mente

Precios populares

Organiza: DISCO—PUB VOGUE

En un 5 por 100

Aumentó el gasto en farmacia en el primer cuatrimestre

Bilbao.—El gasto farmacéutico ha subido en España un 4,6 por ciento en los cuatro primeros meses de este año, en relación con el mismo periodo del año 1983.

Según el Boletín del Ministerio de Sanidad y Consumo, el coste medio de cada receta de la Seguridad Social aumentó en un 13,6 por ciento durante los meses de enero a abril de 1984, respecto a los mismos meses del año anterior, a pesar de haber disminuido el número de recetas en unos 16 millones.

El total de las recetas dispensadas en todas las provincias españolas asciende durante los

cuatro primeros meses del año a 37.956.755, lo que supuso un gasto de 15.215,4 millones de pesetas, de los cuales, un 16,55 por ciento fue aportado por los beneficios de las cartillas, sobre la cantidad a pagar del total de precios de venta al público.

Los productos más consumidos por los beneficiarios del Insalud, según un reciente estudio de este organismo, han sido los vasodilatadores periféricos, seguidos de los expectorantes donde se incluyen los productos balsámicos y los antiinflamatorios no esteroideos.—Efe

apunte del día

OCUPACIONES QUE NO LLEGAN

Las negociaciones para el Acuerdo Económico y Social entre Gobierno, patronos y sindicatos entran en una fase decisiva para lograr puntos de entendimiento. Esta es la información de la que se hacen eco esta semana todos los medios de comunicación del país y desde luego, todos los ciudadanos que somos los más afectados y por ello los más interesados en que el tema clave, la creación de empleo tenga una salida práctica y real.

Todos los sectores coinciden, sindicatos, empresarios... y ciudadanos en su deseo de modificar los planteamientos del Gobierno, sobre todo en lo que al aumento de inversión y reducción del gasto público se refiere.

Los afectados por el problema directamente, por ese desempleo que según las cifras no deja de aumentar y desde luego la marcha y dictamen del Gobierno no parece que vaya a hacer no ya frenar sino el estabilizar esos números de «desocupados» (sin empleo). A estas alturas en las que cualquier interés electoral se destierra y no se acepta frente a las poderosas razones de Estado, como puede responder el Gobierno socialista a todas esas preguntas que en su día tuvieron unas respuestas que animaron al pueblo español a darle una aceptación mayoritaria. Entonces se nos habló o, mejor dicho se nos prometió un número de puestos de trabajo que desde luego sí no ocupar, entendíamos que no íbamos a perder.

La lección ha sido dura y excesivamente severa. ¿Qué le quedará al PSOE por prometer y no ya que pueda cumplir sino que los ciudadanos podamos creer?

VENEDORES AMBULANTES:

MERCADERIAS Y TIPOLOGIAS

A cualquier hora, de cualquier día, te puedes ver sorprendido en tu propia casa por una especie de trueno lento servido con motor de gas-oil. En este momento un estruendo continuo segará de raíz tu sueño y tu descanso para intentar venderte algo que tardarás en entender bien, cualquier producto por arrobos, metros, docenas, trueque o simplemente por un alto.

Un camión recorrerá el pueblo para llevar a cada puerta algo que su misma propaganda, su propio anuncio destroza por lo grotesco del contenido y continente: pantalones traídos desde Barcelona a mitad de precio o de dos al precio de uno; pañero quiere algo; sandías y melones que te puedes quedar sin ellos; Manolo Escobar, entre el carro y el cortijo, te vende bollos y pastas de Toledo; fruta caliente de kilómetros y chapa; gaseosas y bebidas; piezas de cocina y ferretería; colchones nuevos que te cambian por los viejos, es decir, la fibra y el muelle por la lana; muebles varios; trastos; pescado de furgoneta; pollitas ponedoras de auténtica raza castellana venidas desde Ciudad Real; gitanos que compran chatarra o lo que sea y te venden relojes de Hong Kong, afiliadores, quesos, entradas de circo o de corridas de toros; mantelerías, colchas; jamones podridos; y, hasta hace poco, aceite venenoso que aún hoy se está cobrando vidas... es el «corte inglés» de la España de alpargata con las secciones dispersas, incontroladas y a mitad de precio.

Todo esto en un pueblo de cuatrocientos habitantes y a ocho kilómetros de Segovia. Más de veinticinco vendedores por semana te cuelan por puertas y persianas sus alaridos; es

la apropiación del descanso y del silencio de todos, la contaminación del ruido para vender algo a no se sabe quién y que probablemente sea o esté defectuoso.

La legislación al respecto es clara a pesar de que aquí se la saltan a la torera: el alcalde del municipio es quien decide la autorización para la venta ambulante. En caso afirmativo, el mismo alcalde, previa consulta con los comerciantes del lugar, fijará el día y el sitio de mercado para este tipo de ventas. Asimismo, las autoridades deben velar por el cumplimiento de todas las normas respecto a higiene y salubridad de los productos y su manipulación.

Por eso se tiene la sensación de encontrarse uno en Macondo o en una tribu africana de reciente descubrimiento donde los vendedores ambulantes campan a su antojo tipo colonizadores. Pero, una vez que tu descanso dominical o tu siesta se te ha hundido, o los niños se han despertado por esta causa, sólo hay una alternativa: o bien el cabreo que coges te hace salir de casa para discutir y regañar con quien tanto regala, en cuyo caso te obsequiará a su vez con una variada gama de improperios a través del megáfono, con ventana sonora manifiesta; caso muy corriente éste, que suele aumentar aquello que se quería evitar, es decir la escandalera y alboroto, el vocerío y la palabrota. Y ya se sabe que, no mediando autoridad alguna, es a quien más pueda y es así como empiezan las peleas y no se soluciona nada de nada.

El otro camino a elegir es aguantar estoicamente la música de Manolo Escobar que el bollo de Toledo utiliza para lla-

RECUADRO DE MENENDEZ PIDAL

SANTIAGO RIOPÉREZ Y MILA

La Fundación Areces, mediante contrato de compra, ha garantizado la conservación de la casa de don Ramón Menéndez Pidal, como centro de investigación, poniendo a disposición de la Fundación Menéndez Pidal su riquísima biblioteca —cerca de veinte mil volúmenes— y su inestimable archivo —compuesto por miles de fichas inéditas—. Todo el mundo de trabajo y de ilusión de nuestro glorioso investigador español. Una casa amplia —un chalet de tres plantas—, construida en el olivar antiguo de Chamartín, en las afueras de Madrid, hacia el año 1925, en el número 23, de una calle llamada Cuesta del Zarzal, y que hoy lleva el nombre del escritor infatigable.

Muchas tarde, hace ya muchos años, visité yo a Menéndez Pidal, y en las estancias de su casa, en un silencio apacible donde se oían cantos de pájaros revoltosos y cantares de aguas saltarinas empapando el césped del jardín, dentro de un ambiente grato que proporciona los libros de las grandes bibliotecas vivas y consultadas, escuchaba su voz, timbrada y sabia, recorriendo con sus palabras el itinerario apasionante de la historia; ¡Cuántas cosas de España aprendí y cuántos recuerdos de aquellas entrevistas afloran hoy a mi memoria! Presidía entonces Menéndez Pidal la Real Academia de la Lengua, participaba en congresos internacionales, publicaba de continuo libros y estudios... Y aún le quedaba tiempo para perderlo con jóvenes como nosotros, ansiosos de conocimientos, incendiados por la fuerza de una vocación que nos impulsaba a acercarnos a los grandes hombres de nuestra cultura.

Había que subir una cuesta empinada, orillada de árboles, y a la izquierda estaba su hotel, al fondo de un camino silencioso, cuajado de sol, dominado, en la punta más alta de la casa, por una veleta giratoria.

—Este jardín es mi vida y mi salud. Todos los días paseo por él, y a ratos, leo un poco, recreándome la vista en los árboles.

Tenía el semblante sonrosado, fuerza en la palabra y en los movimientos, aspecto de salud indeclinable, y en sus ojos alumbraba una luz de comprensión amplia, de generosa atención a los problemas humanos, era un erudito que no había perdido el contacto con la realidad vital y circunstante. Repaso ahora, pasados los años, innumerables fotografías con el maestro, en su biblioteca, de pie, subiendo a una escalerilla para alcanzar un libro, dedicándome un trabajo suyo, paseando por el jardín. Actitudes de una vida, fijadas por la cámara, que nos descubren la intimidad del investigador. Y de las cartas que conservo, una —de 7 de marzo de 1962—, en que me dice: «... También he leído el programa de su próxima obra sobre Azorín y veo va a ser muy completa, mucho deseo conocerla. Azorín hizo un extraordinario elogio de mi *España del Cid* y, cuando residíamos los dos en París, nos veíamos a menudo y compartíamos con avidez las noticias de la guerra de España...».

En 1893, cuando tenía veinticuatro años, la Real Academia Española, premió un estudio suyo sobre el Poema del Cid, que fue publicado después. Con este estudio juve-

nil, Menéndez Pidal se entregaba a la aventura espiritual y crítica de revitalizar al famoso héroe nacional. En plena madurez creadora, en 1901, ingresa en la Academia, y su discurso de recepción, «El condenado por desconfiado», es contestado por su maestro Menéndez y Pelayo. Muy pronto, sus trabajos científicos, le colocan a la cabeza de los jóvenes investigadores europeos, entre los cuales se le considera máxima autoridad en el conocimiento de la Edad Media. En 1912, ocupa un sillón en la Academia de la Historia. Maestro indiscutible de los estudios cidianos, su utilización de muchas más fuentes árabes y la más completa exploración de las fuentes latinas, invalidaron la biografía tendenciosa del holandés Dozy, perfilando históricamente la figura del Cid, como prototipo y modelo de los héroes de España, símbolo de la Cristiandad y la Europa, que entonces eran conceptos entrañablemente unidos.

Menéndez Pidal muere en Madrid, en noviembre de 1968. Su lección permanece viva, sus obras, imprescindibles para el conocimiento de España, son consultadas por los investigadores de todo el mundo. Aquí, en esta casa de Chamartín, su maravilloso legado documental —sus libros, sus archivos, sus notas, sus papeles—, bajo el impulso de una Fundación creadora y eficaz, van a seguir lanzando los destellos de su genio y de su trabajo, sobre el panorama de la investigación histórica moderna. De nuestras antiguas visitas, como una flor a su memoria, este modesto recuadro.

mar la atención o la ira, según se mire, de los pobladores y que estos le compren los bollos; o aguardar a que las sandías se acaben de una vez o se vayan a otro pueblo mientras piensas en cómo serán los días de verano sin estos estruendos. Algún día en el que se acabará con estas colzas y los mayores podrán no madrugar los domingos mientras los niños duermen tranquilos en sus cunas.

No es mucho pedir que no nos engañen ni envenenen.

F.A.C.

CORTE DE ENERGIA ELECTRICA

La Empresa Juan de Frutos García, de Fuentepelayo, comunica a todos los usuarios de Lastres de Cuéllar y los transformadores de la Granja Los Lobos e Hijos de Tomás Criado, Fuente Mancanda ICONA y elevación de agua de Zarzuela del Pinar, suspenderá el suministro, para efectuar trabajos en las instalaciones de alta tensión, el sábado, día 1 de septiembre, desde las 10 a las 14 horas.

LA PRENSA OPINA

ABC

LOS TRES OBISPOS MUDOS

«Desde el máximo respeto a lo que es y significa la Iglesia Católica, respeto tradicional y permanente en las páginas de «ABC», no se puede dejar de subrayar que causa asombro y estupor comprobar cómo, en las actuales circunstancias que rodean al País Vasco, los obispos que están al frente de las tres diócesis de este territorio no salen de su mutismo significativo más que para criticar las acciones policiales en defensa de la Constitución o elogiar las propuestas de «negociación» con ETA, que de vez en cuando se formulan tan ingenua como inoportuna. Tal es el silencio que ni siquiera el drama de la niña Eva Ferrero, hija de un brigada de la Guardia Civil, ametrallada por la banda terrorista ETA, merece un párrafo de análisis o de solidaridad en las homilias episcopales. Si no fuera porque sería una metáfora irreverente habría que decir que los tres obispos vascos, que ni quieren oír y hablar sobre la vio-

lencia del terrorismo, se asemejan a la conocida estatua oriental de tres simios tapándose la vista, los oídos y la boca. (...).

No es demandar heroicidades ni candidatos al martirologio cristiano pedir que los tres obispos vascos salgan de su silencio. Aunque sea con toda la prudencia, ecuanimidad y ponderación posibles deberjan cumplir su obligación pastoral y no abandonar a los fieles en la dramática soledad en la que se encuentran. Es tanto una exigencia ciudadana como religiosa.»

EL IDEAL GALLEGO

LA COSECHA DEL SIGLO

«La espléndida cosecha que nos ha regalado la favorable climatología de 1984 ha supuesto un respiro para los agricultores, peligrosamente endeudados después de tres años de sequía continuada, y para el Gobierno, que verá aumentar el PIB en cerca de 1,5 puntos sólo por este motivo.

Sin embargo, las grandes cantidades ya cosechadas de cereales y las optimistas previsiones de producción de vino y de aceite de oliva están creando y van a crear serios problemas de excedentes.»

Las farmacias de la capital y provincia, han cerrado durante hora y media este mediodía

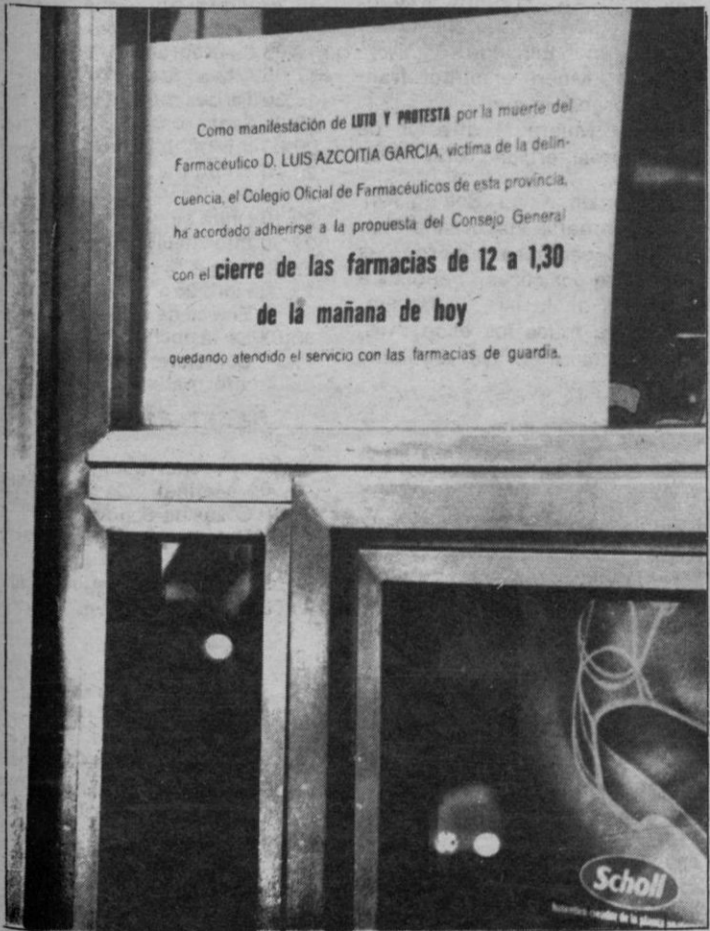
En protesta por la muerte de un farmacéutico asturiano



Las farmacias de la capital y provincia han cerrado durante hora y media del mediodía de hoy (de doce a una y media horas), atendiendo a una convocatoria del Consejo General de

farmacia en Infiesto y le exigieron droga y dinero.

En un comunicado, el Colegio Oficial de Farmacéuticos de Segovia, ha manifestado la adhesión a la propuesta del Consejo



Colegios de Farmacéuticos, en protesta por la muerte del farmacéutico asturiano Luis Azcoitia. No obstante, según fuentes del Colegio de Segovia quedan cubiertos los servicios mínimos que en la capital estará abierta la farmacia de guardia y en la provincia se atenderán los casos de urgencia.

La capital cuenta con 15 establecimientos farmacéuticos y la provincia con 60.

Luis Azcoitia García, de 82 años, falleció diez días después de ser agredido por unos toxicómanos que entraron en su far-

General, expresando el sentimiento de condolencia por la muerte del farmacéutico asturiano a la vez que proteste por este acto de delincuencia.

(Foto: Aurelio Martín)



LAS TRANSFERENCIAS DEL ICONA A LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Se prevé un plan de inversiones superior a los tres mil ochocientos millones de pesetas

La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, a través de la Dirección General de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza, ha publicado un «dossier» sobre las transferencias del Estado en materia de montes, caza, pesca y conservación de la naturaleza, una vez publicado en el B.O.E. el decreto de traspaso de competencias del ICONA al Gobierno autónomo.

El informe recoge los datos básicos y más importantes de la transferencia recibida; por ejemplo, el coste de personal, una de las partidas más importantes, en sus dos capítulos se eleva a 2.034.331.000 pesetas que financian los sueldos y para gastos corrientes 169.473.000.

Los recursos financieros ascienden a 4.494.192.000 pesetas, de los cuales 2.208 millones son para operaciones corrientes y 2.434 millones para operaciones de capital.

MONTES

La extensión superficial es de 94.147 kilómetros cuadrados, está situada en la meseta sep-

PREGUNTAS AL GOBIERNO

DEL SENADOR JOSE M.ª HERRERO

El senador del PDP, José M.ª HerreroGonzález, ha presentado ante la mesa del Senado dos preguntas al Gobierno para que le sean respondidas por escrito, en relación con el campo de tiro de Baterías y la bandera de Castilla y León en las dependencias del IRESCO.

En la primera, se argumenta, entre otros puntos, que la existencia de un campo de tiro parece ser fundamental para la permanencia o no de la Academia de Artillería de Segovia... Con independencia de la problemática que plantea a Segovia y varios municipios la existencia del actual campo de tiro de Baterías, parece ser que hay intención de trasladar a otra población la Academia de Artillería. ¿Son ciertos los rumores del próximo traslado de la Academia de Artillería a otra ciudad? De ser cierto, ¿qué razones lo aconsejan? En caso de traslado, ¿tiene previsto el Gobierno a qué fin va a dedicar las actuales e importantes instalaciones de que dispone la Academia de Artillería de Segovia?

En la otra pregunta, se denuncia que en las dependencias del IRESCO ondea sólo la bandera de Castilla y León, observando la ausencia de la bandera de España. ¿Está informado el Gobierno a través de su representación provincial del incumplimiento denunciado? ¿Piensa ordenar la retirada de la bandera de la Comunidad si continua utilizándose sola? ¿En caso de estar enterada la representación provincial del Gobierno de la nación, por qué no ha ordenado el cumplimiento del mandato constitucional?

tentrional y sus límites son los macizos montañosos que delimitan la cuenca del Duero, a la que pertenece la mayor parte de su territorio. Las altitudes del terreno varían de los 200 metros al norte de la provincia de Burgos, hasta los 2.648 de Torre Cerredo en la de León. La altitud, clima y suelo, unido al acontecer histórico, han condicionado y configurado la realidad forestal actual de la región. A pesar de que existan casi cuatro millones y medio de hectáreas de superficie forestal, las especies, el estado y la forma de la masa, distan mucho del óptimo deseado.

Hay 1.885.660 hectáreas de superficie forestal arbolada, 2.336.085 desarbolada, de cultivo 4.807.256 y 385.699 improductivo.

Referente a Segovia, de la superficie arbolada, hay 105.313 hectáreas de monte alto, 4.575 de monte medio, 1.792 de riberas, 306 de monte hueco, 41.181 de monte bajo y 25.442 de repoblaciones.

1.788 hectáreas son de montes del Estado, 10.100 consorciados, 91.563 de utilidad pública no consorciados y 75.158 de régimen privado.

SUCESOS

La Comisaría de Policía nos informa del robo de un Renault 4 L matrícula M-6426-DP, de los almacenes de una empresa. El vehículo fue después recuperado por los servicios del 091.

También se ha sustraído un radio-cassette del interior de un vehículo.

A las 6,30 horas de hoy ha tenido lugar un accidente de circulación en el término municipal de Fresno de la Fuente, según nos informa el Subsector de Táctico de la Guardia Civil. Una furgoneta se ha salido de la calzada, resultado el conductor —único ocupante de la misma— herido grave.

En torno al estado ruinoso de la iglesia de El Salvador

Hemos recibido en nuestra Redacción un escrito firmado por Francisco Alvarez Fernández en el que llama la atención del ruinoso estado en que se encuentran algunas zonas de la iglesia de El Salvador, en particular el tejado, parcialmente en ruinas en tres de sus tramos.

Con este motivo, el párroco José Jordán convocó a los feligreses a una reunión en la que informó del estado del templo y de los presupuestos para su reparación según los cálculos de técnicos consultados. Para lo más urgente, es decir, para la reparación de los tramos del tejado en ruinas, se ha pedido la colaboración de los miembros de la parroquia, ya que, según el escrito, el párroco informó del nulo resultado de las ince-

~ Tanto en 1983, como lo que llevamos de 1984, nuestra provincia ha sido en la que menos incendios se han detectado y menos pérdidas ha tenido por esta circunstancia.

En cuanto a producción de resina se señala que, en Segovia, se han extraído 7.034 toneladas en montes de utilidad pública no consorciados y 5.968 en montes de régimen privado, con un precio de 12,066 pesetas kilo en pie y 39,365 en cargadero.

CAZA Y PESCA

Durante 1983 en nuestra provincia se distribuyeron las siguientes licencias de caza: clase A, nacional, 653 y regional, 5.062; clase B, nacional, 3 y regional 227 y clase C, 42.

En pesca se dieron 4.429 licencias con 4.147 sellos de recargos y 9.286 permisos.

PLAN DE INVERSIONES

Para 1984, la Dirección General de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza, tiene un plan de inversiones que asciende a 3.870.496.000 pesetas, de los cuales a Segovia le corresponden 332.150.000 pesetas, que junto con Valladolid (249.361.000 pesetas) es la provincia que menos inversiones tiene previstas.

UN SEGOVIANO CENTENARIO

José Moya, hombre muy conocido en Segovia ha cumplido recientemente cien años. Aunque no de nacimiento, se le puede considerar segoviano de adopción ya que aquí vivió durante muchos años, trabajando en el Banco de España y aquí nacieron sus hijos. Actualmente, vive en Madrid, donde un hijo suyo es magistrado del Tribunal Supremo. Ahora sin embargo se encuentra pasando el verano entre nosotros.

santes gestiones llevadas a cabo en los dos últimos años en ministerios, organismos y entidades que pudieran aportar los medios económicos necesarios para la realización de las obras: en total varios millones de pesetas.

Destaca, por otra parte, el señor Francisco Alvarez las importantes obras de arte-depositadas en la iglesia y desearía que para el año 1985, para la celebración de la Catorcena, se descubrieran sus dos atrios románicos actualmente tapiados. Por último, ruega en su escrito a las personas responsables de la Administración u otras entidades que apoyen la petición del párroco en el sentido de conseguir la restauración de las partes afectadas del templo.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 31 de agosto

Van 244 días, faltan 122.
Sol. De 7,41 a 20,47.

SANTORAL

Santos. Ramón Nonnato, Adolfo y Leonardo.

PENSAMIENTO

«Todo lo que un hombre pueda imaginar, otros hombres serán capaces de hacerlo.» (Julio Verne).

FARMACIA DE GUARDIA

García Carretero, Cervantes, 27.

Cupón Nacional de Ciegos

PREMIADO EL DIA 29:

Con cien mil pesetas

6.895

Con cincuenta mil pesetas, los terminados en

895

Con quinientas pesetas, los terminados en

95

Con cincuenta pesetas, los terminados en

5

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números 6.894 y 6.896

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión, 680,7 m/m.
Viento del NO.
Temperatura máxima, 27,4°.

En la mañana de hoy

Presión, 682,2 m/m.
Viento del S.
Temperatura mínima, 16,2°.
Temperatura a las 11, 23,8°.



ZOO-PARQUE DE CASTILLA Y LEON

apertura: 1 septiembre

Ctra. Mojados a Matapozuelos (Valladolid)

EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA
(Obra Cultura de la Caja de Ahorros)

Carteles IV Semana de la Cocina Segoviana, del CIT.
Permanecerá abierta hasta el próximo sábado día 1.

Tom Phillips, obra gráfica.
Hasta el 2 de septiembre.

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Grabados, aguafuertes, litografías y serigrafías de Barjola, Campano, Chillida, Equipo Crónica, Felto, Gordillo, Guinovart, José Hernández, Machón, Miura, Palazuelo, Saura, Sempere, Tamayo, Yapiés, Manuel Valdés y Darío Villalba. Hasta el 1 de septiembre.

GALERIA DE ARTE Y MODA

(Ildefonso Rodríguez, 3)

Pinturas y volúmenes de Zaldivar.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 2 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones.

Nacimientos. Esther Casado y de Prados, hija de Eugenio y de M.ª Eulogia. Roberto Lozano y Muñoz, de Mariano y de M.ª Candelas. Javier Luna y Herrero, de Benito y de Ana Isabel. Lorena Jiménez y Miranda, de Pedro y de Estrella. Daniel Sas-

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Hoy, a las 10,45, ESTRENO. Policiaca.

EL MEMBRILLO

3 «CESAR» de la Academia Francesa.

No recomendada para menores de 18 años.

Hoy, «DIA DEL ESPECTADOR», butaca 100 pesetas.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Unidades de sangre

O+	17
O-	6
A+	20
A-	4
B+	4
B-	—
AB+	—
AB-	—
Tota	51

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre

O+	22
O-	5
A+	24
A-	5
B+	9
B-	1
AB+	1
AB-	1
Total	68

NECESIDADES PRIORITARIAS

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14 y de 17 a 20 horas (de lunes a sábado)

tre y García, de Angel Román y de María Mercedes. David Llorente y Monje, de Alejandro y de Celia. David Aragoneses y Alvarez, de Lucio y de María Isabel.

Defunciones. Inocencio Arribas y Hernando, de 87 años. Juan Santa Teresa y Casado, de 77.

AVISOS

GOBIERNO CIVIL DE SEGOVIA

El Ilmo. Sr. coronel gobernador militar Acctal., me comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Baterías, durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes de septiembre próximo.

Tiro con armas portátiles

Los días 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 29 y 31, de 8 a 13,30 horas y de 15 a 18,30 horas.

Tiro con cañón

Los días 24 y 25, de 15 a 18 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

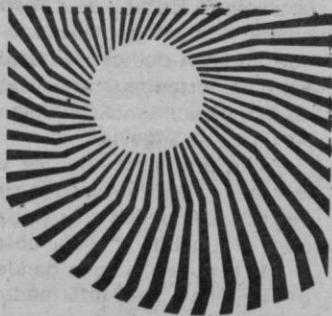
Segovia, 27 de agosto de 1984. — LA GOBERNADORA CIVIL, Cristina Martín-Bustamante Ruiz.

NOMBRAMIENTO DE PROFESORES DE E.G.B. PROPIETARIOS PROVISIONALES

En el tablón de anuncios de la Dirección Provincial de Educación y Ciencia se halla expuesta la relación de profesores de EGB propietarios provisionales, procedentes de escuelas suprimidas, desplazados, reingresados y de nuevo ingreso que deberán ser nombrados para el curso 84/85, teniendo plazo hasta el día 6 para posibles reclamaciones de errores u omisiones.

Asimismo se comunica que está expuesta la relación de vacantes, existiendo el mismo periodo de reclamaciones.

El acto de elección de vacantes será público y presencial en el salón de actos de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E.G.B., el día 7 de septiembre a las 9 de la mañana.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUIA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CONSTITUCION DE LA OFICINA DE COLOCACION OBRERA EN SEGOVIA

En uno de los pasados días quedó constituida en Segovia la Oficina Local de Colocación Obrera, a la cual habrán de dirigirse, en lo sucesivo, en solicitud de trabajo, los obreros parados; así como también los patronos que precisen obreros. La Oficina ha quedado instalada en una de las dependencias del Ayuntamiento.

La comisión inspectora de dicha oficina, en reunión celebrada, ha tratado acerca del paro obrero en esta capital, el cual supera en la actualidad la cifra de 200 parados.

También hizo un examen detenido acerca de las obras que en la actualidad se están ejecutando y de las que hay en perspectiva, sacándose en consecuencia la impresión de que el paro obrero para el próximo invierno presenta caracteres alarmantes, siendo imposible la solución del mismo si no acuden urgentemente a remediarle en una gran parte los poderes públicos, pues se espera que en el próximo invierno el número de obreros parados se eleve a 1.100 aproximadamente; unos 200 más que en igual época del año anterior.

EFEEMENIDES

PARA MAÑANA

1813 Guerra de la Independencia. El Ejército aliado (españoles, ingleses y portugueses) toma a los franceses la ciudad de San Sebastián, pero poco después es incendiada y casi totalmente destruida.

1834 Por real decreto, se crea en Madrid la escuela normal de instrucción primaria para la formación de maestros nacionales.

1897 Nace en Recine (Estados Unidos) el que sería uno de los más importantes actores del siglo XX, Frederic March, que en 1982 se casó con la actriz Florence Eldridge.

1963 Muere el pintor francés Georges Braque.

1973 Muere el director de cine norteamericano John Ford.

1983 Un avión Boeing 747 de la compañía surcoreana Kal, con 269 personas a bordo, es derribado por cazas soviéticos a la altura de la isla de Salajin, muriendo todos los ocupantes. Se origina un grave problema internacional.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 El gran héroe americano.
17,05 Gran premio de ski acuático.

18,00 Barrio sésamo.
18,30 Campeonato del Mundo de Ciclismo.
19,30 La tarde.
20,30 De película.
21,00 Telediario.
21,35 Caída y auge de Reginald Perrin.
22,05 La orquesta.
23,00 Documental.
24,00 Telediario cierre.
00,05 Campeonato del Mundo de Ciclismo.
00,35 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,59 Apertura y presentación.
19,00 Agenda.
19,10 Dr. Sringles.
19,35 Puesta a punto.
19,50 Arco iris.
20,05 Leo contra todos.
21,05 Bernstein - Beethoven.
22,05 Cine club.
24,00 Telediario 3.
00,30 Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
9,03 Onda media. Aquila SER.
9,25 Album social.
9,30 Onda media. Aquila SER.
9,55 El tiempo.
10,03 Onda media. Aquila SER.
10,25 Cita con Vd.
10,30 Onda media. Aquila SER.
10,55 Cita con Vd.
11,03 Onda media. Aquila SER.
11,30 La saga de los Porreta.
11,45 Onda media. Aquila SER.
12,03 Su programa.
13,03 Segovia en directo.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
15,30 Vida sentimental de Aristónico Corcuera.
16,03 Su programa.
17,05 Cita a las cinco.
18,30 Tardes musicales.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las 8.
20,20 En punta.
21,03 Música y noticias.
22,10 Onda pesquera.
22,30 Información local.
22,40 Angel Alvarez.
23,00 Hora 25.
00,15 El loco de la colina.
03,03 De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
22,55 Ultimo informativo local.
23,00 Simultáneo O.M.



F.M.

94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,05 Viva la gente.
12,05 Antena de Segovia.
14,05 Antena 3 a las 2.
14,30 Crónica 3.
15,05 Vd pregunta.
16,05 Segovia paso a paso.
17,05 Gente simpática.
18,30 Los 33 de Antena 3.
20,05 Deportes en Antena 3.
21,05 La puerta abierta.
21,45 Informativo local de noche.
22,05 La salud es lo que importa.
23,00 La hora 0.
23,57 Desconexión pre-García.
24,00 Supergarcía en la hora 0.
1,30 Polvo de estrellas.
Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.
97,6. SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3 DE SEGOVIA
12 horas de programación musical. Viernes, de 9 a 21 horas.

Mañana

II CERTAMEN DE DULZAINA «AGAPITO MARAZUELA»

Se celebrará en la plaza de Madrona

Mañana, día 31 de agosto, tendrá lugar en la plaza de Madrona, el II Certamen de Dulzaina «Agapito Marazuela», que organiza el Ayuntamiento de Segovia. En el certamen podrán concursar todos los dulzaineros y tamboriteros que lo deseen ya sean profesionales o aficionados. Cada participante tendrá que interpretar tres piezas, una de ellas, al menos, de folklore castellano.

Se establecen tres premios: el primero, placa conmemorativa y 15.000 pesetas. El segundo, distinción donada por la

Caja de Ahorros y 5.000 pesetas; el tercero, distinción (también de la Caja de Ahorros) y 5.000 pesetas. Asimismo habrá un premio otorgado por el jurado y premios especiales al dulzainero de más edad y al más joven. Asimismo, todos los participantes recibirán una concesión de dinero.

Finalizado el certamen, todos los dulzaineros y tamboriteros recorrerán las calles del antiguo pueblo de Madrona, para iniciar así las fiestas del Santo Cristo de la Salud.

OTONES DE BENJUMEA

UNA FIESTAS CON MARCADO ACENTO CULTURAL

Todos los años a principios de septiembre un pueblo segoviano huele a fiestas; se trata del pueblo de Otones de Benjumea, que cada año por esas fechas preparará las fiestas que se celebran del 31 de agosto al 4 de septiembre.

Otones es un pequeño pueblo en el cual estos días adquieren un cariz especial; ya que aunque no se puede hablar de un magnífico ambiente, en los últimos años ha preparado unas fiestas culturales a un alto nivel.

Sólo recordar los grupos folklóricos que han pasado por Otones: Hadit, Arcaduz, Cigarrá y la Ronda Segoviana. Grupos de renombre internacional como es el caso de Libélula y ese rincón que han tenido todos los años las danzas por donde han desfilarado numerosos pueblos de la provincia e incluso un grupo de Valladolid como es el caso de Arienzo que tuvo una gran aceptación.

Este año no podía ser menos y el pueblo se dispone a celebrar otras fiestas con un alto nivel cultural; así el viernes tendrá lugar la actuación de un grupo de teatro del pueblo segoviano de Sebúcor y como todos los años se contará con la actuación del grupo de teatro de Otones. A continuación actuará el grupo folklórico Candéal (Valladolid) a las once la noche.

El sábado a las siete de la tarde contaremos con un grupo de teatro de títeres de Madrid.

Para concluir esta semana cultural, el domingo con la actuación del grupo de danzas de la Delegación Territorial de Cultura, juntamente con el grupo de danzas de Otones (7 de la tarde).

Peró en las fiestas de Otones no sólo tiene cabida la parte cultural, ya que aunque ocupa un papel importante dentro de las fiestas también hay tiempo para pasarlo bien.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

El próximo sábado comienza la semana cultural

Organizada por el Ayuntamiento

Del 1 al 5 de septiembre se va a celebrar en Santa María la Real de Nieva una semana cultural que comenzará con la representación teatral de la obra «Un pafeto con talento», de Julio Matías, a cargo del grupo «Castilla» de Arévalo. El domingo, dos de septiembre actuará la Escuela Municipal de Ballet de Segovia, que dirige Concha Fernández, y el grupo folklórico del Instituto Andrés Laguna, bajo la dirección de Rosa María Olmos. Al día siguiente está prevista una proyección de documentales, bajo el título genérico «Personajes y paisajes

de la provincia de Segovia» realizados por Miguel Velasco y José M.ª Heredero.

El martes, día 4, en el salón de actos de la residencia de la Tercera Edad, Manuel González Herrero pronunciará la conferencia «Santa María la Real de Nieva y su significación histórica». La semana finalizará el miércoles 5 con la actuación de la Escuela de Dulzaina local.

Los actos de la semana, que ha sido organizada por el Ayuntamiento tendrán lugar a las diez y media de la noche en la plaza de la Costanilla o en la Escuela Hogar La Saleta.

Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

SAN ILDEFONSO

Exito del Ballet de Tahití, en el comienzo del ciclo cultural



(SERVULO, CORRESPONSAL).

Organizado por el Ayuntamiento, con la colaboración de la Asociación Cultural Canónigos y patrocinado por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León y Ministerio de Cultura, tuvo lugar en el Patio de Coches de los Jardines de Palacio, la brillante actuación del «Gran Ballet de Tahiti» dirigido por Gilles Hollande y con un conjunto de 37 personas, actuando en su primera gira por España.

A pesar de la fama que tiene La Granja de que por las noches suele hacer frío y más aún en la zona de los jardines, anoche había una temperatura excelente, lo que sirvió para que el recinto se encontrase casi lleno en su totalidad.

Los asistentes pudimos contemplar un fabuloso espectáculo

Promovido por
APADEFIM

Homenaje a la hermana Isidra

El próximo día 1 de septiembre la Asociación de Padres y Protectores de Deficientes Físicos, Intelectuales y Mentales va a rendir un merecido homenaje a la hermana Isidra, quien durante muchos años ha prestado su colaboración desinteresada a la Asociación en el Colegio de Enseñanza Especial «Nuestra Señora de La Esperanza».

Según los organizadores el homenaje será una pobre forma de expresar la gratitud que todos le debemos y que tendrá especial resonancia en los profesores, chicos y chicas que han pasado por el colegio, padres de alumnos y dirigentes de la Asociación y en todas las personas que han convivido y tratado a la estupenda hermana Isidra. El homenaje comenzará a las 7 de la tarde del día 1 en el citado colegio.

de cantos polinésicos y danzas con bailarinas tahitianas de extraordinaria belleza que fueron continuamente aclamados en sus actuaciones.

En Polinesia el folklore es una palabra cotidiana que ha guardado todo su vigor: los cantos y danzas forman parte integrante de la vida; existiendo dos grandes estilos de danza y música:

«Otea, Paola, Hivinau, Ute, etc. etc.» anteriores al descubrimiento de la Polinesia y fáciles de reconocer, ya que van acompañados de percusiones o de voces solas.

«Las Aparima» o canciones de gestos acompañados a la guitarra y al ukuluke, instrumentos introducidos por los españoles en el siglo XVIII. Alaban las bellezas de las islas de la «Vahine» de las flores; cantan el amor, las noches de luna, la playa...

En cuanto a la música de las guitarras el ukule (derivado del cuadro sur-americano) se puede distinguir «Los Toeres», que son troncos de madera.

Finalizado el espectáculo y mientras que un gran número de los asistentes se quedaron paseando por la Alameda de Palacio, debido a la buena noche que estaba, los componentes del «ballet», se desplazaron a la te-

rraza del bar «El Gallo de Oro», donde presidido por el alcalde y teniente alcalde, y «Nacho» como promotor degustaron una succulenta paella, preparada por la conocida «Manola» y ayudada por su hijo Marianín. Paella que a esa hora de la madrugada, les supo de maravilla, como lo demostraron al repetir varias veces los comensales.

Mientras unos cenaban, la rondalla local, interpretó diversas canciones que fueron aplaudidas por el público presente.

Un segoviano, director general de Seguros

El Consejo de Ministros, en su reunión de ayer, aprobó el nombramiento de José M.ª García Alonso como director general de Seguros. García Alonso, de 40 años, es segoviano de Nava de la Asunción. Economista, es inspector financiero y tributario desde 1969, sus primeros servicios les comenzó a prestar en la Delegación de Hacienda de Segovia. Ha sido subdirector general de Entidades Financieras de la Dirección General del Tesoro y Política Financiera y profesor de la Escuela de Inspección Financiera.

VALSAIN

Apretado programa de fiestas en honor de la Virgen del Rosario

Cuatro becerradas, numerosas competiciones deportivas y los festejos propios de estos días componen el apretado programa de fiestas, que se celebran en Valsain del 1 al 7 de septiembre en honor de la Virgen del Rosario. La inauguración de las mismas tendrá lugar el sábado, a las cuatro de la tarde, con repique de campanas y desfile de

gigantes y cabezudos. Continuarán con actos religiosos, entre ellos una ofrenda de flores a la Virgen a cargo de las peñas, seguida de procesión y canto de la salve. Después verbena, pregón y presentación de reina y damas de honor.

Aparte de los típicos bailes públicos y de las no menos habituales verbenas, a lo largo del programa figuran concursos de baile en diferentes estilos (chotis, rock, etc.) y numerosos concursos adaptados a distintos tipos de público, con sus correspondientes premios donados por diversos establecimientos segovianos.

Las becerradas tendrán lugar los días 3, 4, 5 y 6. De las competiciones deportivas iremos dando cuenta en nuestras páginas de Deportes y Juegos.

SE NECESITA GERENTE

con dotes comerciales, para empresa avícola.

LUGAR DE RESIDENCIA: CUELLAR

Interesados, concertar entrevista llamando al Telf. (911) 14.16.62

Referencia INEM 40063/0806.

FERIA TAURINA DE CUELLAR

EL CUARTO Y ÚLTIMO FESTEJO NO RESULTO BRILLANTE

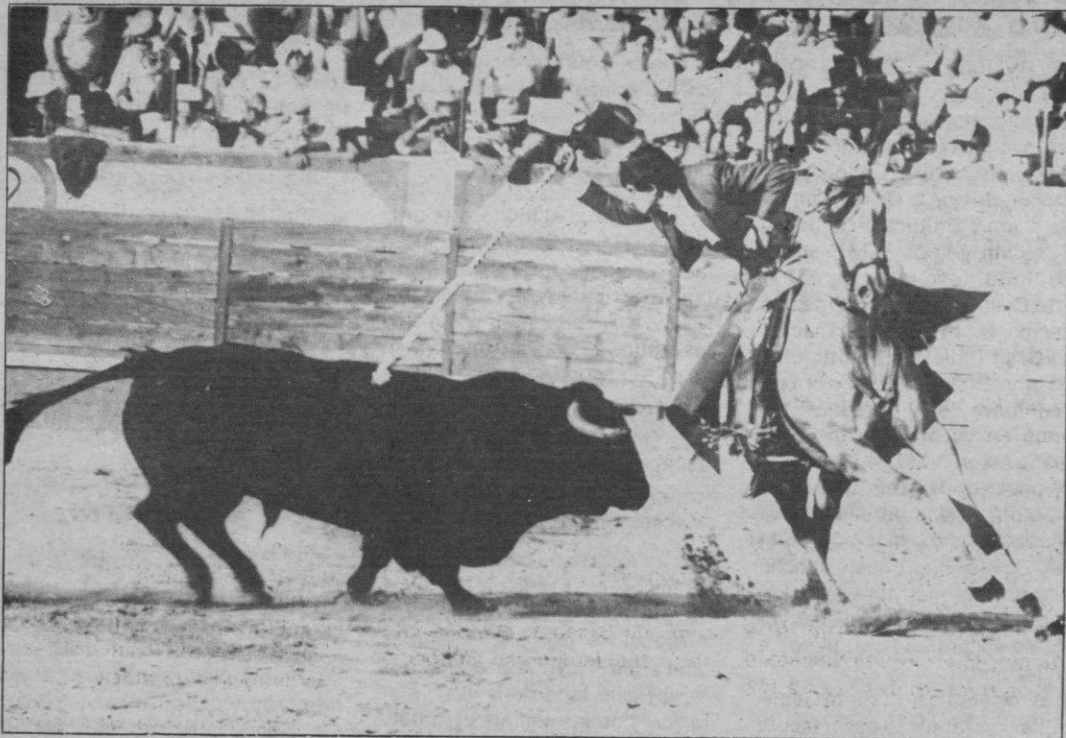
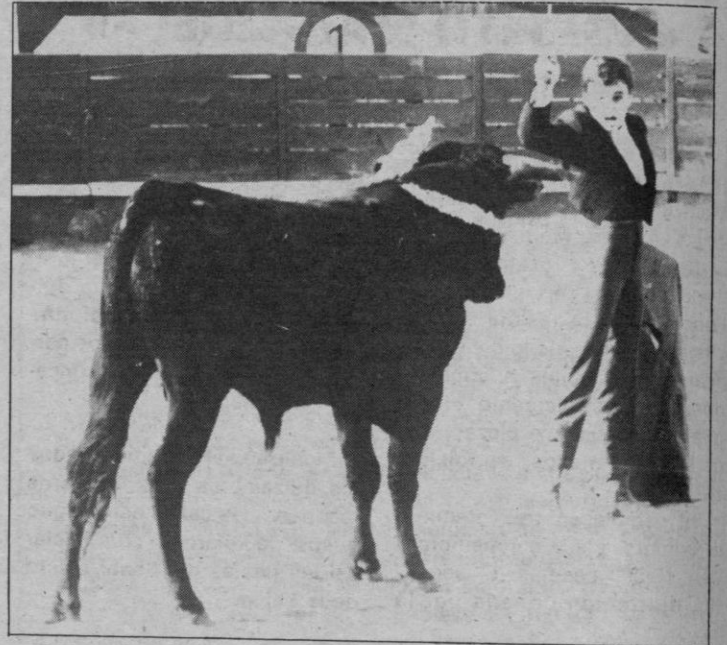
Cuarto y último festejo de la feria taurina cuellarana 1984. Festejo mixto, con un toro de Sayalero y Bandrés para rejones y cuatro becerros para los alumnos de la Escuela de Tauromaquia de Madrid. Algo más de la mitad del aforo, unas tres mil quinientas personas presenciaron el espectáculo fin de ciclo. Tarde excelente de temperatura, mejor que en días precedentes. Presidió también el concejal don Juan Pablo Herrero, quien aplica el reglamento con una exactitud milimétrica. Se mostró poco condescendiente con los niños-toreros, enviándoles los avisos al segundo de

sumados y expertos artistas en el cartel, entre ellos los fenómenos Vidrié y Moura, utrerros; en un festejo menor, con un rejoneador que comienza como aquel que dice sus balbuceos artísticos, un toro con todos los resabios propios de su edad y con el consiguiente peligro para caballo y jinete. ¿Por qué? Pudo ocurrir un serio y lamentable percance que por fortuna no ocurrió, aunque a punto estuvo de suceder. Acaso en este festejo habían de lidiarse saldos adquiridos a precios de tal. Admiro, respeto y siento fuerte y arraigada amistad por Arsenio Alvarez, que conste, pero lo de

sabios, y tú lo eres. Y de nobles caballeros es perdonar, y Aquilino Pascual es caballero, dentro y fuera de la plaza.

AQUILINO PASCUAL

Vaya por delante el reconocimiento y la admiración por el valor que atesora, por no dejarse dominar por el miedo y por el pundonor y vergüenza torera que demostró ayer tarde en Cuéllar. El toro era peligroso y llegó al segundo tercio falto del necesario castigo. Un rejoncillo más, y hubiera quedado apto para la lidia, porque hay que aclarar que este sayalero



cumplirse el tiempo estipulado para la faena de muleta. Un poco de manga ancha, apenas se habría notado. Como en todos los festejos, presenciaron éste la corregidora de las fiestas y sus damas de honor, más guapas cada día, que ya es decir.

Se corrió un toro de seis años para rejones, de Sayalero y Bandrés, con enorme sentido y tirando unas líneas terroríficas que puso en aprieto serio a Aquilino Pascual. Y cuatro añejos de Martín de Yeltes, encastados y difíciles para la lidia. Lo del toro de seis años, con cerca de quinientos kilos de peso, enorme de agujas y cortando la trayectoria del caballista, no admite justificación alguna. Es, sencillamente, vergonzante. El lunes en la corrida del arte del rejoneo, con cuatro con-

ayer ni tiene sentido ni justificación alguna. Echarle a los leones en un festejo menor, a un chaval de dieciocho años de edad, a sabiendas de que su corta experiencia le podía acarrear un contratiempo, es censurable en toda su dimensión. Censurable e inadmisiblemente, y por supuesto irrepetible. Esto no puede volver a ocurrir. Es una mancha en su limpio palmarés, señor Alvarez. Una mancha que puede usted lavar, sencillamente, con no repetir la experiencia, porque usted es un hombre bueno, cordial y enormemente afable y cariñoso, y yo, entre muchos otros, le aprecio profundamente, señor Alvarez. Y con todos los respetos hacia tu personalidad, y sobre todo hacia tu noble cabello blanco, te digo, amigo Arsenio: rectificar es de

con el guarismo 8 sobre la paletilla, pudo ser un toro extraordinario para el toreo a caballo. El propio empresario me decía que, si lo coge Vidrié arma el taco. Puede ser, no lo discuto. Pero estoy seguro que Vidrié lo hubiera castigado más en el primer tercio, lo que no hizo Aquilino y otra cosa: Manuel Vidrié tiene cuarenta años de edad, Aquilino Pascual, dieciocho. Veintiocho años de experiencia les separa. El error del joven rejoneador pudo estar en ese detalle, y digamos también que Aquilino estuvo mal en líneas generales. Tan solo destacaron dos pares, ambos al quiebro y exponiendo una barbaridad. Su labor resultó deslucida y pesada, aunque la emoción en los encuentros y en los galopes, palió en parte la califica-

ción de nota baja. Con los rejones de muerte, no dio una a derechas, esa es la verdad, y la presidencia, en su derecho y obligación, hubo de enviarle dos avisos. Pie a tierra y lleno de rabia y casta torera, descabelló al primer intento. Pese a todos los fallos apuntados, la ovación del respetable le obligó a dar la vuelta al ruedo. Yo censuro su mala actuación y le felicito por su entrega y arrojo.

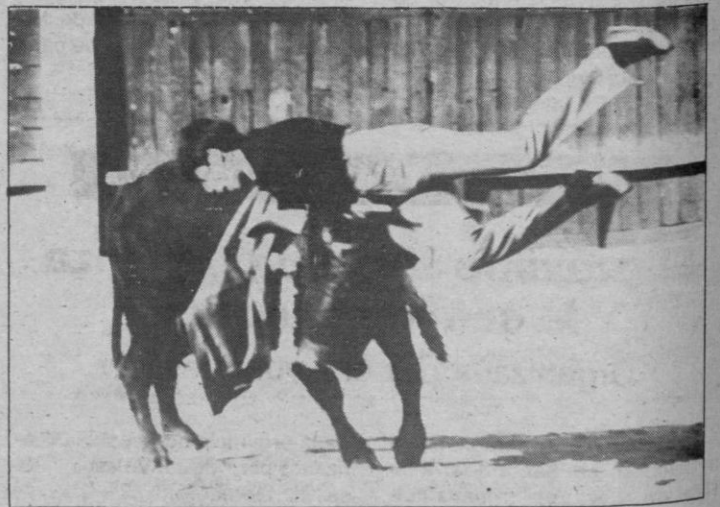
Los cuatro chavalitos de la Escuela de Tauromaquia de Madrid se encontraron con unos añejos escasamente toreables, a los que intentaron hacer esas cosas tan toreras que aprenden en la escuela taurina. Miguel Rodríguez, más avezado pero aún falto de oficio, mostró un valor inaudito. Se deja poner los pitones en las axilas, sin importarle mucho ni poco lo que pueda pasar. Tuvieron sabor algunos muletazos, cuando supo dar la distancia justa al morlaco. Mató muy mal y tan sólo fue aplaudida su faena.

«Niño de la Taurina» se hizo aplaudir con el capote ante un morucho falto de raza. Faena breve, para varios pinchazos. Sonó un aviso cuando acertó con el descabello. Ovación.

«Casacorrito», es un frágil muchachito que tiene ese don especial de los toreros artitas, cuya sutileza se mete en los huesos de los espectadores. Transmite a los tendidos. Torea por derroteros del arte más puro, y hasta se permite dar pases desmayados que entusiasman al respetable. Todo lo bueno que hizo «Casacorrito», que fue mucho, lo estropeó con el acero. Tan sólo palmas en su honor. Lo contrario que le sucedió a Carlos Aurelio Neyla, que apenas si tuvo detalles con las telas, pero que recetó una superior estocada al que cerraba el festejo, y obtuvo la única oreja del último asta del ciclo taurino cuellarano.

Al finalizar el festejo, todas las peñas desfilaron por el albero.

PABLO PASTOR
(Fotos. Bías)



MATADERO FRIGORIFICO

Al servicio del industrial carnicero de Segovia y su provincia, ofreciéndole sus carnes de cordero lechal, recental y pascual, así como de cabrito y cochinillo.

PRIMERAS CALIDADES ■■■■■ PRECIOS COMPETENTES

Carretera de San Rafael, Km. 4 • Teléfonos 42 01 82 - 92 •



Definitivo lanzamiento del transbordador espacial Discovery

Cabo Cañaveral (Florida). — La NASA ha decidido realizar hoy jueves el cuarto intento de lanzamiento del transbordador espacial «Discovery», a las 14,35 (hora española).

Los ingenieros de la «Agencia Espacial Norteamericana» (N.A.S.A.) han vuelto a programar uno de los ordenadores, para evitar que se produzca la pérdida de las señales fundamentales en el lanzamiento.

Esta misión del «Discovery», aplazada en tres ocasiones por fallos técnicos, llevará a bordo una tripulación de seis personas, tres satélites de comunicaciones, un panel solar y un pequeño laboratorio experimental para fabricar medicamentos.—Efe.

COLOMBIA

Ex-funcionario del Gobierno, cerebro de una banda internacional de falsificación

Guatemala.— Los ministros centroamericanos de Economía se reunirán el viernes en Tegucigalpa, Honduras, para aprobar el plan de cooperación internacional que será presentado en septiembre a la Comunidad Económica Europea «CEE».

Por otro lado, los cancilleres de los diez países miembros de la «CEE», los cuatro del «grupo de Contadora» (Méjico, Panamá, Venezuela y Colombia), los cinco de Centroamérica y los de España y Portugal se reunirán los días 27 y 28 de septiembre en San José, Costa Rica.

Rodolfo Trejos, secretario general adjunto de la Secretaría de Integración Económica Cen-

troamericana «SIECA», dijo hoy a «Efe» que en la reunión de Tegucigalpa volverá a constituirse el Consejo Económico Centroamericano, integrado por los ministros de Economía de los países del área.

«Con la consolidación de este Consejo, inactivo desde 1969, Centroamérica volverá a la normalidad institucional necesaria para poder negociar globalmente con la «CEE», precisó Trejos.

El secretario general adjunto de la «SIECA» manifestó que «Centroamérica necesita para salir de su actual crisis 1.000 millones de dólares a corto plazo, mientras que las necesidades de medio plazo se elevan a los

20.000 millones».

«En la reunión de San José se pondrá en marcha la negociación para un acuerdo de cooperación entre la «CEE» y el Mercado Común Centroamericano (MERCOSUR), pero además los europeos deben apoyar urgentemente la reactivación económica de esta región», subrayó Trejos.

El dirigente de la «SIECA» añadió que las medidas vigentes incluyen la contribución de la CEE al fondo centroamericano del MERCOSUR, el mecanismo para financiar el comercio en el área, desbloquear la cámara de compensación y lograr la reactivación industrial.

ARGENTINA

Primer paro general contra el Gobierno de Alfonsín

Buenos Aires.—La Confederación General del Trabajo (CGT), que agrupa a unos 7.000.000 de trabajadores, resolvió hoy convocar la primera huelga general en los ocho meses de Gobierno constitucional en Argentina.

La medida de fuerza, confirmada por el pleno de secretarios generales de los sindicatos adheridos a la central obrera, tendrá lugar el lunes, en respuesta a la política socioeconómica del Gobierno de Raúl Alfonsín.

La huelga fue convocada tras fracasar esta mañana las últimas gestiones entre el ministro de Trabajo, Juan Casella, y los cuatro secretarios generales de la «CGT».

Los aumentos salariales propuestos por el Gobierno, que elevaban el techo salarial a unos 220 dólares, no fueron aceptados por los sindicatos, que estimaron la cifra necesaria en unos 450 dólares.

La reunión de los dirigentes sindicales tuvo matices de virulencia contra el Gobierno, al que acusaron de «ineficacia y falta de sensibilidad».

Saúl Ubaldini, uno de los secretarios generales que expuso ante el plenario la decisión de convocar la huelga, afirmó que el sindicalismo no estaba en contra de la concertación propuesta por el Gobierno sólo si antes se solucionan las necesidades de los trabajadores.

La decisión de convocar el paro fue apoyada calurosamente por las representaciones del interior y los grandes gremios.

VENEZUELA

Proyecto de convención internacional contra el tráfico de drogas

Caracas.— La cancillería venezolana envió hoy a las Naciones Unidas y a la Organización de Estados Americanos (OEA) un proyecto de convención internacional contra el narcotráfico.

Una copia de dicho proyecto fue enviada también a las cancillerías de los países andinos y otras naciones latinoamericanas, que están de acuerdo en crear un instrumento internacional eficaz para frenar las actividades del tráfico de drogas.

El canciller venezolano, Isidro Morales Pual, reiteró que la lucha contra el narcotráfico debe ser internacional por cuanto el delito, considerado de «lesa humanidad», va más allá de las fronteras de los Estados.

Señaló que ese delito conspira no sólo contra la salud pública, sino contra la propia seguridad de los Estados donde se desenvuelven los narcotraficantes.

En el proyecto se destaca que

«está claramente demostrado que el tráfico ilícito utiliza mecanismos de corrupción de las estructuras políticas y administrativas de los países productores y consumidores».

El documento añade que el narcotráfico «atenta contra la seguridad y defensa de los pueblos, enervando su capacidad bélica y afectando su soberanía».

Morales confía en que el proyecto será firmado por un gran número de países, comenzando por los del Pacto Andino, que fueron los primeros en diseñar una estrategia común contra el narcotráfico durante la reunión de Quito, con motivo de la toma de posesión del presidente ecuatoriano, León Febres Cordero.

El canciller subrayó que el delito de narcotráfico debe ser declarado internacionalmente imprescriptible y no sujeto a calificaciones de tipo político. Efe

ONU

CONSEJO DE SEGURIDAD SOBRE LA SITUACION EN EL SUR DEL LIBANO

Naciones Unidas.— Con intercambio entre los representantes de Libano e Israel, se inició la sesión «para considerar todas las prácticas y medidas adoptadas por las fuerzas de ocupación israelíes en el sur del Libano, Bekaa Occidental y región de Rashaya».

Rachid Fakhoury, representante libanés que solicitó la reunión, formuló una apelación al Consejo en nombre de los 800.000 libaneses que padecen bajo la ocupación israelí y sus prácticas injustas.

Fakhoury dijo que «el sur está siendo sofocado bajo prácticas inhumanas, bajo la amenaza de las armas israelíes», y denunció saqueos de poblados, cerco de los hogares y detención de ancianos, mujeres y niños —«algunos de los cuales son tomados como rehenes»—, cierre de tiendas, toques de queda y prohibición de recogida de cosechas.

Denunció también que Israel pretende aislar el sur de Libano la presencia israelí en su territorio».

HONDURAS

Reunión de ministros centroamericanos para analizar la cooperación con la CEE

Bogotá.—La Policía colombiana identificó al abogado Pedro Julio Otero como el cerebro de una banda internacional de falsificación de moneda falsa.

Otero fue hasta el mes de mayo auditor principal de la Contraloría General de la República.

Las autoridades, que descubrieron y tomaron el pasado lunes la más importante «fábrica» de moneda falsa en la historia del país, designaron al juez 23 de Instrucción Criminal, César Tulio Lozano Moreno, para investigar el hecho.

El coronel Miguel Maza Márquez, jefe de la Dirección de la Policía Judicial, afirmó que la banda dirigida por Otero tenía

ramificaciones a nivel internacional y, posiblemente, estaba relacionada con una red de tráfico de drogas.

La Procuraduría General de Colombia designó también a Clara Valencia investigadora especial, para que averigüe los pormenores del caso.

Desde Washington, se informó de que el Departamento del Tesoro envió a dos agentes especiales para que elaboren un informe sobre la gigantesca red de falsificación.

La Policía colombiana considera que los millones que se encontraron en la «fábrica» son un «trabajo perfecto».

Las autoridades encontraron, «listos para entrar en circulación», más de 100 millones de dólares, 2.000 millones de soles peruanos, 23 millones de libras esterlinas, nueve millones de marcos alemanes y 55 millones de pesos colombianos.

Igualmente, se incautaron 130 planchas litográficas y 102 negativos que utilizaban los falsificadores para, por medio de un procedimiento fotomecánico, imprimir los billetes.

El director de la Policía Judicial aseguró que «las actividades a gran escala de la banda habrían podido poner en peligro la estabilidad económica de las naciones afectadas».—Efe.

SEGOVIA **estival'84**

30 DE AGOSTO

PLAZA DE TOROS

(11 NOCHE)

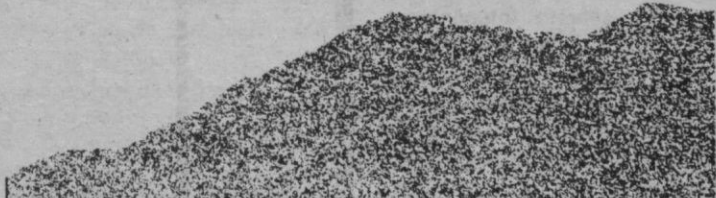


ROCK

RADIO FUTURA

y

ALTER EGO



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Educación y Cultura

DIRECCION GENERAL DE PROMOCION CULTURAL

DELEGACION TERRITORIAL DE SEGOVIA

COLABORA: EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Consejo de Ministros

EL GOBIERNO CREA 50 CENTROS DE ENSEÑANZA

Con un total de 28.845 nuevas plazas escolares y 3.500 para el personal docente

Madrid.— El Consejo de Ministros aprobó ayer cuatro reales decretos para la creación de 50 nuevos centros de Enseñanza Preescolar y Educación General Básica (EGB), dos centros de Educación Especial y una escuela-hogar, con una capacidad global de 28.845 nuevas plazas. Madrid, con 19.340 plazas, es la provincia más beneficiada, seguida de Zaragoza (2.960), Asturias (2.160), Murcia (800), Toledo (640), Burgos (640), Zamora (480) y otras provincias.

El Gobierno, ante el inminente comienzo del nuevo curso escolar, también aprobó un real decreto de ampliación de las plantillas de personal docente en 3.500 plazas. Las plantillas del cuerpo de profesores de EGB, por ejemplo, ha sido ampliada en 2.535. Paralelamente, el Gobierno ha autorizado la ampliación de las plantillas de cuerpos docentes en las comunidades autónomas que ya tienen transferidas las competencias en materia de educación.

El Consejo de Ministros decidió, igualmente, la contratación de las obras para la autovía de circunvalación de Cartagena (Murcia), por un valor de 1.060 millones de pesetas. La autovía será utilizada diariamente por unos 9.500 vehículos. También se aprobó la contratación

de obras para mejorar el firme y construir vías lentas en la carretera Madrid-La Coruña, a su paso por Lugo.

Por otro lado, el Gobierno acordó que la Administración destine 60.000 millones de pesetas para sostener la campaña del vino 1984-1985, con el fin primordial de adquirir los excedentes que, con seguridad, se producirán por la gran cosecha que se espera para esta temporada. Se estima que la Administración adquirirá el 40% de la cosecha. Del total de fondos aportados por la Administración, al menos 45.000 millones de pesetas son pérdidas netas, por cuanto cada litro de alcohol obtenido por destilación alcanza un coste superior a las 180 pesetas y en el mercado internacional no es posible colocarlo por encima de las 20.

El Gobierno aprobó también el reglamento regulador de las escuelas particulares de conductores de vehículos (autoescuelas). Según el reglamento, toda escuela deberá disponer de un personal mínimo, compuesto por un titular debidamente autorizado, un director y dos profesores. Estas escuelas deberán suscribir contratos de enseñanza con cada alumno, a la vez que estarán obligadas a llevar un registro de sus actividades.

Díaz de Entrosotos, revela que el PDP incumplió el pacto secreto

Santander.— El presidente del Gobierno autónomo de Cantabria, Angel Díaz de Entrosotos, ha revelado que el PDP aceptó en abril suprimir la secretaría general de la Presidencia, origen de la actual crisis.

En declaraciones al diario «Alerta», Díaz de Entrosotos señala que dicho acuerdo modificaba los pactos entre el PDP y AP del 15 de marzo último por los cuales la polémica secretaría desempeñada hasta su cese por José Ramón Saiz, correspondía al PDP.

Según Díaz de Entrosotos, en el pacto secreto intervinieron por parte del PDP, el vicepresidente, Ambrosio Calzada, y el consejero de Industria, Luis del Río. Por parte del Gobierno, además del presidente, intervino el consejero de la Presidencia Manuel Pardo Castillo.

El presidente de Gobierno autónomo cántabro informó recientemente el presidente del PDP, Calzada, que José Ramón Saiz había renunciado unilateralmente, desde mediados de julio pasado, a despachar con él y que venía haciendo dejación de su obligación de informarlo de los contenidos que son de su competencia.

La junta directiva regional de AP mostró anoche su apoyo a

Angel Díaz de Entrosotos por las decisiones adoptadas últimamente.— Efe

URRALBURU:

El nacionalismo vasco es ingrato con los demócratas españoles

Pamplona.— El presidente del Gobierno de Navarra, Gabriel Urralburu, dijo que el Nacionalismo Vasco es ingrato con los demócratas españoles, porque su comportamiento hace cada vez más difícil el funcionamiento de las instituciones.

Tras afirmar que, aunque existe un cansancio por la violencia terrorista, existe también la firme decisión de combatirlo, indicó que este cansancio, junto con la ingratitud de los nacionalistas, hace más difícil el funcionamiento de las instituciones.

Según Urralburu, «La única manera de romper esa dinámica es que se haga un esfuerzo para la erradicación del terrorismo y así el nacionalismo vasco no esté permanentemente chantajeando a las instituciones del Estado con el argumento de la pacificación».

Urralburu, que ayer se incorporó a sus funciones como presidente del Ejecutivo navarro, matizó a «Diario de Navarra» sus declaraciones a «Canarias-7» —en las que dijo que, si no se acababa con el terrorismo, Euskadi podía acabar separada de España— que levantaron una viva polémica.

En la entrevista precisa que sus afirmaciones no pueden servir a los terroristas como base de apoyo, ya que «las expresiones que no solo ETA sino los líderes nacionalistas han pronunciado han manifestado claramente que el objetivo del partido sigue siendo el de la soberanía y el de la independencia de Euskadi».

Urralburu no cree que «el hacer pública cuál es la estrategia de la nación, aunque yo no lo haya hecho con acierto, contribuya a otra cosa que no sea a mentalizar a la opinión ante este tipo de comportamientos».

Aseguró que si sus declaraciones hubieran sido hechas por un líder nacional «las hubiera atribuido a un error, a la falta de fortuna, más que a otra cosa».

García de Blas:

«La Seguridad Social no está arruinada»

En el seminario sobre «Teoría y práctica» de la crisis económica española de la VIMP

«La Seguridad Social no está arruinada, pero sí pasa por una difícil situación financiera. Esto no quiere decir que dejará de pagar algún día las pensiones de los cinco millones y medio de jubilados, aunque podría pasar que los nuevos pensionistas reciban menos dinero», afirmó ayer Antonio García de Blas, subdirector general de Coordinación Económica del Ministerio de Economía y Hacienda, en el seminario que sobre «Teoría y práctica de la crisis económica española» se desarrolla en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, de Santander.

García de Blas añadió que el principal problema de la Seguridad Social es que el gasto se dispara y el sistema de financiación no tiene la capacidad suficiente para crear recursos que cubran el nivel de gastos. «Esta situación —dijo— ahonda la brecha abierta en los últimos años, donde se registró una aportación creciente del Estado, y que posiblemente en los próximos años la Administración no pueda cubrir al mismo ritmo». A su juicio, los gastos de la Seguridad Social se han disparado por culpa del incremento de las pensiones y de los desempleos, mientras que la asistencia sanitaria se ha mantenido por debajo de la media.

El subdirector general de Coordinación Económica manifestó que la Administración aún no ha decidido oficialmente la alternativa y características de la reforma de las pensiones, e indicó que la entrada en funcionamiento de los fondos de pensiones significa que aquellas personas que deseen complementar sus ingresos de forma

libre lo podrían hacer a través de ellos, bien en la empresa o fuera de ella, lo que reportará un incremento en la tasa de ahorro. «Los fondos —dijo— no van a estar dentro del área de la Seguridad Social, por lo que no puede considerarse que se están privatizando».

García de Blas resaltó que la reforma de la ley Básica de Empleo, que supondrá un coste de alrededor de 220.000 millones en los próximos tres años y extender la cobertura actual del 26 por 100 al 42 por 100 en 1986, supone una sensible extensión de la duración del subsidio de desempleo y coloca a España en un nivel de cobertura por encima de la media de los países de la OCDE.

Sobre la posibilidad de extender la cobertura a todos los parados, declaró que en la actualidad se dedican 650.000 millones de pesetas a financiar estos gastos —un 2 por 100 del PIB— y una cobertura del 100 por 100 serían difícilmente aplicable en una situación de crisis como la actual.

VIZCAYA

La Diputación dejará de llamarse «señorío»

Bilbao.— La Diputación de Vizcaya ha acordado prescindir del término «señorío», incluido en su denominación oficial, para, en adelante, titularse Diputación Foral de Vizcaya.

La supresión de la referencia a su calidad de señorío ha sido adoptada en contra de los criterios del Grupo Popular.— Efe.

LA SEÑORA

D.^a RUFINA QUEVEDO CALVO

Ha fallecido en Cuéllar, el día 29 de agosto de 1984

A los 95 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus hijos, Victoriana, José, Azucena y Pedro Mateo Quevedo; hijos políticos, Jacinto de las Heras, Simi Valentín, Manuel Martín y Marta Sánchez; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, día 30, a las 6 de la tarde, desde la casa doliente, calle Los Hornos n.º 14, hasta la iglesia parroquial de San Miguel de Cuéllar, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma y acto seguido el sepelio al cementerio de la villa.

FRAY JUAN GIL

(UN SEGOVIANO ILUSTRE Y... OLVIDADO)

Por TOMAS CALLEJA GUIJARRO

En el tomo XXVIII, número 82, 83 y 84 de «Estudios Segovianos», que acaba de salir de la imprenta, aparece un interesante trabajo de los padres Eleuterio Nebreda y Carlos E. Mesa, misioneros del Corazón de María, que lleva por título «Prelados segovianos en América», dedicado, íntegramente, a glosar la figura de Fray Juan Gil y García.

Hace muchos años, siendo yo un niño, oí hablar a mis paisanos, y por lo tanto a los suyos, del Padre Juan Gil. Y todavía recuerdo que lo hacían con verdadera veneración; pero que, la mismo tiempo, se contaban cosas sobre su muerte que nos hacían estremecer de espanto. Y lo cierto es que, viviendo por entonces sus hermanos, a los que yo conocía, y sus sobrinos, muchos de los cuales viven y siguen honrándome con su amistad, no recuerdo que se desmintiera lo que se decía de su ilustre pariente. ¿Es que ellos también lo creían?

En aquel tiempo corría de boca en boca que Fray Juan Gil, que había ido a las misiones de América, nada menos que como primer prefecto apostólico del Chocó, regresaba a España para asistir al capítulo general de su congregación, como él mismo había comunicado a su familia, con la ilusión y el anhelo del que pensaba poder dar a todos, muy pronto, un abrazo. Es más, incluso se decía que una vez aquí, podrían consagrarle como obispo de aquella región. Pero sus parientes y paisanos, que le aguardaban con inmenso cariño, se cansaron de esperar, pasando un mes y otro mes... sin que el misionero llegara a su pueblo, ni siquiera a su Patria.

Los viajes de América a España eran entonces pesadísimos. Treinta días tardó el Padre Gil de surcar el océano en su viaje de ida al Nuevo Mundo. Y otros tantos, al menos, era previsible que tardara en su vuelta. Sin embargo, su viaje cambió de rumbo, y con él su duración, que pasó a ser eterna.

Fue entonces cuando a falta

de datos concretos, se forjó la leyenda: al Padre Gil le habían arrojado los envidiosos al mar, cuando venía a España, y se lo habían tragado el insondable piélago. Por eso no se había vuelto a saber nada más de él.

Pero el final de Fray Juan Gil fue muy otro, como puede verse en el trabajo de los padres Nebreda y Mesa, también misioneros claretianos. Fue un final triste; más hermosísimo, como suelen ser todos los finales de los que sacrifican en aras del deber y el amor a sus hermanos, hasta dar la vida por ellos. Una muerte, si se quiere absurda, por lo que tuvo de prematura, de la que sólo podría darnos razón la Providencia.

Había nacido este segoviano insigne en Navares de Enmedio el 30 de marzo de 1867. Ingresó de niño en los colegios de los Misioneros del Corazón de María, siendo ordenado sacerdote el 11 de julio de 1892. Amén de por sus virtudes, su exquisito don de gentes y su innata alegría, se hizo notar muy pronto como predicador y organizador, por lo que le fueron confiados enseguida cargos importantes dentro de la Congregación. Fue el fundador del colegio de Almendralejo, de cuya casa fue superior durante diez años, al cabo de los cuales, y también como superior, pasó al convento de Plasencia.

Al crearse la Prefectura Apostólica del Chocó en Colombia, por decreto de la Santa Sede de 28 de abril de 1908, fue designado por Su Santidad Pío XII, prefecto de la misma, como la persona más aconsejable para su gobierno, el Rvdmo. Padre Juan Gil y García.

Los muchos trabajos privaciones y sufrimientos que tuvo que superar el misionero segoviano, junto con sus compañeros, en aquellas tierras inhóspitas (donde la humedad, el calor, los insectos, y en muchos sitios las aguas insalubres, hacían poco menos que imposible la vida a cualquier europeo), no son para contadas. Si a esto añadimos la enorme extensión de la prefec-

tura, la total carencia de vías de comunicación que no fueran los cursos de los caudalosos ríos, las selvas impenetrables, la casi total carencia de templos, hospitales y escuelas, podemos darnos una idea, aunque remota, de la agotadora tarea que tuvieron que llevar a cabo el Padre Gil y los pocos hermanos de religión que le acompañaron en la empresa.

Establecidos en Quibdó, capital de la prefectura, comenzó

Fray Juan la obra de evangelización que se le había confiado, ora viajando a los poblados de las tres grandes provincias del Chocó, predicando, bautizando, confirmando y atendiendo a los enfermos por doquier, ora levantando iglesias y casas curales, en cuya construcción trabajaba, si era preciso, como un obrero cualquiera, ora pidiendo ayuda económica a las autoridades de Bogotá, o mendigándola entre los habitantes de Atrato, San Juan y Urabá, para ir haciendo realidad sus proyectos.

Si tuvo que sufrir mucho por las enormes dificultades con que tropezó en su camino, fueron mayores aún las amarguras y los dolores que le causaron las enfermedades de sus misioneros, y las suyas propias.

En menos de dos años se vio privado de los cuatro que viajaron con él desde España. Unos por muerte, y otros tan enfermos que hubo que mandarles de nuevo a la Patria. Poco después murió otro padre que había ido posteriormente, y el mismo Fray Juan, cuya recia humanidad había luchado denodadamente contra el paludismo y otras enfermedades tropicales, acabó por rendirles su vida, casi a los tres años justos de haber tomado posesión de la prefectura y, precisamente, en el momento en que, como premio a sus sufrimientos y desvelos, pensaba en

el cálido abrazo de sus parientes y amigos. Fue el 23 de febrero de 1912. Las campanas de Quibdó derramaron sus tristes sonos sobre la ciudad, llorando al primero de sus prelados: el padre Juan Gil y García.

Han pasado muchos años desde la muerte de este segoviano ejemplar, y su vida y su obra se han ido difuminando en el olvido. Y es que los castellanos hemos nacido para hacer Historia; pero también para olvidar nuestros hechos, e incluso nuestra propia identidad, que hemos diluido en otra mucho más amplia y, por lo variada, mucho más hermosa: la de sentirnos, por encima de todo, españoles.

Gracias a los padres Nebreda y Mesa podemos hacernos hoy una idea de los trabajos y heroísmo del Rvdmo. Padre Gil y de sus compañeros, en las insanas tierras del Chocó, como evangelizadores de esta región de la América Hispana.

Por mi parte, y para que perviva el recuerdo de este insigne prelado segoviano, me atrevo a proponer que se coloque, en su casa natal de Navares de Enmedio, una lápida con esta o parecida inscripción:

AQUI NACIO EL RVDMO.
PADRE JUAN GIL Y GARCIA
PRIMER PREFECTO
APOSTOLICO DEL CHOCO
(COLOMBIA) (1867-1912)



LOS MILAGROS DE LA VIRGEN DE LA FUENCISLA, EN LAS PINTURAS DEL SANTUARIO

Los segovianos acuden prestos y enfebrizados en estos días de septiembre a rendir homenaje de filial devoción a María de la Fuencisla, la Virgen Patrona de Segovia y su Tierra.

Desde hace unos años la imagen es trasladada desde su santuario a la ciudad, donde es recibida y después despedida en olor de multitud, tras el novenario solemnisimo que tiene lugar en la catedral, habida cuenta de su mayor capacidad para dar albergue a millares de devotos.

En el santuario, cuya visita es permanente a lo largo de todo el año y desde tiempo inmemorial, se guardan con inusitado celo,

imagen de la Virgen de la Fuencisla y el escudo incompleto de Segovia, ya que le falta la cabeza del acueducto; el título concediendo honores de capitán general del Ejército a Nuestra Señora siempre que salga procesionalmente y otros objetos, medallas, bastones de mando, etc., etc.

LAS PINTURAS DE LOS MILAGROS

Aparte la gran cantidad de grabados de distintos siglos y de la iconografía mariana de nuestra venerada Patrona, resultan sumamente ilustrativos los cuadros pintados al óleo por expreso deseo de varios pasa-



Lienzo que representa el milagro obrado por la Virgen de la Fuencisla en la judía conversa «Marisaltos»

cual preciados tesoros, aparte la talla de la Virgen, de gran belleza escultórica y notable antigüedad, una serie de objetos artísticos con Ella relacionados, de los que destacan, un óleo del siglo XVIII, de la Virgen con manto azul, apoyada sobre mesa de altar, con dos caballeros orantes en traje de la época; un manto de seda azul bordado en plata con los escudos de España y la casa de Hapsburgo y corona real en oro, rojo, plata y azul, donado por la reina regente María Cristina, en 1887; un lazo grande, bordado con la

dores de las antiguas fábricas de Moneda del valle del Eresma y del Corralillo de San Sebastián; que guiados de fervorosa y pía devoción a María de la Fuencisla ejecutaron con exquisita y dulce ingenuidad, no carente de mérito, en el siglo XVI, en ocasión de la construcción del nuevo santuario.

Estas pinturas, que en 1952 merecieron el honor de ser exhibidas en la V Exposición de Arte Antiguo, y según la catalogación que de ellas hizo el eximio e inolvidable erudito e historia-



Pintura que representa el tránsito de María del Salto, muerta en olor de beatitud a los 17 años de la Consagración en la catedral, en la que sirvió como altarera de la Virgen.



Milagro de 1851, al desprenderse un enorme peñasco sobre la primitiva ermita, resultando ilesos el sacerdote que oficiaba la misa y los asistentes a la ceremonia. Cuadro donado por Marcos Sebastián.

dor segoviano don Mariano Quintanilla, son las siguientes:

«El milagro de la judía despeñada». La hebrea cayendo al precipicio, es acogida por la Virgen al pie de la roca. Este lienzo no tiene el nombre del donante. Fecha del milagro año de 1237.

«La dichosa hebrea trasladada en procesión a la catedral para ser acristianada». La acompañan clérigos revestidos y figura al fondo de primitiva ermita. Donante, Agustín López.

«Confirmación de María del Salto», que aparece en la pintura arrodillada ante el obispo, resplandeciendo en el rostro su humildad y claridad. A la derecha figura en el lienzo María con unos niños y sacerdotes. En el rótulo figura la donación de Alonso Nieto.

«Tránsito de María del Salto, en la catedral», el año de 1254, a los diecisiete años de la confirmación. En la parte derecha la hebrea recibe los últimos sacramentos, y en la del lado izquierdo se ve a distancia la procesión de su entierro. Diólo Pedro Ruiz de Rivero.

Otro cuadro reproduce la fundación de la ermita en el lugar del milagro.

Otro, del obrado por María de la Fuencisla en 1531, desprendimiento de un gran peñasco, resultando ileso los capteros que se hallaban reparando la ermita; otro del milagro realizado en 1581, en que se detiene un peñasco desprendido que amenazaba destruir el pequeño templo y dejar sepultados al sacerdote oficiante y fieles asistentes. Este lienzo lo dio Marcos de Sebastián.

Por último queda completada la serie con el que reproduce la ocultación de la imagen en las bóvedas de San Gil, ante la invasión sarracena, muy deteriorado y de finales del XVII, y el óleo de 80 por 63 cm., que ocupa el retrato del niño salvado por la Virgen de la Fuencisla, al caer de un segundo piso de una casa de la Plaza Mayor en 3 de julio de 1754, resultando ileso.

Estos óleos son como testimonios vivos y a la vez una especie de exvotos, ya que sus autores materiales —los obreros de las fábricas de moneda de la ciudad y sus devotos donantes— contribuyeron con estas ofrendas a realzar su amor a Nuestra Patrona, la Virgen de la Fuencisla, Madre, luz y guía de los segovianos, sus apasionados devotos.

Antonio Gómez Santos



Confirmación en la antigua catedral de Santa María de la hebrea despeñada.

PAGINA LITERARIA

POEMAS

Atardecer en el pinar

El arrendajo es azul,
La oropéndola, amarilla,
Y en su graciosa cabeza lleva un moño la abubilla.

El aire, trae del pinar un recadito a los chopos.
—Ay del Pinar—
Que va quedándose solo.

Trae la brisa entre sus brazos agua fresquita del pozo,
Y a los árboles sedientos,
Se la reparte entre todos.

Ya asoma, del alcotán, el pico afilado y corvo,
—Ay del Pinar—
Ya asoma, tras un pimpollo.

La perdiz, alborotada,
Se acurruca en el barrujo, entre la arena y el piorno,
Cobijando a sus pequeños,
Que arropa, poquito a poco.

Una abutarda, se alza
Con vuelo majestuoso
—Ay del Pinar—
Sobre la plata y el oro;
Plata y oro de los cielos
Deste atardecer de Otoño.

Av del pinar, del pinar, del pinarillo de Hermoro,
Las sabandijas del prado cogiditas de la mano cantan y juegan al corro.

Se ve un claro de barbecho
Ante el Pinar negro, al fondo.
Y en el solemne silencio,
Se oye el gañido de un zorro.

LA M. VDA. DE LOZOYA

Cada huella en la arena

La vida de las estrellas
cae sobre la vida de los hombres.
La vejez y la muerte
me atan a la tierra.

Las estrellas cuentan
el abierto misterio de la vida.

Entre el cielo y la tierra
he de inventar mi lenguaje
de inspirado polvo y elevada muerte.
Antes de que venga la lluvia de oro
y la ambigua moneda del destino.

Antes de que hable la culebra de la necesidad.
Antes de enfrentar
el intolerante espejismo de la eficacia.

Antes de que nos desencantemos de la pereza.
Antes de ponerme mi élfica chaqueta
he de enseñarme un lenguaje,

y mirar desde el polvo en mi mano
hasta las invisibles estrellas,
he de coger ese arco y tensarlo,
antes de oír las ruedas de fuego—

para deshacer el desierto con cada huella en la arena.

Miguel Angel Bernat

Lejanas tardes de enero

Mi caminar era lento en aquel lejano enero,
cuando el cielo donaba un sol bonancible y de hechizo
que hacía que mis ilusiones partieran como una nube
hacia un destino incierto.

Seguía caminando la tarde conmigo, acompañado
de mi pensamiento, al estribo de un invisible caballo
para llevarme lejos, muy lejos...

Al llegar a una ermita, alzada en un verdoso alcor,
me contemplé solo en mi juventud, en mi dulce sentimiento
que por allí corrieron mis 17 años intimando con mi corazón.
Cuando ya empezaba a acabar el día, volvía a la carretera
y a la vuelta, cuando a Segovia veía y al Acueducto llegaba,
las tonalidades del cielo se volvíen rojizas y moradas.

Después... mi casa, una templanza oscura, y mi música, una dulce armonía

cuando a solas recitaba poesía.
Ahora, poder quisiera cambiar esta mi realidad inerme
contra toda confluencia del poder humano,
por aquellas lejanas tardes de enero,
por todo aquel paraíso aún no olvidado.

SEBASTIAN DE MARIA PEÑA

A la «Coral Sellarés»

A la «Coral Sellarés»
de Gavá de Barcelona,
con motivo del concierto
que nos ha dado en Segovia,
en la Capilla Mayor
de su catedral hermosa,
la felicitación sincera
y gratitud calurosa
de los que oyeron gustosos

su interpretación melódica
de motetes religiosos
composiciones famosas
de autores ya consagrados,
y canciones españolas,
inglesas y catalanas
de su Moreneta a honra.

Julián Alonso Moreno

AYLLON

Arte románico, excelentes paisajes e inmejorable cocina. ¡Conózcalo!

El Ayuntamiento de la hermosa villa de Ayllón, a partir de 1970 se vio incrementado con los municipios de otros siete pueblos que decidieron anexionarse.

Con este pequeño trabajo sólo intentaré resaltar dos de ellos, los más importantes, en cuanto al arte románico y, un municipio que aún siendo provincia de Soria, sigue perteneciendo a la Comunidad de Villa y Tierra de Ayllón; Montejo de Tiermes.

La villa de Ayllón, es sabido que cuenta con numerosos monumentos y obras de arte, pero en cuanto al románico el más importante es la iglesia de San Miguel, situada en la Plaza Mayor. Esta joya románica posee un ábside cilíndrico y una robusta espadaña. La puerta es de una gran belleza con rosetones bizantinos; en su interior se hallan las estatuas yacentes de los «fundado-

El retablo mayor, algo alterado, posee un importante conjunto de tablas del siglo XV de extraordinaria calidad, entre ellas una bellísima con la figura de San Jerónimo, que también es parte del retablo.

Puedo asegurar que este bello conjunto histórico-artístico, merece la visita del más experto en la materia.

GRADO DEL PICO.—Otro de los pueblos que se anexionaron a Ayllón. Se halla situado en el confin con las provincias de Soria y Guadalajara en la carretera C-114, Alcolea del Pinar-Aranda de Duero, en uno de los parajes más sugestivos e interesantes y, tan sólo cuenta con 40 habitantes. Pues bien, este pequeño pueblo tiene una hermosa iglesia del más puro estilo románico y casonas de sólidas construcciones de piedra con escudos de armas que hablan de su anterior gran-



Ayllón, vista general

res», don Pedro Gutiérrez y doña María Álvarez, de la Capilla de San Sebastián, antigua iglesia de Ayllón llamada de San Juan Evangelista.

SANTA MARIA DE RIAZA, pequeño pueblo anexionado en 1970, situado en la carretera N-110, la que desde Segovia conduce a Soria, dos kilómetros antes de Ayllón. En la actualidad cuenta con unos 100 habitantes en su mayoría dedicados a la agricultura y ganadería; su término municipal está bañado por el río Riaza y produce excelentes cereales y hortalizas. La cabaña de vacuno, semi-estabulada proporciona abundante leche y las carnes del ganado lanar son de excelente calidad.

Pero el hecho, sin duda más notable, es su iglesia parroquial (declarada monumento nacional).

No incurriré en exceso si digo que la iglesia de SANTA MARIA DE RIAZA, en su estilo, el románico, es una de las mejores de la provincia. Es un edificio de nave única, ábside semicircular y galería porticada lateral. El ábside se cubre con bóveda de cuarto de esfera y el tramo anterior con bóveda de cañón. Merece especial atención el hecho de que la nave está cubierta por un techo de tradición MUDEJAR, probablemente del siglo XV. El coro con buen artesonado, aparenta ser algo posterior, quizás del XVI. La puerta de entrada del más fino estilo románico con interesantes capiteles, arquivoltas con decoración geométrica y cornisa de canes. Tiene una verdadera riqueza de ornamentos, entre los que destaca una valiosa CRUZ parroquial.

Dentro de la majestuosidad de esta iglesia, sin duda, la verdadera JOYA es su PILA BAUTISMAL, una pila ornamentada en su mitad con arcos de herradura; una auténtica maravilla.

deza, todo ello en lo más alto de un cerro que, a su vez, está rodeado de otros SEIS, entre los cuales se encuentra el llamado del Pico, que completa el nombre de la localidad.

Junto al pueblo existe un MANADERO pintoresco en cuyo lugar nace el río Aguijejo, cuya frialdad del agua es tal, que en muchas ocasiones, rompe el vidrio de las botellas; agua por supuesto potable y exquisita. Este hermoso paraje es tan bello, como desconocido.

MONTEJO DE TIERMES.—Como apunté anteriormente, este pueblo de Soria todavía forma parte de la Comunidad de Villa y Tierra de Ayllón y en él existen impresionantes ruinas de una ciudad celtibero-romana (las gentes del lugar suelen llamarlas Termancia), en gran parte RUPESTRE y una de las fundamentales de la Celtiberia, con la bella Ermita románica de Santa María de Tiermes; todo esto a cortísima distancia de Ayllón.

La verdad que los españoles, en este caso los segovianos, a veces, emprendemos largos viajes para conocer monumentos y obras de arte a lejanos lugares e incluso al extranjero, y presiento que no siempre antes nos hemos dado cuenta de que los mejores, los tenemos a las puertas de nuestras casas.

Si aún no conoce estas bellezas y decide hacerlo, no se preocupe por dónde va Vd. a comer, puede incluso llevarse la merienda y si las condiciones climatológicas son buenas, podrá comerse la al pie del MANADERO de Grado, a la sombra de algún milenario nogal de la ribera del río o, si lo prefiere, pida se lo sirvan en cualquiera de los excelentes restaurantes de AYLLON.

SILVIO

Sueños

Ay, Madre Naturaleza,
que nos despiertas al Alba,
Dejando atrás las quimeras que no han
(de ser realizadas.

Se desvanecen cual nubes
de espuma risueña y blanca,
al despertar, esos sueños que de noche
(se entrelazan

De mis andanzas nocturnas,
despierto a la realidad,
¿Dónde quedó mi caballo,
en el cual yo cabalgaba sobre la
(espuma del mar?

Brigida Garcia

Mañana festiva

Mañana festiva en el pueblo
Domingo,
día de paz y de asueto,
descanso.

El Sol en el horizonte fijo,
alumbra,
en los prados y campos,
penetra.

La mariposa blanca vuela
con Sol radiante,
el pájaro vuela a otro árbol,
silencio, Naturaleza.
Se divisa mediodía en lo alto
caliente,
cielo azul y claro,
verano en el pueblo.

Juan Montero Lobo

MUSICAL

Manolo Escobar, un cincuentón que sigue en la brecha

Vanessa, la hija adoptada por el matrimonio, la mayor ilusión de su vida

¿Quién no ha entonado miles de veces el pasodoble «Viva España» en un afán de sentirse más paisano fuera de las fronteras o en una fiesta con los amigos? Manolo Escobar, el cantautor de las rumbas, del porompompero, tiene ya casi cincuenta años. El dice de sí mismo y de su familia —diez hermanos en plena postguerra—: «Siempre hemos tenido que bregar fuerte. Somos una familia que hemos tirado p'ante a base de trabajo. Seguimos trabajando y moriremos trabajando».

Siendo camarero en una sala de fiestas conoció a su esposa Anita, de nacionalidad alemana que venía como turista para pa-

—La necesidad de tener a una persona que pueda mantener el fuego sagrado de la ilusión por vivir, porque pienso que llegan momentos en los que si no se tiene un acicate, o una persona por quien luchar, el sentido de la vida pierde sus verdaderas dimensiones y su importancia. Nosotros estamos contentísimos con esta hija nuestra.

—¿Crees que es suficiente la información sobre adopción que se da en nuestro país?

—No. Además yo no acabo de entender por qué razón es tan difícil de adoptar a un niño. A nosotros nos costó obtener la

—Creo, con franqueza lo digo, que hay pocas mujeres que quieran negar la vida a su hijo. El sentido de maternidad lo lleva la mujer muy dentro de su psiquismo. Esto no quiere decir que la mujer sólo disponga de esa faceta, ni mucho menos. Matar al hijo, sería algo contra la propia naturaleza, pues hasta los animales irracionales tienen ese instinto materno de protección sobre los hijos. Eso no lo he inventado yo, lo ha puesto la naturaleza.

Una madre o una mujer que va a serlo tiene que llevar su libertad hasta las últimas consecuencias, dar a luz y sacar a su hijo adelante. Aunque en último caso si no puede hacerse cargo de él lo dé para que sea adoptado, y con rostro preocupado por el tema añade:

Pero a veces los demás exigimos de una madre soltera más de lo que se le exige a cualquier otra mujer.

Esas personas, necesitan comprensión frente a sus circunstancias. Creo que en la mayoría de de los casos las mujeres se ven como obligadas por el mismo entorno social a abortar. No deberíamos actuar tan agriamente frente a la realidad de que una mujer tenga un hijo estando soltera. Si actuáramos de otra forma las mujeres que abortarían serían muy pocas.

—¿Estáis decididos a adoptar más hijos?

—No, siempre he dicho que a Vanessa la adoptamos con el tren en marcha y en el último vagón. El próximo mes de octubre yo cumpliré ya cincuenta años y si adoptara un hijo cuando el tuviera quince años yo sería un viejo al que debería sacar de paseo. Lo que sí deseo es que Dios me de muchos años y cuide a mi familia.

La canción de Manolo suena por los estudios de TV: «El que cumple su palabra la defiende hasta el empeño»...

Manolo Escobar ha luchado por su vida, una vida que no ha sido ni mucho menos fácil y que, con todo, él quiere con locura porque le ha dado trabajo, felicidad, una esposa y también contratiempos que son parte de la vida. Los que aman la vida tienen los mejores argumentos para pedir que a otros le dejen vivir.

MARIA ARENAS (EUROPA PRESS)

Coordina: **A. S.**



sar unas vacaciones en España. Ya va a hacer casi veinticinco años de su matrimonio con ella. Tienen una hija adoptada Vanessa, de seis años.

Encontramos a Manolo Escobar en un estudio de TVE grabando unas actuaciones. Suenan los violines de su orquesta y se escucha su voz: «Yo conocí a muchos hombres que abandonaron a su madre/renegando de su origen sin sentir ningún coraje...»

Luego esta frase le dará pie a Manolo Escobar para hablar de la vida con más fuerza.

—¿Que os llevó a Anita y a tí a adoptar a Vanessa?

adopción de Vanessa casi tres años.

Hay mucha gente que quiere adoptar a un hijo y que no puede. Yo no entiendo las razones de estas dificultades en la adopción. He observado por una parte que hay niños disponibles para adoptar y por otra, serios obstáculos para que las numerosas personas que deseen hacerlo puedan tener a uno de esos niños.

Me acordaba de la canción de uno de los últimos pasodobles de Manolo Escobar «El coraje» que antes citamos.

—¿Qué coraje tiene, Manolo una mujer que no quiere llevar a término su embarazo?

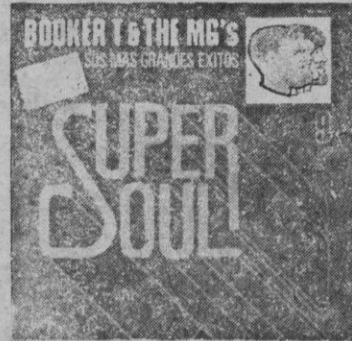
PALOMA SAN BASILIO NO PIENSA CASARSE... POR AHORA

Paloma San Basilio no está dispuesta de momento a casarse. Eso sí, se lleva maravillosamente con su pareja. «Pero estamos muy bien así. Quizá algún día...». Paloma canta cada vez mejor y cada vez tiene más admiradores. «Evita», la ópera rock que la diera a conocer es ya sólo un recuerdo. «Desde pequeña sabía que yo iba para cantante, antes de hablar creo que ya cantaba». Puestas así las cosas, está claro, que su destino era claro. Su carrera va en alza y ella aclara que no ha sido fácil: «Estuve varios años cantando sin ganar un duro, sólo para aprender. Ahora tengo la suerte de poder vivir de la música y mirando hacia atrás me parece toda una aventura maravillosa».

Discos en el mercado

«SUS MAS GRANDES EXITOS»

Booker T. The MG'S



En la línea de algunas de las marcas discográficas de poner en el mercado, cada cierto tiempo, recopilaciones de sus mejores artistas, le toca ahora a esta popular banda de Memphis. Ha sido un acierto, porque se trata de un disco que nos trae el recuerdo de lo que el grupo ha sabido ir haciendo —bien— a través de los años.

Resulta interesante constatar que la banda no sólo ha servido para acompañar a las figuras más descolantes del soul, sino que en «solitario» también suena perfectamente, por lo que no tiene ningún problema para asegurarse el triunfo.

«RUSSIANS AND AMERICANS»

Al Stewart



El título es sugestivo, y para los que sean un tanto «masocas» puede resultar tentador, pensando que dentro van a encontrar algo así como una «lucha» entre rusos y americanos. Pero el contenido no es ese, aunque quede patente, desde luego, el estilo musical de Al Stewart, del que cabe esperar mayor inspiración para los temas que trate.

«BERLIN» Hong-Kong Synditak



¡Pero hombre, otra vez Reagan! No teman ustedes; no se

trata de que el Presidente de los Estados Unidos se haya dedicado a la canción. Lo que ocurre es que el grupo titular de este «maxi-single» ha elegido la efigie de aquél para adornar la portada de su disco, lo cual no resulta ninguna novedad.

Luego está el contenido del «redondo»: Música típicamente veraniega, sin mayores pretensiones.

«SHE'S SO UNUSUAL»

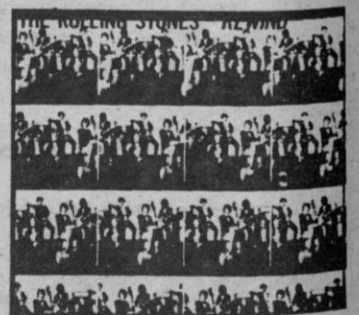
Cyndi Lauper



Con este «larga duración» debuta como solista Cyndi Lauper, que antes estuvo con los Blue Angel. En esa etapa acreditó la calidad de su voz, que suponía una parte importantísima de la labor del grupo. Arriesgando mucho se ha lanzado a la aventura de buscar el éxito por sí sola, y la acogida ha sido muy buena, sonando con insistencia en las discotecas más acreditadas, porque los temas escogidos invitan a bailar.

«REWIND»

The Rolling Stones



¡Una recopilación más! Parece como si las marcas carecieran de material de refresco para ofrecerselo al público... Menos mal que aquí se trata ni más ni menos que de los míticos Rolling.

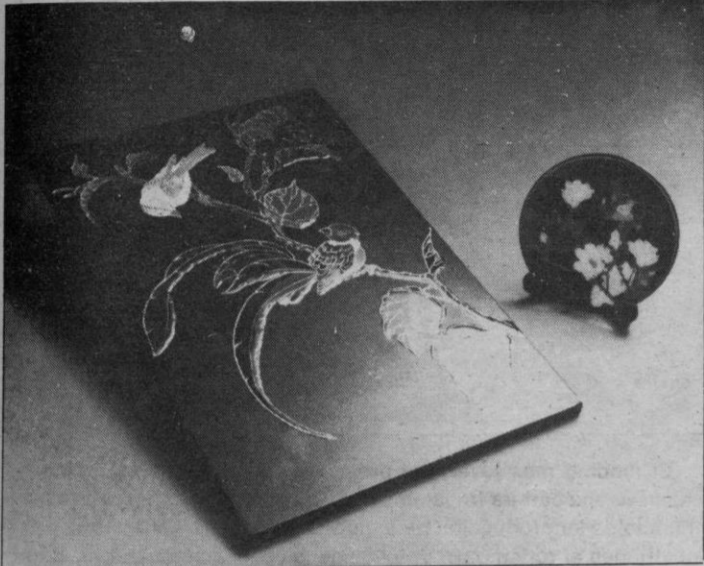
Con decir esto, sobra cualquier otro comentario, toda vez que cada una de las composiciones que aparecen en el LP (que abarca desde 1971 a 1984) ya merecieron una atención particular en cada caso.

Si acaso, subrayar que antes de cualquier intento de promocionar a gente sin ninguna calidad artística, más vale (como ahora) que aviven nuestro recuerdo con unos temas que deben figurar en todas las antologías.

ARTE Y LETRAS

Desde Hong Kong

CUADROS DE EFECTO TRIDIMENSIONAL



Un fabricante de Hong Kong ha dado una nueva dimensión a las tradicionales acuarelas chinas. Los artistas de la Fai Wong Arts Industrial Co. decoran especialmente tableros de fibra, procesados, a los que luego aplican una laca especial que proporciona a la obra, una vez terminada, un acabado brillante y un aspecto tridimensional.

Según Mr. Lam Chi Ming, el propietario, ésta es una original idea concebida por sus hermanos y por él mismo. Los Lams consideran esta idea tan rentable que establecieron esta empresa para comercializar los cuadros. Actualmente, estos cuadros pueden adquirirse en los principales grandes almacenes chinos en Hong Kong, y se está pensando en exportarlos.

El material básico para la producción de estos cuadros es el tablero de fibra, que se importa. Se corta en piezas del tamaño deseado, que se pulen. La superficie del tablero se rocía con emulsiones y unas pinturas especiales, antes de pintar el cua-

dro, para asegurar que quede completamente liso y a prueba de agua.

Es entonces cuando los artistas inician su labor; usualmente, dibujan temas tradicionales chinos: flores, pájaros y simples paisajes. Una vez terminado el cuadro, se rocía con «Jacpox», una laca especial que luego se extiende con un pincel sobre la superficie del tablero para conseguir un acabado brillante y aspecto tridimensional.

Mr. Lam subrayó que el proceso completo debe hacerse a mano, desde cortar los tableros hasta finalmente rocía y extender la laca. La empresa — explicó — fabrica otra línea de productos muy similares. Son unas láminas de hierro cortadas en forma circular y serigrafiadas, a las que posteriormente se les aplica la laca «Jacpox».

NUEVAS TECNOLOGIAS CULTURALES

«Esprit» es el primer programa estratégico europeo de investigación y desarrollo de las tecnologías de la información. La realización de este programa de gran amplitud en el campo de las Tecnologías de la Información (T.I.) por parte de los miembros de la CEE trata de invertir el actual fenómeno de dependencia de Europa en relación con los EE.UU. y el Japón y de igualar o de sobrepasar, en los próximos días años, a los dos gigantes mundiales de este campo.

La industria europea de las T.I. sólo cubre el 10% del mercado mundial y menos del 40% de su propio mercado interior. Como ejemplo basta indicar que 8 de cada 10 ordenadores personales vendidos en Europa son importados de los EE.UU. y que 9 de cada 10 magnetoscopios (videos) vendidos en el continente europeo son de procedencia japonesa.

Ante esta situación la CEE ha elaborado una proposición relativa al lanzamiento de un programa de acción concreta: Esprit, cuya duración prevista es de 10 años.

Esta planificación estratégica común, a largo plazo, de la investigación y de la concentración de recursos se apoya en las siguientes medidas:

— Asegurarse que los equipos de investigación alcancen la «masa crítica» lo que les permitirá obtener resultados.

— Conseguir la optimización de recursos lo que reducirá los dobles empleos y alargará el espectro de actividades de investigación.

— Indicar la vía de la definición y de la adopción de normas de origen europeo.

ESCAPARATE

«LA OSCURIDAD VISIBLE»

William Golding, inglés, Premio Nobel de Literatura 1983, nos ofrece una novela de profundo contenido humano, donde refleja la soledad que vive el hombre durante su existencia. Golding utiliza en su relato todo tipo de estilos, y lo mismo expresa una acción real que la mezcla con un hecho imaginario; de esta mezcla, que el lector acepta inmediatamente porque la novela atrae, hace protagonistas a un pequeño grupo de personajes muy bien delimitados y definidos. Traduce Eduardo Goligorsky. (Publica Alianza. Col. Alianza Tres).

«EL TEMBLOR DE LA FALSIFICACION»

La escritora de moda, Patricia Highsmith, es la autora de esta novela que algún escritor califica como la mejor salida de la pluma de la autora texana (1921). Sus novelas tienen un inconfundible corte policiaco y buenas cualidades para ser llevadas al cine, cosa ya ocurrida con algunas. Este libro es una buena muestra de la profundidad psicológica de que hace gala la escritora. Traduce Maribel de Juan. (Edita Alfaguara. Col. Literatura).

«HOMENAJE A JULIAN MARIAS»

Un libro de 770 páginas que es, como dice su título, un homenaje al gran pensador y escritor español. Un gran homenaje producto de la idea de unos cuantos ilustres nombres a la que inmediatamente se sumaron otros muchos. A lo largo de las páginas del volumen, muy bien editado, aparecen muchas firmas conocidas. Cada una de ellas ha escrito un artículo, un análisis, un ensayo sobre Julián Marías, sobre alguno de los aspectos intelectuales de esta gran figura. 57 trabajos, incluyendo la introducción, con firmas españolas y extranjeras, cuya relación no es posible incluir; por ello y como una breve referencia a todos los autores de trabajos, permitásenos citar sólo algunos nombres, tales como Alexandre, Jaime Benítez, Rosa Chacel, Chueca Goitia, Delibes, Jorge Guillén, Alain Guy, Nerina Jansen, Lafuente Ferrari, Laín Entralgo, Lázaro Carreter, Salvador de Madariaga, R. K. Merton, Prados Arrarte, Harold Raley, Rof Carballo, Antonio Tovar... (Edita Espasa-Calpe).

«LA ARQUITECTURA DE INTEGRACION»

Un libro muy útil para los profesionales e interesante para los profanos, porque expone numerosos ejemplos de arquitecturas moderna y antigua que, estando codo con codo, se encuentran en una perfecta armonización. Todos los ejemplos, con sus correspondientes ilustraciones, están expuestos por el autor, Brent C. Brolin, a base de casos registrados en Estados Unidos, Gran Bretaña y centroeuropa. También estudia, naturalmente, los conjuntos que no ofrecen una armonización plena, de todo lo cual el autor saca unas sustanciosas conclusiones (Edita CEAC. Biblioteca de Arquitectura y Construcción).

«ELOGIO DE LA LIBERTAD»

Numerosos artículos y otros textos de Félix Grande, poeta, escritor y ensayista, se recogen en este volumen prologado por Hugo Gutiérrez Vega. Artículos en los que, con un pleno convencimiento de las libertades de que debe gozar el hombre, el autor analiza y comenta los periodos de la transición española, y lo hace con agudeza, con sensibilidad, incluso con crudeza cuando ésta debe ponerse de manifiesto. Una excelente antología, pues, como canto a la libertad del hombre. (Edita Espasa-Calpe. Col. Seleccion Austral).

«UNA LUZ TRAS EL OCASO»

Bien conocido como periodista, Antonio Izquierdo también tiene en su haber algunos libros, y uno de ellos es el presente, en el que, precisamente, empieza escribiendo con una alusión directa al Real Sitio de San Ildefonso. Se trata, en realidad, de un ensayo, de la expresión de muchos pensamientos del autor, que contempla la realidad presente y que se esfuerza por dejar abierto siempre el camino de la esperanza. (Edita Dyrsa).

«MIS 101 MEJORES VINOS»

José Peñín es un experto en vinos. En este libro quiere mostrar las características de 101 vinos españoles de alta calidad, con referencia a marcas, cosechas, características, calificación según distintos aspectos, precio, etc. Y trata de convencer a los aficionados a los cubatas y demás, de lo excelente que es la bebida de un buen vino (Edita Penthalon).

«LA COCINA PRACTICA DE MARI CRUZ»

Amplia colección de recetas culinarias ofrecidas por Mari Cruz de Arce, debidamente clasificadas por especialidades. Pero, además del recetario, ofrece una serie de ideas sobre preparaciones básicas de platos, la alimentación para niños y adultos, las proteínas y las vitaminas y una tabla de calorías de algunos alimentos. (Publica Martínez Roca).

P. M. C.

GALERIA DE ARTE



Cartón auxiliar para cabezas y manos de dos Apóstoles de la Transfiguración. Oxford, Ashmolean Museum

(APN)

Desde la URSS

Colección de voces de animales

Hace quince años que en la Facultad de Biología de la Universidad de Moscú se empezó a reunir una colección insólita: una fonoteca de representantes de todas las especies de animales. Ya se han grabado más de tres mil fragmentos de cantos de aves y de voces de anfibios, mamíferos, insectos y peces.

Este trabajo ha servido, por ejemplo, a los médicos para sesiones de psicoterapia con personas que sufren de insomnio. Los ruidos de la naturaleza influyen benéficamente en la actividad reflectora del cerebro humano.

Todos los años, la fonoteca recibe nuevas grabaciones de reservados y estaciones zoológicas del país, y también practica el intercambio con instituciones científicas extranjeras.

MOTOR

Casi nueve millones de turismos se venderán en 1984

Se agotan los coches en los Estados Unidos

Mientras en España la producción y venta de vehículos de turismo registran una baja desde hace algún tiempo, en los Estados Unidos ocurre todo lo contrario ya que las grandes compañías agotan sus existencias y en julio pasado las ventas de turismos superaron en un 15,7 por ciento las habidas en el mismo mes del año pasado, estableciéndose una nueva marca.

Las cifras hablan por sí solas en este aspecto. En los siete primeros meses de 1984, en efecto, las grandes compañías norteamericanas de fabricación de automóviles registraron una venta de 4.930.455 coches, lo que supone un aumento del 25,3 por ciento con relación al mismo período de 1983, en el que habían sido de 3.911.890. A este paso, y si se mantiene el ritmo actual, esas seis compañías más poderosas esperan vender en 1984 nada menos que 8.800.000 turismos, frente a los 7.500.999 de 1983. Resulta significativo que sólo en los diez primeros días de julio pasado

estas seis compañías —General Motors, Ford Motor, Chrysler, American Motor, Volkswagen de América y American Honda Motor—, vendieron 271.260 vehículos.

¿A qué se debe este considerable incremento de venta? Los economistas lo achacan, en buena parte, al crecimiento económico de los Estados Unidos, a lo que debe unirse la baja inflación, las tasas de interés mantenidas así como los precios del mercado energético. El problema, ahora, es que los fabricantes no disponen ya de coches y que los norteamericanos sienten especial inclinación por nuevos vehículos, lo que permite pensar que en los próximos meses se contará con un fuerte mercado interior. Las importaciones de coches extranjeros, en cambio, registran un descenso del cuatro por ciento.

GENERAL MOTOR Y FORD, EN CABEZA

En cabeza de estas grandes empresas tenemos a la General Motors, con 398.858 turismos

vendidos en el pasado mes de julio, lo que supone un incremento del 14,6 por ciento sobre el mismo período de 1983, en que fueron 347.966 unidades. A continuación viene Ford, con 162.568 unidades, o sea el 25,7 por ciento más que un año antes; y Chrysler Corporation, con 82.691 turismos contra 74.785 hace un año, lo que significa un incremento del once por ciento. Lo curioso es que, hace dos años, el futuro de la casa Chrysler aparecía más que incierto.

Después de estas tres grandes marcas norteamericanas, tenemos la American Motors Company, que en julio vendió 23.763 coches, contra 14.007 en 1983, lo que supone un aumento del 67,7 por ciento. Esto se ha debido, especialmente, a un descuento concedido en la financiación de los modelos Renault y entregas de los modelos de 1985. El mayor incremento de ventas lo registró Honda, que vendió en julio último 9.624 vehículos, lo que supone un 108,9 por ciento más que en el mismo mes de 1983, en el que fueron 4.605. También hubo aumento en la empresa Volkswagen, con una venta de 6.608 turismos y una subida del 7,6 por ciento en relación con el mes de julio de 1983.

(ECOMOTOR PRESS)

200.000 MERCEDES-BENZ DE LA SERIE 190



El modelo más joven del programa de turismos de Daimler-Benz lleva una carrera imparable de éxitos: casi 20 meses después del inicio de su producción ha salido de la cadena de la fábrica de Sindelfingen el turismo n.º 200.000 de la clase compacta 190. Esta serie de modelos, que se empezó a fabricar en la planta de Sindelfingen y que desde primeros de año se fabrica también en Bremen, en una estrecha relación de producción entre las dos fábricas, ha conseguido en un corto espacio de tiempo alcanzar una posición puntera en su categoría, no sólo en el mercado alemán, sino también en los internacionales.

Hasta ahora se han fabricado 175.310 vehículos de ese tipo, en Sindelfingen y 24.690 en la nueva fábrica de Bremen. Tras la introducción de esta serie de modelos en el mercado de exportación, la participación de este mercado va en continuo aumento. Hasta ahora, se han suministrado 20.000 coches a Estados Unidos.

La oferta de la clase compacta de Mercedes-Benz con las distintas motorizaciones de gasolina —carburación e inyección— se ha ampliado entretanto con el 190 D —primer coche Diesel del mundo con revestimiento insonorizante—, así como con el 190 E 2.3-16, la versión deportiva, equipada con un motor de 16 válvulas y 185 CV.

Los biorritmos y la conducción

Los ritmos biológicos desconocidos para el común de la población, inciden sin embargo, en el comportamiento y las actitudes de las personas de forma determinante y, por tanto, conocerlos es un modo de ayudarnos. Por ejemplo, y según el doctor Jaime Vila, de la Universidad de Granada, juegan un papel importante en el tráfico y en las causas de accidentalidad.

En opinión del doctor Vila la vida está determinada por el ritmo físico que dura 23 días, el emocional de 28 y el intelectual de 33 días. Cada uno de estos ritmos tienen fases positivas y fases negativas, además de una serie de días críticos que coinciden cuando se cambia de signo a otro o cuando coinciden varios de estos ciclos en una fase negativa.

Tener esto en cuenta a la hora de conducir un coche es de suma importancia pues el conocimiento del propio estado y capacidades ayudará al conductor a saber cuáles y cuándo son sus condiciones mejores o peores si va a sentarse al volante.

Es por eso que el profesor Vila aboga porque se tengan en cuenta los biorritmos para humanizar el comportamiento del conductor. Así se podría advertir al profesional de la carretera en que fase se encuentra para saber cuando las cosas le pueden ir mal.

Pero no sólo intervienen los ritmos biológicos, hay que tener en cuenta también los ciclos naturales como son el día y la noche. Por ejemplo, entre las dos y las 6 de la madrugada, son las horas del día en que la actividad psicológica alcanza su mínimo de actividad, por lo que conducir durante ese tiempo

implica una serie de riesgos mayores. Igual ocurre en las horas siguientes a las de las comidas, en que con la digestión disminuye, una serie de capacidades. En este sentido, el profesor Vila señala que conviene saber que aquellas comidas con hidratos de carbono incitan al sueño, mientras que una alimentación rica en proteínas ayuda a despertarse.

En cualquier caso, y aunque no se sepa a que responde, cualquier conductor está en condiciones de descubrir y conocer cuáles son «horas bajas». Ante ellas, si se puede evitar mejor no conducir y si no, aumentar la prudencia.

COCHES PARA «MILLONARIOS DE VERDAD»

Existen varios modelos de coches que hoy día cuestan en nuestro país una auténtica fortuna y que sólo están al alcance de muy pocos privilegiados. Son, naturalmente, algunos importados. Los más caros pertenecen a la marca Ferrari: el BB 512i, con un precio de 14.145.000 pesetas, y el 400 i Aut., con 13.445.000 pesetas. Ellos batan el récord en estos momentos. Detrás vemos al Porsche 911 Turbo, con 12.521.000 pesetas; al Maserati 4.2 de cuatro puertas, con 10.520.000; al Porsche 928 SC coupé, con 10.461.000; al Mercedes 500 SEC, con 10.153.000; al Maserati 4.2 Aut, con 9.968.000; etc... Como puede apreciarse, son cantidades que no están al alcance de la inmensa mayoría de los españoles, por muchos deseos que éstos tengan de adquirir un vehículo de tal calibre.

PIES DESCALZOS



Es aconsejable andar descalzo siempre que no se corra peligro de heridas o enfriamientos. La arena de la plaza es particularmente beneficiosa para los pies. Pero cuando se trata de conducir ya es otra cosa. Como lo habitual es llevar calzado para manejar el coche, los pies tienen cogido el tacto de los pedales con una suela de por medio, descalzos esa sensibilidad varía y se pueden cometer errores tontos que no se esperan. Por eso, aunque sea para trayectos cortos es conveniente llevar siempre algún tipo de calzado que se sujete bien al pie.

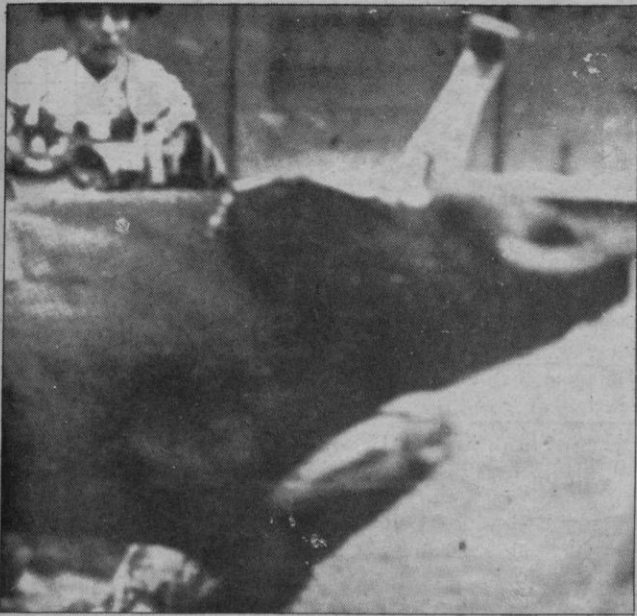
COORDINA: AURELIO MARTIN

PEGASO EN CUBA

A partir de 1985, la empresa española Pegaso dispondrá de una planta de ensamblaje para montar camiones en Cuba. En dicho año, se montarían sólo unas 300 unidades, pero posteriormente se llegaría a los 3.800 vehículos por año. Más de mil doscientas personas trabajarán en dicha planta, que estará situada en los alrededores de La Habana.

LOS TOROS

TOROS QUE OCASIONARON VICTIMAS



Toquemos madera. Pero como curiosidad para algunos y recuerdo para otros, les ofrecemos la lista negra hasta el toro «Isleño».

«Barbudo», de José Joaquín Rodríguez, de Peñaranda de Bracamonte. Negro y bien armado. Era el primer toro que se lidiaba en la capital de España de este ganadero. El 11 de mayo de 1801 dio una cornada mortal a José Delgado «Pepe-Hillo».

«Barbero», de Juan J. Béquer. Mató a Francisco García «Perucho», el 8 de junio de 1801 en Granada.

«Ollero», del marqués de Tous. Mató a Antonio Romero

Martínez en la plaza de Granada el 5 de mayo de 1802.

«Melenito», de la ganadería de José Manzanilla. Hirió el 26 de octubre de 1829 a Manuel Parra en la plaza de Madrid. El diestro murió el 20 de noviembre.

«Jardinero», de la Viuda de Freire. El 23 de marzo de 1851 hirió mortalmente a Isidro Santiago «Barragán» en la plaza de Madrid.

«Pavito», del duque de Beragua. Cogió a Manuel Jiménez «El Cano», en la plaza de Madrid el 12 de julio de 1852, muriendo el diestro once días después.

«Jocinero», de Miura. Berrendo en cárdeno, botinero y capirote, que en la plaza de Madrid, el 20 de abril de 1862, dio la cornada que ocasionó la muerte a José Dámaso Rodríguez y Rodríguez «Pepete».

«Gallardo», de Juan Piñeiro. Mató a Joaquín Gil «El Huevatero» en Zaragoza, el 26 de octubre de 1862.

«Girón», de la ganadería de Fernando Gutiérrez. Hirió a Agustín Parera en Palencia el 5 de junio de 1870. De resultas de la cogida el diestro murió el 10 del mismo mes.

«Cocinero», de Felipe Victoria. Mató a Joaquín Sanz «Punteret» en La Unión (Montevideo) el 26 de febrero de 1888.

«Hormigón», de Agustín Hernández. Mató a Manuel Fuentes «Bocanegra» en Baeza (Jaén), el 21 de junio de 1889.

«Perdigón», de Miura. Colorado, ojo de perdiz, que en el ruedo de la plaza de Madrid, el 27 de mayo de 1894, hirió de muerte a Manuel García Cuesta «El Espartero».

«Cachurro», de la vacada de Ripamilán. Mató a Juan Gómez de Lesaca, el 15 de octubre de 1896 en Guadalajara.

«Lengueto», de José Manuel de la Cámara. Cárdeno, salpicado. El día 27 de mayo de 1897, en Valencia, dio la cornada que costó la vida a Julio Aparicio Pascual «Fabrilo». Falleció el día 30.

«Cantintero», de Zalduendo.

Mató el 12 de septiembre de 1899 a José Rodríguez Davié «Pepete» en Fitero (Navarra).

«Matajaca», Tepeyahualce. En Méjico, el 13 de enero de 1907, dio a Antonio Montes la cornada que le produjo la muerte el 17 del citado mes y año.

«Sordito», de Santiago Deneches. Cogió a Hilario González «Serranito», el 23 de agosto de 1908 en Astorga (León).

«Distinguido», de Félix Gómez. El día 9 de agosto de 1914 mató a Fermín Muñoz «Corchaito» en Cartagena.

«Cocinero», de Benjumea. Berrendo en castaño. Este toro, en la plaza de Madrid, el 23 de abril de 1917, cogió a Florentino Ballesteros, que falleció al día siguiente.

«Bailaor», de la Viuda de Ortega. Negro. En la plaza de Talavera de la Reina, el 16 de mayo de 1920, cogió y mató a José Gómez Ortega «Joselito».

«Pocapena», de Veragua. Cárdeno oscuro. En la plaza de Madrid, el 7 de mayo de 1922, cogió y ocasionó la muerte a Manuel Granero.

«Bombito», de Guadalest. Negro, cornicorto. En la plaza de Sevilla, el 21 de abril de 1928 dio a Manuel Vare «Varelito» la cornada de la que falleció el día 13 de mayo del citado año.

«Extremefío», de Guadalest. Berrendo en negro. Este toro, en la plaza de Málaga, el 11 de febrero de 1926, dio la cornada que ocasionó la muerte a Manuel Báez «Litri» el día 18 del mismo mes.

«Gallego», de Florentino Sotomayor. Mató en Madrid, el 13 de junio de 1926, a Mariano Montes y Mora.

«Saltador», de Pérez de la Concha. Negro zaíno. El 3 de julio de 1927, en Madrid, cogió a muerte a Enrique Cano «Gavira».

«Fandanguero», de Graciliano Pérez Tabernerero. Negro. En la plaza de toros de Madrid, el 31 de mayo de 1931, hirió de muerte a Francisco Vega de los Reyes «Gitaniillo de Triana». Falleció el 14 de agosto.

«Granadino», de Hermanos Ayala. Negro bragado. Este toro, en la plaza de Manzanares (Ciudad Real), el día 11 de agosto de 1934, dio la cornada que ocasionó la muerte a Ignacio Sánchez Mejía el día 13 del mismo mes.

«Cobijano», de Piedras Negras. Este toro dio la cornada mortal —murió minutos después de entrar en la enfermería— al espada mejicano Alberto Balderas, en Méjico, el 22 de diciembre de 1940.

«Farolero», de Concepción de la Concha y Sierra. Cárdeno. En Madrid, el 18 de mayo de 1941, dio la cornada que ocasionó la muerte a Pascual Mázquez el día 30 de mayo del citado año.

«Sombreiro», de Oliveira Irmãos. En Villaviciosa (Portugal) el 14 de septiembre de 1947 ocasionó la muerte a José González «Carnicerito de Méjico».

«Isleño», de Miura. Negro, entrepelado. En Linares, el 28 de agosto de 1947, dio la cornada a Manuel Rodríguez «Manolete» que le ocasionó la muerte el día 29 del citado mes.

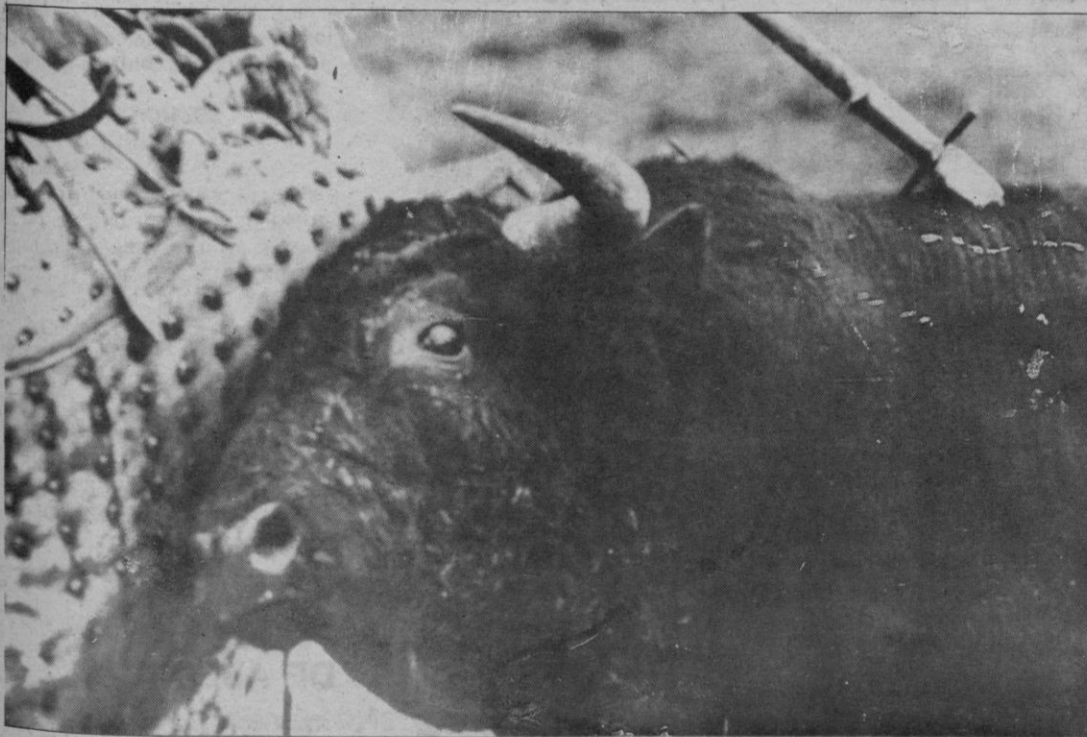
Columna crítica

Resulta penoso y lamentable la coincidencia de fechas para algunos festejos taurinos que se celebran en diversas plazas de la provincia de Segovia. Por ejemplo, el pasado domingo día 26, hubo tres interesantes festejos que tuvieron incidencia en lo apuntado. Cuéllar, Sepúlveda y Bernardos anunciaron festejo taurino para ese mismo día y a la misma hora. En Cuéllar, lógicamente, se dio cita un núcleo mayor de aficionados, que sin embargo tendrían tentaciones por asistir a los otros festejos, y que de hecho hubieran asistido si se hubiera celebrado en días diferentes. «Festejo mayor quita menor», pero por ello los dos festejos de Sepúlveda y Bernardos dejaban de tener interés. En Sepúlveda, festejo mixto con un rejoneador y dos jóvenes novilleros, y en Bernardos idéntico espectáculo, pero con un caballero en plaza de mayor carisma, al tratarse de un artista segoviano: Aquilino Pascual.

El Ayuntamiento de El Espinar dio la pauta a seguir, el pasado día 11, con motivo de su tradicional corrida de toros. Pudo muy bien haberla montado para el domingo día 12, o para el 15, día con tanta tradición en España, pero prefirió sacrificar un poco o un mucho la taquilla, con el fin de no perjudicar a otras poblaciones segovianas. Concretamente Aguilafuente y Cantalejo, tenían toros por esas fechas. De esta manera, los festejos taurinos de Sepúlveda y Bernardos, quedan un tanto disminuidos en su contenido abierto a todos, los aficionados, locales o foráneos. Se constituyen así, en festejos estrictamente localistas, y eso no está bien cuando se trata de la fiesta de los toros, que es la fiesta nacional por antonomasia. Otro caso lo hemos tenido el domingo día 19, con festejos en Ortigosa del Monte y Navalmanzano respectivamente. Ambos con matices interesantes, sobre todo para los segovianos, pues toreaban en cada uno de ellos toreros paisanos. Por hacer coincidir los festejos taurinos en la misma fecha, estamos haciendo daño a la afición y a los propios toreros. Con buena predisposición por parte de todos, el tema quedaría solventado de manera positiva. ¿Lo tendremos en cuenta para ediciones futuras?

ESCRIBE: PABLO PASTOR

DE LA SUERTE DE VARAS



De todo el toreo, es la que se encuentra hoy más sujeta a discusión, más vulnerada y denigrada. Surge el fraude al espectador se coloca la puya en una zona distante de la que tiene destinada, y cuando se ahonda la vara recargando para mermar la resistencia física de los toros, cuando lo ortodoxo y reglamentario, es aguantar a la res y darle la posterior salida. El toro debe llegar al último tercio con el adecuado y suficiente vigor físico e incluso síquico, tras haber peleado en los anteriores tercios. Durante 1975 y 1976 se mantuvieron reuniones para estudiar un anteproyecto del nuevo reglamento. No se consiguió nada, porque el conflicto surgió entre los que defendían la esencia de lo que debe ser la fiesta y

los que defendían sus intereses particulares. Luego está lo del peto y el peso reglamentario. Casi ningún picador mueve el caballo, haciendo trabajar la mano izquierda, que es la que realmente pica, como en los toreros de a pie para torear al natural. No largan el palo por delante para coger al toro en carrera, sino que esperan que se estrelle en el peto, para meter alevosamente la puya en sus carnes. También el reglamento habla de un peso máximo de cuatrocientos cincuenta kilos en los caballos de picar corridas de toros y la realidad es que la mayor parte de ellos superan casi el doble.

Me viene a la memoria un reportaje que publiqué recientemente, sobre una nueva puya

inventada por mi amigo Vicente Leal Vargas, cuyas peculiaridades quedaron reflejadas suficientemente, que acaso fuera la solución al tremendo problema que suscita a diario el tercio de varas actual.

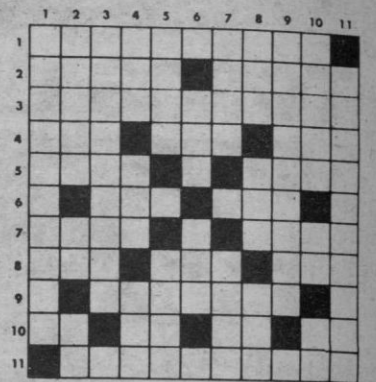
En la doble tendencia de aumentar las defensas del lidiador a caballo —puya con encordeado y peto— y disminuir la potencia ofensiva del toro, la pica se ha transformado en trámite torturante que a veces más perturba que colabora en el arte del toreo. Una prueba evidente la tenemos, y ustedes lo tendrán más que comprobado, como los matadores solicitan y los presidentes acceden con toda celeridad, al cambio de tercio, como si se tratara de algo inútil y vergonzante.

ROLDÁN EL TEMERARIO

por Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Terreno abundante en pasto (PI). 2. Al revés, liso y blando al tacto. Nación europea. 3. Colección ordenada de reglas o preceptos (PI). 4. Letras de «cena». Perro. Calle. 5. Surge. Afloje una cosa. 6. Acudiré. Al revés, plural de consonante. 7. Ola. Al revés, plural de consonante. 8. Denote alegría. Constelación. Conjunto del reino inorgánico de un país o región. 9. Placer muy intenso. 10. Pronombre personal. Nota musical. Terminación de infinitivo. Símbolo químico del bario. 11. Preparaban, prevenían.

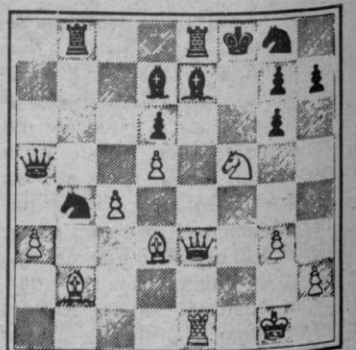
VERTICALES. — 1. Urgente, apremiante. 2. Planta gramínea que sirve para alimento de caballerías y otros animales. Conjunción copulativa. Al revés, carta de la baraja. 3. Astucia. 4. Tela sutil que forma malla. Periodo de tiempo. Del verbo ser. 5. Al revés, adverbio de cantidad. Olfatear. 6. Adverbio de cantidad. Adverbio de modo. 7. Labren. Al revés, yegua de poca alzada. 8. Letras de «luna». Pronombre personal. Furia. 9. Persona versada en el arte de dirigir las operaciones militares en la guerra. 10. Nombre dado a ciertas tribus norteamericanas de las praderas. Pronombre personal. Nombre del alma según los antiguos egipcios. 11. Disparaban flechas contra alguien.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1. Pastizales. 2. eavus. Rusia. 3. Re-glamentos. 4. Ena. Can. Rúa. 5. Nace. Laxe. 6. Iré. set. 7. Onda. sel. E. 8. Ria. Osa. Gea. 9. Delicia. 10. Os. Re. Ar. Ba. 11. Aparelaban. VERTICALES. — 1. Perento-río. 2. Avena. Ni. Sa. 3. Saga-cidad. 4. Tul. Era. 5. Casti. Oler. 6. Mas. Asi. 7. Arena. acal. 8. Lun. Les. Ira. 9. Estra-tegan. 10. Sioux. Le. Ba. 11. Aase-teaban.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juego blanco y dan mate en tres

SOLUCION:

1. P. A. mate
2. P. B. A. A.
3. P. A. R. A.

BASAURI

PERDIDAS DE 60 MILLONES DE PESETAS EN EL INCENDIO DE UNA FABRICA

Basauri (Vizcaya).— A unos sesenta millones de pesetas ascienden las pérdidas ocasionadas por un incendio fortuito, ocurrido ayer en la fábrica de

poliuretano «Icoa S.A.», de Basauri (Vizcaya).

El fuego se originó hacia las 17 horas, según informa hoy la Jefatura Superior de Policía de Bilbao, y los bomberos del parque de Galdacano, localidad cercana a Basauri, consiguieron sofocarlo dos horas más tarde.

El incendio afectó principalmente al túnel de producción, fabricación y moldeado de poliuretano, con unos daños materiales en estas instalaciones valorados, en principio, en unos 60 millones de pesetas.

La rápida detección del fuego por los empleados de la empresa evitó que se produjesen desgracias personales, al evacuar rápidamente los trabajadores la zona afectada por las llamas.—Efe

EN POCAS LINEAS

El Consejo Supremo de Justicia Militar estudiará en septiembre la petición de indulto solicitada por el exgeneral Alfonso Armada Comyn.

Una ballena de unos once metros de largo y unos cuatro metros de ancho ha sido encontrada muerta a unas doce millas de la costa cañtallonense, entre la playa de Alcocebre y las islas Columbretes.

La huelga de hambre y sed que mantienen ocho vascos-españoles en la prisión francesa de Pau «entra en una fase crítica», según una información que publica hoy en portada el diario «Egin».

Los cigarrillos de la marca Winston «lights», bajos en alquitrán y nicotina, comenzarán a venderse en todo el mercado español a partir del mes de septiembre, a 130 pesetas el paquete.

Todos los presos «mafiosos», en una misma cárcel

Madrid.— El Ministerio de Justicia, a través de los responsables penitenciarios ha decidido concentrar en la prisión especial de El Puerto de Santa María, Cádiz, a los capos mafiosos y miembros de bandas internacionales del crimen organizado que se encuentran recluidos en diferentes cárceles españolas, la mayoría súbditos extranjeros pendientes de que se conceda o se ejecuten su extradición a sus países de origen. La medida ha sido acordada por la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, que en las últimas semanas viene observando «movimientos extraños» en torno a esios reclusos, algunos de los cuales habían conseguido ya obtener el privilegio de ser reconocidos dentro de sus respectivos centros como «presos de confianza».

Concluida la investigación sobre el «Izarra»

Madrid.— El proceso de investigación sobre presuntas irregularidades cometidas por el petrolero «Izarra» en Nigeria concluyó ayer, según manifestó un alto cargo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Las investigaciones de las autoridades de Nigeria han concluido en un informe que ayer fue presentado al Ministerio de Justicia nigeriano, según precisó la misma

fuentes. Sin embargo, el embajador de España en Lagos (Nigeria), José Luis Fernández del Castillejo, matizó esta información señalando que oficialmente la investigación no estaba cerrada, aunque «se encontraba prácticamente acabada». «Suponemos que la tripulación será liberada», precisó el embajador. Otras fuentes consultadas no son igualmente optimistas.

SUCESOS

DESCUBIERTO UN INTENTO DE EXTORSION A LUIS SUÑER

Madrid.— La Guardia Civil ha descubierto un intento de extorsión de 25 millones de pesetas al industrial Luis Suñer, propietario de la firma Avidesa, quien estuvo secuestrado por ETA. Como presunto artífice de la operación, ha sido detenido José Ramón Cornejo Sánchez de treinta y siete años, que se encuentra huído de la cárcel de El Coto, en Gijón.

Según se ha sabido en fuentes cercanas a la investigación del caso, Luis Suñer recibió el pasado 17 de este mes una carta en la que se anunciaba que quince unidades de sus productos alimenticios habían sido adulteradas con una sustancia altamente tóxica capaz de causar la muerte de una persona en pocos minutos. Según el comunicante, los quince productos adulterados ya estaban en fase de distribución: seis iban destinados a Madrid, otros tantos a Barcelona y el resto, a Valencia.

Todo estaba perfectamente calculado y hasta cinco días después no se produciría un posible consumo, tiempo en el que tenía que pagar los 25 millones de pesetas para poder conocer dónde estaban los envases adulterados.

Las amenazas fueron denunciadas ante la Guardia Civil, que montó el servicio, y un miembro de la Unidad de Servicios Especiales de este Cuerpo pasó a ser el hombre de confianza de Luis Suñer. Este debía tener de cuarenta a cincuenta años, calzar zapatillas playeras blancas y vestir pantalón del mismo color y camisa naranja.

Se indicó al hombre de Luis Suñer que debía ir con el dinero hasta León y allí, en un parque de la ciudad, dejar el bolso de viaje. Las exigencias fueron cumplidas por el miembro de la Guardia Civil, quien se trasladó hasta León y allí se dirigió al parque convenido. Cuando José Ramón Cornejo se acercó a recoger el bolso, fue detenido por miembros de la Benemérita. El capturado declaró en un principio que le habían encargado recoger la bolsa con dinero sin saber de qué se trataba. Posteriormente, y tras comprobarse su identidad y que estaba huído de prisión, se declaró autor de todo el montaje para apoderarse de 25 millones de pesetas.

CINCO MUERTOS EN TRES ACCIDENTES DE TRAFICO

Cinco personas resultaron muertas, entre ellas un guardia civil, como consecuencia de tres accidentes de tráfico ocurridos en Tarragona y Barcelona.

En el primero de ellos una mujer y su hijo de dos años de edad resultaron muertos en el kilómetro uno de la carretera de Tarragona a Valls, al chocar dos motocicletas. Al parecer una motocicleta iba sin luz.

Por otra parte, dos jóvenes resultaron muertas como consecuencia del atropello que se produjo en el kilómetro 14,850 de la autopista de Castelldefels, donde el turismo Seat-1.430, conducido por Gerardo Rubio Rubio arrolló a las jóvenes María Dolores Padilla Ríos y Eva Mariana Corbella, ambas de 16 años de edad.

El guardia civil de Tráfico Fernando Martínez Cabrera resultó muerto ayer, al ser arrollado por un turismo de matrícula alemana, en el cruce de la carretera N-II con la de Lloret de Mar. El accidente tuvo lugar sobre las doce y media del mediodía, cuando el turismo alemán matrícula BM-A-2111 no se detuvo en el «stop» existente en el cruce entre las dos carreteras, a la altura del kilómetro 689,600 de la N-II, arrollando al miembro de la Guardia Civil que prestaba servicio en dicho lugar, que resultó muerto.

VIOLADA CUANDO HACIA AUTO-STOP

León.— Una mujer, cuya identidad no ha sido facilitada, ha sido violada por dos jóvenes a los que solicitó en León que la trasladaran a Oviedo, informa Efe.

La mujer, que ha acudido a la Jefatura Superior de Policía de Oviedo para denunciar la violación, se encontraba a la salida de la ciudad de León haciendo auto-stop cuando fue recogida por dos jóvenes que amablemente la acogieron en el vehículo que ocupaban.

El viaje se inició con normalidad, pero al llegar al puerto de Pajares los jóvenes amenazaron a su invitada y la obligaron a desnudarse, y después realizaron el acto carnal con ella. Posteriormente, los agresores, que aún no han sido localizados, cumplieron el compromiso de trasladar a la mujer a Oviedo.

LE VENDEN LA RADIO QUE LE HABIAN ROBADO

Madrid.— Un delincuente de unos 19 años, que habitualmente se dedica a la venta de artículos, la mayoría de ellos robados, los domingos en el Rastro, en la plaza Campillo del Mundo Nuevo, intentó vender a su dueño un radio-cassette que hacía una semana había sido robado de un coche aparcado en las inmediaciones de la calle O'Donnell. El maleante pidió por él 5.000 pesetas, pero el automovilista, al reconocer su radio-cassette, logró recuperar el aparato, si bien no consiguió retener al delincuente, quien también ofrecía en venta numerosos aparatos similares.



LA SEÑORA

D.^a RUFINA GOMEZ LLORENTE

Falleció en Segovia, el día 29 de agosto de 1984

A los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolado esposo, don Damián Barroso Llorente; hija, María Pilar Barroso Gómez; hijo político, Pablo Blanco Dueñas; hermano, Honorio Gómez Llorente; hermana política, Victoria Francisco; sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, día 30, a las 5 de la tarde, desde el Hospital General de la Seguridad Social, hasta la iglesia parroquial de Santo Tomás, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma.

La misa de privilegio se celebrará el día 31, a las 10 de la mañana, en la misma iglesia.

El Tribunal Central de Trabajo declara ilegal el cierre patronal por el asesinato de un directivo de la empresa

El Tribunal Central de Trabajo (TCT) ha declarado ilegal el cierre patronal efectuado por la empresa «Michelin» de Vitoria con motivo del asesinato por ETA de su directivo Luis Hergueta.

En consecuencia, el TCT señala la obligación de «Michelin» de abonar a 1.427 trabajadores el salario correspondiente a los 22 días de cierre patronal.

El cierre fue realizado a partir del 25 de junio de 1980, fecha en que fue asesinado Luis Hergue-

ta jefe de mantenimiento de la factoría.

La sentencia se ha producido a instancias de un recurso presentado por los trabajadores, al que previamente había dado su visto bueno la Magistratura de Trabajo de Alava.

En 1981, «Michelin» decidió abonar voluntariamente la mitad de la cifra correspondiente al período de cierre. Ahora, y por sentencia del TCT, deberá abonar la otra mitad, que supone unos 20 millones de pesetas.

Planes y expectativas para 1985

En el mes de septiembre, se replantearán los planes y expectativas para 1985, de cuyos factores a considerar destacan:

- Acuerdo social.
- Postura final del Presupuesto del Estado.
- Descenso de los tipos de interés.

- Posibilidades de liquidez.

La agricultura, junto a la exportación, son las variables macroeconómicas que mayor efecto de tirón han ejercido en los meses transcurridos.

La producción final agraria sobrepasará el 5%, con una clara aportación agrícola y una modesta aportación ganadera.

Las producciones industriales básicas, presentan cuantificaciones que no son especialmente positivas, aunque con matizaciones que justifican que son los sectores más sometidos a perturbaciones.

Falta el contrapeso de datos de aquellos otros sectores de las industrias químicas, papeleras, plásticos o transformadoras que han mostrado mayor capacidad de recuperación.

La producción de acero, energía y automóviles se mantienen, consolidando este sector el nivel alcanzado en 1983. Los sec-

tores ligados a la construcción experimentan retrocesos, con gran incidencia en este ramo de la economía secundaria.

El sector de vehículos industriales, muestra un retroceso que ha dado origen a un proceso de reestructuración técnica y económica que promete mejores perspectivas.

La industria alimenticia evoluciona y con la incorporación de nuevos productos las expec-

tativas de ventas interiores son más positivas que las de exportación.

En productos químicos de consumo, se inician inversiones para una mayor productividad.

Las expectativas empresariales por primera vez desde hace años muestran tendencia a efectuar inversiones, no sólo para renovar o actualizar costes, sino lo que es más alentador para expansiones de capacidad.

Mercado de divisas

Cotización de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España:

	COMPRADOR	VENDEDOR
1 dólar USA.....	164,640	165,000
1 dólar canadiense.....	126,558	127,000
1 franco francés.....	18,615	18,666
1 libra esterlina.....	215,398	216,529
1 libra irlandesa.....	176,082	177,127
1 franco suizo.....	68,660	68,953
100 francos belgas.....	283,081	284,188
1 marco alemán.....	57,111	57,335
100 liras italianas.....	9,221	9,247
1 florín holandés.....	50,599	50,787
1 corona sueca.....	19,806	19,873
1 corona danesa.....	15,711	15,760
1 corona noruega.....	19,864	19,932
1 marco filandés.....	27,179	27,284
100 chelines austriacos.....	811,754	815,943
100 escudos portugueses.....	109,141	109,525
100 yenes japoneses.....	68,230	68,521

NOTICIARIO DE EMPRESAS

De las 777 empresas que pertenecían a Rumasa, a principios de agosto actual se habían vendido o liquidado ya un total de 671, dentro de la operación de reprivatización de las mismas emprendida por el Gobierno y la Dirección General del Patrimonio. Casi un centenar de las restantes son minoritarias y, entre las más importantes de las que quedan, podemos mencionar las de Galerías Preciados, los vinos de Rioja y Jerez y la Hispano Alemana de Construcciones. De esta forma han vuelto a las empresas privadas más de 21.000 trabajadores que habían pertenecido al «holding» de Rumasa. Una de las últimas sociedades reprivatizadas fue la firma Loewe S.A., que ha sido adjudicada por el Gobierno al grupo Urvois-Spinola, en contra de la recomendación de la comisión asesora, que había aconsejado su adjudicación a la marca escocesa Jaeger Holding Ltd., filial de la multinacional escocesa Coats Patons PLC.

En 1983, las exportaciones españolas de hojas de polisterino —producto que se utiliza para la fabricación de recipientes de uso alimentario, como los termos y otros— alcanzaron un volumen total de 4.500 toneladas hacia los países de la Comunidad Económica Europea. Ahora, las autoridades de dicho organismo continental han iniciado una investigación «antidumping» sobre estas exportaciones.

En el año 1983, la producción hidroeléctrica en España ha sido de 28.918 Gigawatios-hora, lo que supone un incremento del 7,3 por ciento con relación al año anterior, cuando la producción fue de 26.951, según datos facilitados por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS				
Bilbao	341	341		
Bankinter	191	192		
Central	360	360		
Esp. Crédito	366	370		
Exterior	204	204		
Hispano	238	238		
Popular	327	329		
Santander	325	325		
Vizcaya	393	394		

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	—	168		
Fibansa	204	205		
G. Inversiones	P.130	130		
Patrisa	286	287		
Popularinsa	345	345		

ELECTRICAS

Española	64,25	65,75		
Fecsa	58	58,50		
Iberduero	71	72		
Sevillana	60	61		
U. E. Fenosa	60,25	61,25		

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	29,75	28,75		
Citroën Hisp.	P.58	56		
Duro Felguera	—	300		
Fasa Renault	—	118		
Motor Ibérica	70	70		

Ponferrada	42,50	42,75		
Seat	—	—		
Tubacex	65,75	64		

QUIMICAS

Cross	56	57		
Papelera Esp.	47,50	47,50		
Petróleos	155	158		
Petroliber	—	—		
Petromed	400	400		
Resinera	—	—		
Sniace	—	61,50		
Torras Hostench	—	—		

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	163	164		
Urba Metro	—	385		
Urbis	45,50	45		
Vallehermoso	61	61,50		

ALIMENTACION

Ebro	433	433		
El Aguila	263	263		
Koipe	205	—		
Tabacalera	111,75	—		

VARIAS

Corp. Bancobao	—	—		
Campsa	—	240		
Catalana Gas	68,25	67		
Pebsa	26	P.24,50		
Telefónica	91,75	92		

Cobra tu Cosecha por La Caja

La CAJA DE AHORROS está con los agricultores de Segovia durante todo el año, colaborando con toda clase de ayudas para que quienes dedican su vida a la agricultura se sientan cada vez más seguros y protegidos.

Y en estas fechas del inicio de la recolección de tus cereales LACAJA te recuerda que en cualquiera de las 54 Oficinas de la provincia puedes hacer efectivos tus negociables o cobrar tu cosecha sin ningún tipo de descuento y con las máximas ventajas.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE SEGOVIA

Sembramos en nuestra tierra.

LA PIEL PROBETA PODRÍA SALVAR A MILES DE QUEMADOS

En un periodo de tres o cuatro semanas, un pedazo de piel del tamaño de un sello de correos, se convirtió en una extensión 10.000 veces mayor. Este importante descubrimiento podrá salvar a miles de quemados.

La llamada «piel probeta» consiste en la obtención de piel natural, a partir de un trozo de piel no dañada de la propia víctima, el cual, por medio de la adición de productos que estimulan su crecimiento, puede convertirse en un pedazo más amplio, capaz de restituir la extensión quemada.

Todos los medios de comunicación norteamericanos se hicieron eco de la experiencia, realizada en el Hospital General de Massachusetts, a dos niños a los que se les restituyó la piel dañada por quemaduras de tercer grado, por otra desarrollada en laboratorio.

La operación realizada a los dos niños de Wyoming es la culminación de toda una década de investigación en busca de un sustituto de la piel natural que pudiese ser utilizado en las personas en quienes, por la magnitud de sus quemaduras, no hay posibilidad de aprovechar su propia piel.

La importancia del hallazgo, cuya primera experiencia a gran escala acaba de realizarse, reside en la rapidez de crecimiento de la nueva piel.

El científico C. Gregory Gallico III, que encabeza el equipo investigador, declaró hoy en una entrevista que la nueva piel le parece «maravillosa». «Es brillante, rosa y suave», más fina que la normal.

Sin embargo, la doctora Compton señaló que la «piel probeta» no contiene dermis, aunque es posible que el mismo cuerpo la produzca, a pesar de que algunos investigadores afir-

man que no es absolutamente necesaria.

Para obtener la piel substitutiva basta con extraer un trozo de piel no dañada de la propia víctima y cultivarla en tubos de ensayo, primero, y luego en gasas cubiertas con vaselina.

Las gasas con los cultivos de piel fueron cosidas a los dos niños a lo largo de varias operaciones.

Una semana más tarde, los médicos retiraron las gasas y comprobaron cómo la piel se había desarrollado incluso en las juntas dejadas entre los diversos parches.

Ahora los dos niños, de cinco y siete años de edad, que estuvieron al borde de la muerte, sólo tendrán que sufrir una operación de cirugía estética.

Con anterioridad, la «piel probeta» sólo se experimentó en ratones y en media docena de personas con quemaduras pequeñas.

El descubrimiento supone un gran avance para el tratamiento de quemaduras extensas, que es el más doloroso, costoso y difícil de tratar de todos los problemas de salud.

La piel donada por otras personas puede servir, como remedio temporal, para prevenir una infección o pérdida de líquidos, pero no de manera definitiva

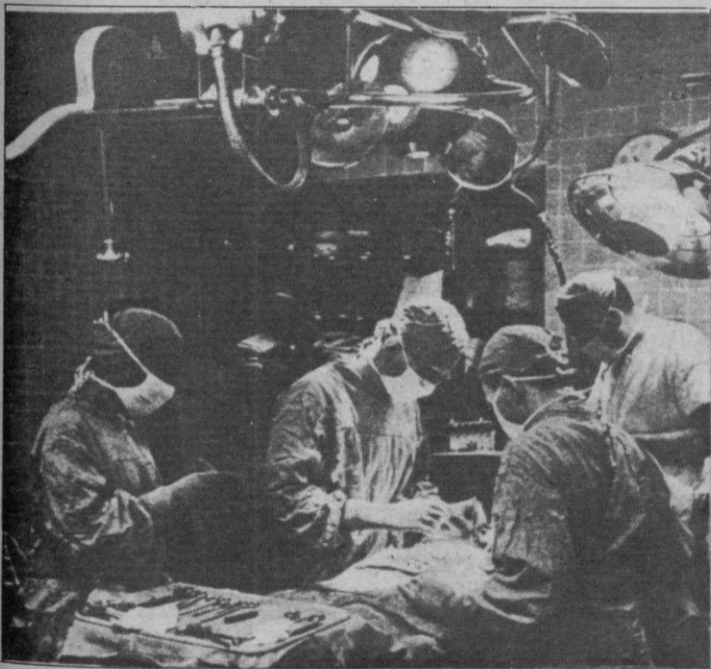
porque, eventualmente, puede ser rechazada por la víctima.

La ventaja de la «piel probeta» es que es genéticamente idéntica a la de la propia persona

herida, con lo que no se puede producir rechazo alguno.

Sin embargo, Gallico insistió en que la nueva técnica se encuentra en proceso de experimentación, y que se espera extender su uso lenta y cuidadosamente en el tratamiento de unos 10 a 15 pacientes anuales.

A los hospitales de EE.UU. llegan alrededor de 100.000 casos de quemaduras cada año, de los que entre un 10 y un 20 por ciento podrían ser candidatos para la aplicación del nuevo método por la magnitud de las heridas.— Efe



EN BUENOS AIRES, MAS SUICIDAS QUE EN SUECIA

Buenos Aires.— La capital argentina encabeza en la actualidad el récord mundial de suicidios, y el consumo de drogas tranquilizantes «supera holgadamente el consumo de aspirinas».

Esta son algunas de las conclusiones presentadas por el simposio teórico-clínico sobre «El niño y la familia en psicoanálisis», realizado entre el 22 y el 25 del corriente en Buenos Aires.

El encuentro contó con la participación de destacados especialistas nacionales en la materia, y buscó «revertir las fallas estructurales existentes en la sociedad argentina».

El psicoanalista Isidoro Gurman, titular de la institución «Grupo», una de las organizadoras del simposio, declaró a «Efe» que «el total de suicidios en Buenos Aires es porcentualmente mayor que en Suecia», país señalado con los más altos índices del mundo.

Gurman recordó que en Suecia, «donde los factores sociales están asegurados, hay una enorme cantidad de suicidios, pero el total de suicidios que

hay en Buenos Aires es, porcentualmente mayor que en aquel país».

El especialista aclaró: «Sólo que los suecos llevan estadísticas y las publican, en cambio nosotros nos guiamos por lo observado en la práctica médica-clínica, porque no existen

estadísticas oficiales al respecto».

El psicoanalista argentino señaló además que «el consumo de drogas tranquilizantes, que son los indicadores de cualquier conflicto psicológico, es muy superior al consumo de aspirinas».

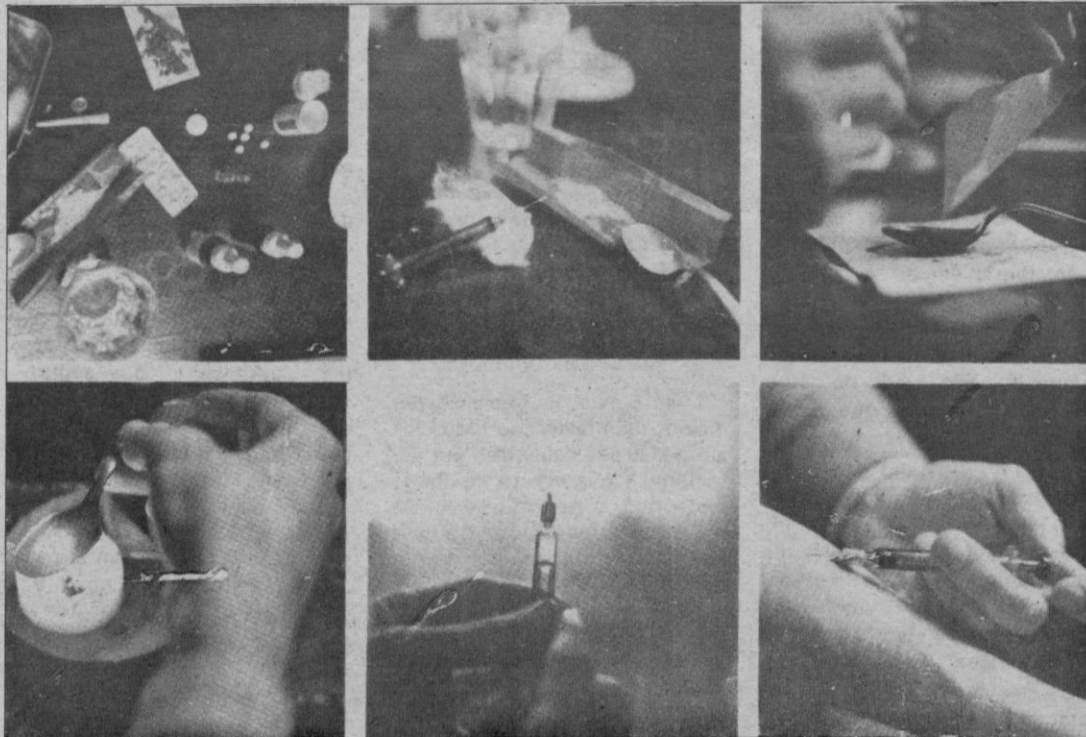
Gurman definió el criterio a partir del cual se define en Argentina el concepto de salud y enfermedad, afirmando que «la enfermedad es aquello que retira a alguien del circuito productivo».

«Cuanto más el hombre se inserta en el circuito productivo —agregó el especialista— y más se transforma en hombre de trabajo, tanto más sano está para el actual criterio oficial y privado».

Gurman puntualizó que «la raíz del problema está en las condiciones de trabajo de cualquier sujeto en el Buenos Aires actual, que podrían calificarse de mentalmente insalubres, cuando se debe trabajar entre 12 y 13 horas diarias para mantener una familia».

«Este sistema de alienación induce a la gente al consumo de drogas, cada vez más frecuente en Buenos Aires, porque tiende a producir estados de euforia que borran esas circunstancias de alienación que la sociedad misma plantea», afirmó el psicoanalista.

Gurman concluyó «en el Estado argentino, que se propone la defensa de la familia, le postula a sus integrantes pautas ideales a cumplir y, al mismo tiempo, le retacea o le niega los soportes para poder cumplirlas». — Efe



SE PRECISA JEFE MOLINERO,
para fábrica de 16 metros con reconocida valía en fabricación y laboratorio, en capital de provincia Castilla-León, incentivos a convenir, según valía. *Interesados enviar currículum a: JRR Publicidad, calle Mantilla, 2. 1.º 47001 Valladolid. Rfa. Molinero.*

FUTBOL

Trofeo «El Puchero»

2-2: Empató la G. Segoviana frente al Móstoles y perdió en la serie de penaltis

Ayer, con buena afluencia de espectadores, se jugó el encuentro correspondiente al trofeo «Puchero», de Alcorcón, entre Móstoles y la G. Segoviana. Al final del tiempo reglamentario se llegó con empate a dos goles por lo que hubo de decidirse la clasificación de uno de los dos conjuntos por penaltis. Al final de los cinco lanzamientos el Móstoles había marcado cuatro goles y la G. Segoviana tan sólo tres.

ALINEACIONES

C.D. Móstoles: Caballero; Blázquez, Herrero, Huelva, Nieto, Juli (Madrid), Santi, Cortijo, Angelín, Casanova e Isidro.

G. Segoviana: Simón; Juan Antonio, Valeriano, López, Chocano; José Antonio, Polo, Ruper; Javi, Moya y Mata (Gaby).

La actuación del colegiado madrileño, Mochales, excesivamente contemporizadora. Dejó practicar la dureza a grandes dosis al equipo mostoleño y sólo en la segunda parte se

2-1. Minuto 70. Angelín lanza una falta al borde del área grande, el balón pega en Moya, componente de la barrera, descoloca a Simón y el balón llega a la red.

2-2. Minuto 75. Falta que se produce fuera del área. José Antonio, con una habilidad formidable mete el esférico por una de las escuadras de la portería de Caballero.

UNA ENCERRONA

El partido fue jugado con un impetu fabuloso. Parecía que les iba en ello algo más que la

sas. Javi realizó su proverbial juego de movilidad y dio rapidez al ataque, con el que colaboró Ruper, jugador más ofensivo que defensivo. Moya, quizás porque no juegue de «nueve» sino de una «especie» de jugador de nadie, fue el más flojo. No hubo rematador con él.

En resumen, que aunque el conjunto gimnástico quedara eliminado del Trofeo El Puchero, causó una buena impresión y no dio facilidades, ni se «arrugó», pese a la «leña», en ningún momento.

A. Alonso
(Fotos: Antonio)

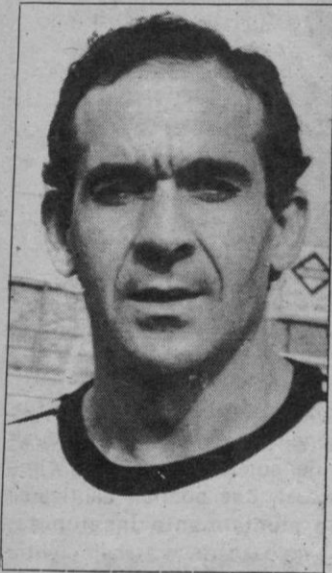


Valeriano, uno de los mejores.

victoria. Menos mal que la G. Segoviana no colaboró en ese «campo» y con un buen lanzamiento consiguió jugar mejor que su oponente y dar sensación de equipo aunque, como es normal, faltaron rematadores.

Entendemos que la fortuna estuvo aliada con el conjunto de Móstoles, ya que los dos goles fueron fruto de la casualidad —en la que colaboró Simón—, y no de jugadas elaboradas. El partido fue excelente de fuerza y de coraje por parte de la G. Segoviana y de movilidad continua por parte del Móstoles. Entre los primeros hay que destacar la formidable labor de Valeriano, que en un derroche constante de fuerza se marchó hacia los puestos ofensivos y colaboró en la línea de medios. Mención destacada también para Polo, que trabajó incansable hasta lograr encauzar el juego del equipo.

Emilio Cruz realizó un buen planteamiento del conjunto gimnástico y el juego de estos tuvo más coherencia que lo que pudimos apreciar en otros recientes partidos. La defensa estuvo segura, mientras el peso de la línea de medios lo llevaron José Antonio y Polo. Mata, jugando en media punta y entrando por el lateral izquierdo, no tuvo el juego de «fuelle» que en él es habitual. El cambio por Gaby era lógico, tal y como se estaban desarrollando las co-



Polo, otro destacado.

decidió a mostrarle tarjetas. Amarillas hubo para Nieto, Herrero y Blázquez y roja a quince minutos del final para Casanova, tras realizar una entrada por detrás a Valeriano. Por los gimnásticos hubo tarjetas, todas amarillas, para Javi, Juan Antonio, Chocano y Mata. Al final, en los lanzamientos desde el punto de penalty, permitió que Caballero saliera de la línea de portería y se moviera constantemente. Ese fue uno de los motivos por los que fallaron Polo y José Antonio, dos especialistas, en sus lanzamientos respectivos.

GOLES

1-0. Minuto 25. Juli se lleva el esférico a trompicones, Simón no espera el lanzamiento y se «traga» el esférico.

1-1. Minuto 57. Polo realiza una jugada precisa «llevándose» a cuantos jugadores le salen al paso. Lanza a portería y prácticamente bajo los palos y cuando el balón entraba, remata Moya.

CICLISMO

«III Trofeo Pedro Delgado»

El próximo domingo se va a celebrar, para las categorías de infantiles, alevines, benjamines y promesas, el «III Trofeo Pedro Delgado», en honor del gran profesional segoviano. La hora de comienzo es la de las 9,30 de la mañana, y el lugar el polígono de Hontoria.

Como ya viene siendo habitual —así al menos se ha hecho en las dos primeras ediciones—, al primer infantil segoviano le será entregado un maillot de Pedro Delgado, de la firma Reynolds, con la única salvedad —gran aliciente para los chavales— de que el domingo entregará su maillot el propio Pedro Delgado en persona.

La organización y el patrocinio de esta prueba corre a cargo del Club Ciclista 53-13.

«II Premio Nuestra Señora de la Natividad»

El viernes, día 7, se celebrará en Lastras de Cuellar, para las categorías de juveniles y cadetes, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Lastras, y la organización del Club Ciclista 53-13, el «II Premio Nuestra Señora de la Natividad». El recorrido es de 60 kilómetros, y transcurre por los pueblos que rodean Lastras de Cuellar, y en un circuito urbano de esta localidad. Los premios ascienden a 70.000 pesetas, y se espera que la participación sea numerosa.

«I Gran Premio Virgen de la Soterraña»

El domingo día 9, se celebrará en Santa María la Real de Nieva, para las categorías de veteranos A y B, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de aquella localidad, y la organización del Club Ciclista 53-13, el «I Gran Premio Virgen de la Soterraña». El recorrido es de 80 kilómetros, y sale de Santa María, para seguir en dirección a Ochando, Hoyuelos, Laguna Rodrigo, Jemenuño, Etreros, Paradinas, para seguir en dirección a Tabladillo, Pascuales, y volver a Santa María, para seguir otra vez por el mismo recorrido, pero volviendo en esta ocasión por Villoslada y Balisa.

Los premios, como en todas las carreras de veteranos, son trofeos, y no hay cantidades en metálicos.

OTRAS PRUEBAS

— Día 3 de septiembre. En Valsain, a las 11 de la mañana, para juveniles y cadetes, organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana. «VIII Vuelta al Pinar de Valsain».

— Día 15 de septiembre. En El Espinar, a las 11 de la mañana, para juveniles y cadetes, organizada por el Club Ciclista Caloco. «XVIII Premio Cristo del Caloco».

— Día 16 de septiembre. En Carbonero el Mayor, a las 10,30 de la mañana, para veteranos A y B, organizada por el Club Ciclista Carbonero. «IV Trofeo Fiestas de Carbonero».

— Día 22 de septiembre. En Nava de la Asunción, a las 4,30 de la tarde, para aficionados de 2.ª y juveniles, organizada por el Club Ciclista Navas de Oro. «XIII Trofeo de Nava de la Asunción».

— Día 23 de septiembre. En Segovia, a las 9 de la mañana, en el polígono de Hontoria, para aficionados y veteranos, organizada por el Club Ciclista 53-13. «Campeonato Provincial».

— Día 30 de septiembre. En Ayllón, a las 11 de la mañana, para juveniles y cadetes, organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana. «XIV Premio Villa de Ayllón».

SAMARANCH: «No estuvimos contra los Juegos de la Amistad»

Barcelona.— El presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, manifestó que «nosotros nunca hemos sido contrarios a los denominados «Juegos de la Amistad» ni a otra clase de acontecimientos parecidos, ya que todo lo que sea deporte u organizaciones deportivas ayuda siempre a la causa del olimpismo».

Juan Antonio Samaranch asegura que «estos juegos de los países del Este han sido organizados para dar una satisfacción a los atletas a los que sus respectivos gobiernos no dejaron participar en los pasados Juegos Olímpicos».

El presidente del C.O.I. sobre las comparaciones efectuadas en marcas logrados en Los Angeles y en estos juegos de los países del Este europeo, indica que «los Juegos Olímpicos no son para batir marcas, sino para conseguir triunfos y medallas. Todo el mundo ve, por ejemplo, que en atletismo se preparan tácticas para ganar, no para hacer una marca determi-

nada. En natación es distinto, porque cuando el nadador está actuando no ve a sus contrarios y por eso rinde al máximo. La prueba la tenemos en que en natación siempre suele haber muchos más récords que en atletismo».

Haciendo referencia al momento actual del deporte español, Juan Antonio Samaranch comenta que «el deporte español para ir hacia arriba tiene que estar unido y pensar solamente en ir hacia adelante, sino, no saldremos de esta discreción que hoy impera en nuestras actuaciones».

Para el presidente del C.O.I. «es un éxito haber logrado que seis ciudades sean, en principio, candidatas para albergar los Juegos Olímpicos de 1992. Barcelona, dentro de la seriedad con que ha emprendido los trabajos, puede ser una de las candidatas más fuertes». —Efe.

Jesús Pareja en el Campeonato de España de Producción

El piloto Jesús Pareja, que en la presente temporada viene participando en la Copa R-5 Turbo Europa, ha sido llamado por Javier Alguero para participar en la prueba del Campeonato de España de Producción que se celebrará el próximo fin de semana en el circuito de Alcañiz.

Pareja ha corrido en el circuito de Alcañiz dentro de diversos campeonatos, obteniendo en sus distintas participaciones brillantes resultados, lo que seguramente ha influido en la decisión del departamento de competición de Ford a la hora de elegir su segundo piloto.

Como ya ocurriera con Carlos Sainz, el coche será el Ford Escort que utilizara Sasiabarrena en las primeras pruebas del campeonato y que posteriormente fue sustituido por el nuevo Ford Fiesta, que al parecer ya se encuentra totalmente a punto.

MONTAÑISMO

El mal tiempo detiene la expedición al Cho Oyu

Barcelona.— La expedición española a la «montaña prohibida», el Choy Oyu; de 8.201 metros, en el Himalaya (Nepal), se replegó al campo base, al pie de la montaña, debido a las malas condiciones meteorológicas.

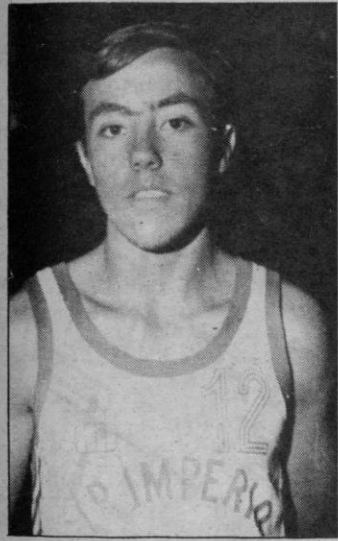
Lluís Belvis, jefe de la expedición, manifestó que todos los alpinistas se encuentran perfectamente y a la espera de que la meteorología sea más favorable para reemprender los trabajos de instalación del campo número uno.

Los alpinistas que intervienen en la escalada junto a Belvis son Jordi Pons, Emilio Civis, Jean Clemenson, Antonio Llasera y Carles Valles.—Efe.

EL DEPORTE EN NOTAS CORTAS

— El martes entrenaron con la G. Segoviana Pozo y Salazar en Madrid. Es pronto para saber lo que el entrenador va a decidir, mas podemos asegurar que salió con una impresión muy favorable de Pozo, al que vio en gran jugador. El tema de Salazar no está tan claro. Parece que no es el «nuevo» que necesita.

— A Manrique, el jugador segoviano de baloncesto del que días pasados hablamos, le



ha ofrecido el Tizona un puesto en el equipo de Primera «B». Las condiciones son muy favorables. Un piso, que compartiría con otros fichajes del club burgalés, 40.000 pesetas mensuales; posibilidad de obtener una remuneración adicional de 25.000 pesetas como entrenador de equipos en colegios, más primas por victorias. El jugador aún no se ha decidido. Segovia le «tira» mucho. Aunque la oferta es tentadora.

— El sábado, día primero de septiembre, se juega en Carbonero el Mayor un torneo triangular de balonmano en el que toman parte los conjuntos. Gastby, de Cuéllar, Majano, de Valverde y C.D. Carbonero. Los partidos comienzan a las cinco de la tarde. Con ello se inaugura la terminación de las obras en el frontón, que ha sido cubierto.

— Michel Hernández, que se proclamó subcampeón de España de kart, modalidad de resistencia, en las pruebas celebradas en Segovia durante las fe-



rias y fiestas, encabeza actualmente el Campeonato de Resistencia en la zona centro, con los mismos puntos que el madrileño Rafael Soto.

— Apenas terminadas las pruebas del concurso hipico de San Ildefonso ya están mencionadas las del concurso de Completo para los días 1 y 2 de septiembre. El campo de El Polo recogerá buena parte de las actuaciones.

— En las pistas de tenis del «Juan Bravo» continúan disputándose los encuentros del torneo «Raimundo Orejana». Ya hay semifinalistas y la altura

técnica del torneo es alta. En veteranos F. Borrachero ya se ha clasificado. En categoría absoluta hay un gran favorito: el jugador chileno Natúrali. Sus partidos son seguidos por un gran número de espectadores. Las mujeres están ya en semifinales. Marina Van Germet, Sra. de Walter y Pilar Pascual, ya consiguieron su clasificación. La cuarta saldrá del partido Ana Aragón-Ana Mazzuchelli. La categoría juvenil cuenta con estos semifinalistas: Carlos Gallego, Alejandro Duque, Emilio Griño y Borja Marín.

— Organizado por el Montepío de Camareros se está jugando el torneo de fútbol-sala en el que intervienen 14 equipos. Todos ellos formados por jugadores pertenecientes a la hostelería segoviana. Para el próximo día 11 de septiembre está fijada la fecha de las finales. Todos los encuentros se disputan en el pabellón cubierto de La Albuera.

— Los clubes Escalona y Santiuste, que militaban en el grupo 8.º de la Tercera División Regional Ordinaria, se han retirado de la misma. El grupo queda ahora, por tanto, con 13 equipos. Por lo que si no existe modificación posterior, habrán de descansar uno cada jornada.

— En Valsain, durante sus fiestas, del 3 al 8, se van a celebrar distintas actividades deportivas, entre las que desta-

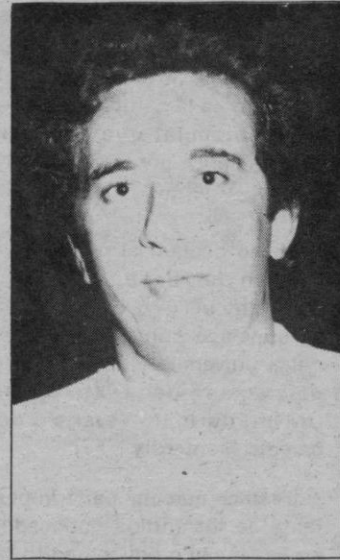


can la corta de troncos. Es grande la tradición que existe en el lugar sobre el manejo del hacha en sus famosos pinares. También se jugará un encuentro de fútbol entre el conjunto local y el Montesma DYC.

— El balonmano de Segunda División se ha reestructurado también con respecto a la liga anterior. En el grupo en que van a militar Caja Segovia y Nava, serán catorce los equipos que tomen parte: Uno de León, dos de Soria, Guadalajara, cuatro Valladolid y tres de Burgos. Los equipos de Salamanca han sido «metidos» en el grupo de Madrid. Van a ser unos grandes desplazamientos para los equipos segovianos.

— Comentamos días pasados con el entrenador gimnástico Emilio Cruz la posible falta de un delantero centro en el equipo. Y se están intentando soluciones. Nosotros apuntamos otra. Su nombre: Garoz. Perteneció a la plantilla del At. Madrileño y en la pasada temporada jugó junto a Javi en el Parla. También, y es cierto, se había pensado en Antelo, pero el rojiblanco —tras la libertad en este club—, se marcha a jugar con el Alcira.

— Los jugadores del Caja Segovia, de balonmano, tuvieron una reunión el pasado martes a fin de decidir si continua-



ban o no jugando en la segunda división nacional. Seguirán. El único que deja la práctica es Eduardo Aguado, mientras que se incorporan al conjunto cinco jugadores procedentes de los juveniles.

— Ya se ha fijado fecha concreta. Será el día 20 de septiembre cuando se lleve a efecto el pretendido homenaje que la Peña Segoviana del At. de Madrid va a rendir a Juan de Dios Román, seleccionador nacional olímpico y entrenador del At. de Madrid de balonmano. El encuentro lo van a disputar el club rojiblanco y el Michelin, de Valladolid, también de división de honor. Con anterioridad a este partido, una selección formada por jugadores del C.P. Nava y Caja Segovia, se enfrentarán al equipo juvenil del At. de Madrid, campeón de España. La colaboración del Ayuntamiento va a ser efectiva.

— El C.D. La Escuela va a jugar sus primeros encuentros «serios» de la pretemporada. El día 9 de septiembre marcha a Salamanca donde va a disputar un torneo cuadrangular. También han jugado un partido en El Escorial, teniendo como rival a El País, al que vencieron.

— A partir del día cuatro del mes próximo se van a ver en la Vocalía de zona de Baloncesto, con sede en Valladolid, las inscripciones de los equipos que van a tomar parte en las competiciones que controla dicha vocalía. De nuestra provincia habrá —si la idea de los rectores de los clubes permanece—, tres equipos en Tercera División. De Avila serán dos, uno más que en la competición de la pasada campaña.

— El día 9 de septiembre juega el Arévalo e Hijos en Avila. Devolverá así la visita que le hizo el equipo Promesa del R. Avila. El encuentro se jugará en el «Adolfo Suárez».

— Hemos recogido informaciones que señalan el que Jesuitinas Caja Segovia va a jugar sus encuentros de liga en la cancha del Colegio Maristas. Lo harán los sábados.

— Imperio Caja Segovia va a recibir de su patrocinador para la temporada 84/85, un aumento de 50.000 pesetas más —al menos de momento— que en la temporada pasada. J. M.ª

(Fotos, Antonio)

CALENDARIO 84/85. 3.ª CATEGORIA REGIONAL GRUPO 8.º

16 septiembre	6 enero	Villacastin - Boceguillas. Coca - Asunción. Cantimpalos - Lastras. Veganzones - Navalmanzano-P. Descansa, Sacramenia.
23 septiembre	13 enero	4 noviembre 24 febrero Bernardos - Cabezuela. Boceguillas - Zarzuela Pinar. Asunción - Villacastin. Lastras Cuéllar - Coca. Navalmanzano-P. - Cantimpalos. Sacramenia - Veganzones. Descansa, Bernuy.
30 septiembre	20 enero	11 noviembre 3 de marzo Bernuy - Bernardos. Cabezuela - Boceguillas. Zarzuela Pinar - Asunción. Villacastin - Lastras Cuéllar. Coca - Navalmanzano-P. Cantimpalos - Sacramenia. Descansa, Veganzones.
7 octubre	17 enero	18 noviembre 10 marzo Boceguillas - Bernuy. Asunción - Cabezuela. Lastras Cuéllar - Zarzuela. Navalmanzano-P. - Villacastin. Sacramenia - Coca. Veganzones - Cantimpalos. Descansa, Bernardos.
14 octubre	3 febrero	25 noviembre 17 marzo Bernardos - Boceguillas. Bernuy - Asunción. Cabezuela - Lastras Cuéllar. Zarzuela - Navalmanzano-P. Villavastin - Sacramenia. Coca - Veganzones. Descansa, Cantimpalos.
21 octubre	10 febrero	2 diciembre 24 marzo Asunción - Bernardos. Lastras Cuéllar - Bernuy. Navalmanzano-P. - Cabezuela. Sacramenia - Zarzuela. Veganzones - Villacastin. Cantimpalos - Coca. Descansa, Boceguillas.
28 octubre	17 febrero	9 diciembre 14 abril Boceguillas - Asunción. Bernardos - Lastras Cuéllar. Bernuy - Navalmanzano-P. Cabezuela - Sacramenia. Zarzuela - Veganzones. Villacastin - Cantimpalos. Descansa, Coca.

FUTBOL

Athletic de Bilbao y Real Madrid se enfrentarán el 7 de octubre

Madrid.—El Athletic de Bilbao y el Real Madrid, campeón y subcampeón de la pasada temporada, se enfrentarán en uno de los partidos de mayor interés del campeonato, el 7 de octubre, en la sexta jornada de la Liga.

El Comité de Fútbol Profesional facilitó ayer la quinta y sexta jornadas del calendario de Liga, sorteado ante notario, después de que hace un mes diera a conocer sólo las cuatro primeras. El Comité de Fútbol Profesional acordó silenciar el resto de las jornadas de Liga como sistema de presión ante la Administración para conseguir un incremento en el porcentaje de los ingresos de las quinielas, que, con esa medida, encuentra problemas para imprimir los bo-

letos con los partidos y los nombres de los equipos correspondientes.

La quinta jornada de Liga, prevista para el 30 de septiembre, comprende los siguientes partidos: Málaga - Atlético de Madrid, Real Sociedad - Hércules, Español - Valladolid, Real Madrid - Racing, Zaragoza - Athletic, Osasuna - Sporting, Elche - Sevilla, Betis - Barcelona y Murcia - Valencia. La sexta jornada se jugará el 7 de octubre e incluye estos partidos: Hércules - Betis, Valencia - Real Sociedad, Barcelona - Osasuna, Sporting - Español, Athletic - Real Madrid, Sevilla - Zaragoza, Racing - Málaga, Atlético de Madrid - Murcia y Valladolid - Elche.

Suscríbese a:

EL ADELANTADO

Juan Marse, ingresado a causa de una angina de pecho

Barcelona. — El escritor Juan Marsé se encuentra internado desde la madrugada del martes en la Unidad de Vigilancia Intensiva (UVI) del hospital de San Camilo en San Pedro de Ribas aquejado de una angina de pecho, ha sabido Efe.

La noticia fue confirmada telefónicamente ayer a Efe por la esposa del escritor, quien señaló que el hecho fue silenciado en un principio a petición del propio Juan Marsé.

El pasado lunes, Juan Marse comenzó a sentirse mal mientras se encontraba descansando en su residencia de L'Arboc (Tarragona), por lo que decidió someterse a un chequeo. Una vez examinado, los médicos decidieron someter al paciente a

vigilancia previniendo posibles complicaciones.

Puestos en contactos con el Hospital de San Camilo de San Pedro de Ribas, y en concreto con la UVI, la telefonista ha declarado a Efe que allí no había ningún ingresado con aquel nombre, y que el médico responsable no podía hablar por teléfono «porque se encontraba ocupado».

Fuentes allegadas al hospital han confirmado posteriormente el ingreso del escritor y que él mismo había dado la orden de que no se pasaran partes médicos sobre su estado de salud.

Según la esposa del escritor «Juan Marsé se encuentra tranquilo a pesar de la inquietud que acarrea una afección de este tipo».

Becado un estudioso español de los ovnis

Barcelona. — El español Vicente Juan Ballester Olmos es el primer investigador europeo becado por el «Fund for Ufo Research» para estudiar el fenómeno Ovni.

El Fund for Ufo Research, organismo norteamericano creado por un colectivo de científicos de este país, financia los mejores proyectos de investigación de los Ovnis.

El científico norteamericano Bruce Maccabee, portavoz y director ejecutivo del citado organismo, señala que la propuesta becada consiste en la realización del nuevo catálogo de informes de aterrizajes ovni en la Península Ibérica.

Para el investigador español, V.J. Ballester Olmos, el estudio consistirá en «establecer la infraestructura de un banco de datos computerizado que permita un análisis más sofisticado y fidedigno de la información Ovni, con el fin de determinar la verdadera naturaleza del fenómeno».

La beca concedida al investigador español es susceptible de ser renovada anualmente hasta la finalización del trabajo investigador. Hasta el presente, el Fund sólo había concedido estas subvenciones a científicos y expertos de los Estados Unidos.

I Seminario Profesional de la Universidad de Navarra en EE. UU.

Pamplona. — La Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad de Navarra ha organizado en Washington y Nueva York, entre los días 1 y 9 de noviembre, un «seminario profesional».

Según informaciones de la Universidad de Navarra el seminario está planteado como «viaje de trabajo y estudio» y está destinado a los profesores

vinculados con el mundo de la información interesados en conocer el desenlace de las elecciones presidenciales norteamericanas.

Entre las actividades programadas para el seminario pueden destacarse visitas a medios informativos y sesiones de trabajo con representantes de los partidos en propaganda política y la cobertura de la noche electoral el 6 de noviembre. — Efe.

VI FESTIVAL INTERNACIONAL DE TITERES DE BARCELONA

Barcelona. — Del 17 al 25 de noviembre se celebrará, en Barcelona, el VI Festival Internacional de Titeres, organizado por el Instituto del Teatro de la Diputación de Barcelona.

De momento, han confirmado su asistencia al festival veinte compañías, de las cuales catorce son extranjeras y las seis restantes nacionales.

Las seis compañías nacionales seleccionadas y que han confirmado su asistencia son las catalanas «Titel. Les Badaboc», «Taller de Titel. Les», «Títel Les Verges», «Titel. Les Babi», la vasca «Txotxongillo» y la valenciana «Los Duendes».

La inscripción de participantes queda abierta hasta mediados de septiembre, por lo cual aún es posible la participación de dos compañías nacionales con las que se están manteniendo contactos y, la inclusión de aquellos espectáculos que representan una novedad.

¿Publicidad eficaz?

EN EL ADELANTADO

La producción de libros, afectada por la pérdida del mercado latinoamericano

Barcelona. — España, quinto país productor de libros del mundo, con 30.000 títulos al año, acarrea la pérdida del mercado potencial que tenía en Latinoamérica por la quiebra de Méjico, Argentina y Venezuela.

Así lo declaró el director de edición de Eunsá, Francisco Salvado, en una conferencia pronunciada sobre «Las editoriales universitarias» en el acto de clausura del «XXIII Curso Universitario de Verano», del colegio Monterols.

Destacó que una parte importante de los títulos publicados en España la producen editoriales que giran en torno a la Universidad, pero que «estas se ven obligadas a hacer unas tiradas bajas porque el presupuesto de las subvenciones que reciben es muy reducido».

Señaló también, como problemas importantes de las editoriales, el fuerte coste de los

libros por la subida del papel, que en un año subió un 40 por ciento, y la usurpación de la propiedad intelectual del autor, por la difusión incontrolada de fotocopias.

Finalmente habló del papel

de las bibliotecas en la problemática editorial y dijo que en Gran Bretaña, Alemania o Bélgica las bibliotecas absorben el 20 por ciento de la producción librera mientras que en España sólo el 2 por ciento. — Efe



Hallada una escultura bizantina anterior al siglo XII

Muros (La Coruña). — Una escultura pétreo de estilo bizantino, probablemente anterior al siglo XII, ha sido encontrada en el subsuelo de la capilla del Espíritu Santo de Campo Cortés, en la localidad coruñesa de Muros.

La imagen, en dos piezas, mide un metro de largo aproximadamente, y uno de sus brazos, que se hallan en actitud orante, está mutilado.

La primitiva capilla del Espíritu Santo fue construida en los siglos XII-XIII y restaurada en 1927, bajo la dirección del cura ecónomo, Joaquín Marvare, quien ordenó el enterramiento de la imagen.

La recuperación de la cariátide atrajo la presencia de todo el vecindario de Campo de Cortés que, temeroso de que se la llevaran de allí, profirió amenazas contra algunos curiosos. — Efe

Lamentable estado de conservación de algunos cuadros de «El Greco»



San Agustín y La Inmaculada, dos de los lienzos de El Greco depositados en el museo toledano de Santa Cruz, cuyo lamentable estado de conservación es ostensible.

Algunos de los veinte lienzos de Domeniko Theotocopuli el Greco que alberga el Museo de Santa Cruz, de Toledo, se encuentran en lamentable estado de conservación. Golpes, clavos, chorros de pintura sintética, betún, roturas y barnices que desfiguraron la inimitable pincelada

del artista cretense se puerden apreciar ostensiblemente en casi todos ellos. La directora de Museo de Santa Cruz, Matilde Revuelta, ha declarado a «E País» que encuentra grandes trabas de tipo burocrático en los trámites necesarios para iniciar la restauración de dichos lienzos.





LOTERIA NACIONAL

SUS MILLONES CAEN EL SABADO.

Cada Sábado hace cientos de nuevos millonarios.

El Sábado 1 de Septiembre se celebra el Sorteo Especial del Mar.

2.800 millones en premios.

¿Sabe que por un décimo de 500 Ptas. le pueden caer 4 millones?

Adquiera ya el décimo que puede hacerle millonario.

lotería nacional



1 DE SEPTIEMBRE



PRECIO 500 PESETAS

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA habitación compartida señorita, derecho cocina. José Zorrilla, 87-6.º C.

LOCAL económico junto a Plaza Mayor. Teléfonos 432825 - 431748.

ALQUILO piso amueblado, por temporada, zona monumental. Teléfono 436880.

ALQUILO habitación derecho cocina o piso con calefacción. Teléfono 432646.

SE ALQUILA piso amueblado, estudiantes o militares. Teléfono 432540.

SE ALQUILA apartamento en Tarragona, primera línea de playa, nueva construcción. Agosto, septiembre. Teléfono 437679.

SE ALQUILA chalet en Ametlla de Mar (Tarragona). Agosto, septiembre. Teléfono 437679.

CULLERA piso precioso, 6 camas, calle principal, mar y narjos. Teléfono 433517.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González. 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Vía Roma, 2, 3 dormitorios, subvencionadas hasta 220.000 pesetas. Hipoteca desde 6%. Entrada desde 150.000. Mensuales 15.000.

ENSEÑANZA

INGLES, clases de recuperación y cursos intensivos, todos niveles. Teléfono 427537.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 433131.

VENDO terneros para cebadero. Teléfono 181337. El Espinar.

SUIZAS primerizas abocadas vend. Juan Martín en Orejana.

TRABAJO

SE NECESITA asistenta. Teléfono 434335.

COMPANÍA de Ambito Nacional, precisa personal ambos sexos, condiciones económicas a convenir. Dirigirse por escrito Apartado Correos N.º 243, Segovia.

NECESITO asistenta fija con informes, para casa particular. Llamas horas tienda señora de Calderón. Teléfono 433238.

SE NECESITA aprendiz de camarero. Teléfono 434371. Ref. 2266.

SE NECESITA chica. Teléfono 432977.

SE NECESITA empleada de hogar externa. Teléfono 432724.

TRASPASOS

LOCAL acreditado, junto Casa los Picos. 431748 - 432825.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

PIANOS, se afinan, reparan. Miguel. Teléfono 422334.

1 X 2 sellado de quinielas. Marqués del Arco, 16 (frente a catedral). Teléfono 435745. Y venta de prensa y revistas en soportales Plaza Mayor.

PARTICULAR viudo joven solo con hijo 16 años. Daría a chica responsable, limpia con informes, sabiendo hacer todo en casa, manutención y gratificación. En tiempo libre podría estudiar u otros trabajos. Indiquen teléfono. Apartado 526 (Alicante).

VEHICULOS

VENDO Renault-8. Telf. 422247.

124-D toda prueba, 60.000 pesetas. General Santiago, 8, 1.º

TURISMOS

Peugeot 505 Diesel, con aire. Peugeot 504 Diesel, con aire. Mercedes 220 Compacto. Mercedes 300 D. Seat 131.

J. Horcajo, S.A. Concesionario Oficial VOLVO. Teléfonos 432261 y 435361.

POR TRASLADO vendo Simca 1.200, buen estado, año 1977. 435927.

VENTAS

VENDO cachorros Doberman, Pedigrí campeones. Telf. 425917.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

SE VENDEN pisos con plazas garaje. Teléfono 500151.

DISPONEMOS cachorros pastor alemán, excelente línea de sangre. Los Alcores, Carmen, 12. Teléfono 434924.

SE VENDE o alquila piso en Paseo Ezequiel González. Razón: Teléfono 430936, de 5 a 7 tarde.

DOS MOSTRADORES con vitrina, puerta dos metros corredera y pequeña partida tejidos, económicos. Teléfonos 431748 - 432825.

VENDO piso cuatro dormitorios, facilidades. Carretera de Villacastín, 20. Teléfonos 425494 - 424508.

VENDO apartamento en Madrid, calle Gaztambide, 70 metros cuadrados. Teléfono 435927.

VENDO muebles por levantar casa. Teléfono 434699.

LOCAL céntrico 110 m². Teléfono 430939.

VENDO casa en Valdevilla con patio. Teléfonos 420793 - 429276.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

VENDO apartamento a estrenar. Fernández Ladreda. Telf. 430939.

VENDO o alquilo apartamento Robledo, 102 metros cuadrados. Teléfono 422342.

SE PRECISA

«2.º MOLINERO»

con preparación y conocimientos suficientes para poder sustituir en ocasiones al JEFE MOLINERO. Para fábrica de harinas en capital de provincia en Castilla-León. Incentivos a convenir, según valía. Puesto muy indicado para molinero de fábrica pequeña. Interesados enviar curriculum a: JRR Publicidad, calle Mantilla 2, 1.º A, 47991 Valladolid. Rfa. Molinero.

Noticias de Televisión

Madrid.— Las series cortas, que tanto éxito han tenido en televisión, vuelven en septiembre con más fuerza que nunca, con cuatro producciones norteamericanas y una británica.

La programación de TVE para los próximos meses confirma el éxito de esta fórmula, casi siempre patrocinada por las propias televisiones, que permite desarrollar un tema con amplitud, sin cansar al espectador con capítulos interminables.

«EL GRAN HEROE AMERICANO»

La primera de ellas será «El gran heroe americano», un relato humorístico sobre un profesor de Bachillerato que se siente incapaz de asumir el papel de «superhombre» que le asignan unos extraterrestres. Parodia de «Superman», no faltan la sufrida novia ni el traje de superdotado, aunque todo ello lleno de situaciones cómicas que alegrarán la sobremesa en los últimos días del verano.

La serie tiene once capítulos, que se emitirán de lunes a jueves a partir de hoy 30 de agosto.

«PURPURA Y NEGRO»

Pocos días después, el 3 de septiembre, empezará «Púrpura y negro», con Gregory Peck en el papel de un sacerdote irlandés que durante la segunda guerra mundial salvó en Roma a cuatro mil personas perseguidas por los nazis.

La serie, en tres capítulos, supuso el debut del actor norteamericano en televisión y está basada en documentos militares y archivos del Vaticano.

«LA PEQUEÑA GLORIA»

Una historia «típicamente americana» será la que relate los viernes, a partir del 7 de septiembre, la tortuosa vida de Gloria Vanderbilt, convertida hoy en día en una famosa diseñadora de ropa vaquera en Estados Unidos.

Durante toda su infancia, la niña fue víctima de quienes ambicionaban la fortuna de su padre muerto, pero tras una infancia desgraciada, «la pequeña Gloria» —título de la serie— se convirtió en una equilibrada mujer, escritora, poeta y diseñadora de éxito.

«UNA DECADA DE DESTRUCCION»

También a partir del 7 de septiembre, por la segunda cadena, comenzará un documental norteamericano en torno a la amenaza del progreso sobre la Amazonia, la mayor mesa forestal de la Tierra.

El equipo de filmación pasó largos meses rodando su testimonio sobre las agresiones a esa inmensa riqueza, hasta que finalmente lo resumió en cuatro capítulos titulados «Una década de destrucción».

«DEJA PASO AL AMOR»

La última novedad anunciada por TVE es la serie humorística británica «Deja paso al amor», que relata las aventuras de un solterón empedernido a quien el conocimiento de una joven hace cambiar los esquemas.

Con seis episodios de media hora, la serie se emitirá a partir del 9 de septiembre.— Efe

Chistes inocentes

SEGURIDAD SOCIAL

Entra la paciente en la consulta tras la larga espera consabida. Y pregunta el paciente al doctor, al que no conoce:

—Perdone, ¿sustituye usted acaso al doctor Perezanto?

—Sí, exactamente —responde el de la bata blanca.

—Bueno, —aclara el recién llegado—, pues yo sustituyo a su enfermo Urdampilleta, que está de vacaciones.

PROMOCION DEL TURISMO

El turista llega al hotel en la soleada playa. En la recepción, el empleado escruta el aspecto del recién llegado:

—¿Qué habitaciones tiene?

—inquire el viajero—
—De mil, mil quinientas y dos mil pesetas —responde el recepcionista—.

—¿Y que diferencias hay entre unas y otras?

—Pues está bien claro, señor: quinientas pesetas.

HOGAR, DULCE HOGAR

El marido: pero, mujer, ¿no me prometiste que no fumarías más?

La mujer. Y lo cumplo. No fumo más, fumo lo mismo.

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

¿Decisión sobre la crisis?

Felipe González pidió audiencia al Rey

Don Juan Carlos le recibe hoy en Palma

Inesperadamente, Felipe González ha pedido audiencia para hoy a Su Majestad el Rey. La Casa Real no tenía prevista ninguna actividad política y la Familia Real se disponía a volver a Madrid en breve, informa «ABC». Las circunstancias que concurren en esta audiencia —la segunda en menos de una semana— ha hecho que se disparen las especulaciones, y que en Palma se considere que el presidente del Gobierno haya podido tomar ya una decisión sobre la crisis ministerial.

EL REY RECIBE HOYA
FELIPE GONZALEZ
Palma de Mallorca.—El Rey Juan Carlos

recibe hoy en Mallorca al presidente del Gobierno, Felipe González, en el palacio de Marivent, residencia de verano de la Familia Real.

Esta es la segunda audiencia del Rey a Felipe González en menos de una semana, ya que el presidente se entrevistó con el Monarca el pasado día 24, tras regresar de sus vacaciones por Venezuela y Colombia.

Felipe González aprovechará su estancia en Mallorca para entrevistarse con el ex-canciller austriaco y vicepresidente de la Internacional Socialista, Bruno Kreisky, que pasa unos días de vacaciones en la isla.—Efe.



Las obras de asfaltado de los carriles de la autopista de La Coruña, que se realizan durante todo el mes de agosto, provocan los días laborables colas interminables de vehículos que se dirigen a las urbanizaciones próximas a Madrid o a la sierra, donde veranean más de 100.000 madrileños, como puede apreciarse en esta foto de Bernardo Pérez, que reproducimos de «El País». A partir de las dos de la tarde, el atasco se prolonga desde Puerta de Hierro hasta el cruce de Majadahonda - El Escorial, trayecto que se tarda en cubrir entre 30 y 40 minutos.

GERONA

Dalí ha sufrido quemaduras en un incendio en el castillo de Pubol

Pubol (Gerona). — Salvador Dalí ha sufrido ligeras quemaduras, al registrarse esta madrugada un incendio en la habitación donde dormía, en el castillo de Pubol.

El pintor, que fue sacado inmediatamente por las enfermeras que le atienden y por su amigo Robert Decharnes, que se encontraba en Pubol, ha sido atendido por el profesor García Sanmiguel y médicos habituales.

Dalí ha sufrido quemaduras de primero y segundo grado en la parte superior de la pierna derecha, y según fuentes de Pubol, «se encuentra tranquilo y con las constantes vitales conservadas».

En el rescate del pintor intervinieron también fuerzas de la Guardia Civil, que colaboraron en la extinción del fuego, que quedó localizado únicamente en la habitación donde dormía Dalí, afectando a las cortinas, dosel y cama, que resultaron destruidas.

Según parece, el incendio pudo ser producido por un cortocircuito en la instalación eléctrica.

LIBANO

Ha muerto Yemayel «El Viejo»

Beirut.—Pierre Yemayel, máximo líder de la derecha cristiana libanesa, falleció ayer víctima de un ataque cardíaco a los 78 años de edad, anunció la televisión oficial.

Yemayel, actual ministro, fundador y máximo líder del Partido Falangista Kataeb, y padre del actual presidente de la República, murió en su domicilio, a su regreso de una reunión del Consejo de Ministros.—Efe.

LOS EMBALSES, AL 50,6 POR 100

Madrid.—El conjunto de los embalses españoles, a fecha 28 de agosto, contaba con un total de 20.875 hectómetros cúbicos de agua embalsada, lo que representa el 50,6% de la capacidad hidráulica total, según una nota facilitada por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

IZQUIERDA SOCIALISTA, corriente crítica del PSOE, considera que la política económica del Gobierno está influida por el neoliberalismo. Así lo afirma la ponencia política del IS, que será presentada en el trigésimo congreso federal del PSOE del próximo diciembre, y a la que Efe tuvo acceso.

EL PACTO ECONOMICO-SOCIAL pasa por la reducción del déficit público y la carga fiscal, como en Inglaterra, Alemania, Estados Unidos y Japón, declaró ayer en La Coruña Manuel Fraga Iribarne.

LA OPERACION VENDIMIA-84, que prevé el paso por la estación internacional de Port-Bou de 57.000 españoles para participar en la recogida de la uva en Francia, se inicia hoy, con un retraso de casi dos semanas, como consecuencia del temporal de lluvias de agosto.

EXTRANJERO

UNA DELEGACION OFICIAL nicaragüense viajará la semana próxima a Roma con objeto de solucionar en el Vaticano el problema de los cuatro religiosos que forman parte del Gobierno sandinista.

EL GRUPO DE EUROPA OCCIDENTAL y otros países aceptó ayer, unánimemente, la candidatura del embajador Jaime de Pinies como presidente de la cuadragésima asamblea de la ONU.

Banca Catalana

Los fiscales no quieren que Jordi Pujol declare por escrito

Barcelona.—Los fiscales de la querrela de Banca Catalana, Carlos Jiménez Villarejo y José María Mena, han recurrido contra la resolución del juez instructor de la causa por la que se concede a Jordi Pujol la posibilidad de declarar por escrito. Los fiscales han denunciado su imposibilidad de interrogar al presidente de la Generalidad, como a los demás declarantes, en el caso de que preste declaración por escrito.

El fiscal Mena afirmó que el recurso de reforma y subsidiario de apelación, que deberá ser resuelto en el Pleno de la Audiencia Territorial de Barcelona en su próxima reunión, no tiene carácter suspensivo.

En octubre

EL PRESIDENTE DE GRECIA VISITARA ESPAÑA

Atenas.—El presidente de Grecia, Constantino Karamanlis, cursará una visita oficial a España, de tres días de duración, a partir del próximo 8 de octubre, según informaron fuentes de la Presidencia de la República helena en Atenas. Estas mismas fuentes añadieron que, por razones de protocolo, el anuncio oficial del viaje se hará en Madrid y Atenas de forma simultánea.—Efe

Audiencia Nacional

El Estado no está obligado a financiar la enseñanza privada

Madrid.—La Audiencia Nacional ha sentenciado que el Estado no está obligado a financiar la enseñanza privada y rechaza un recurso contencioso-administrativo de la Confederación Católica Nacional de Padres de Familia y Padres de Alumnos.

La Confederación recurrió contra una resolución de la Administración por la que se condiciona la concesión de becas y ayudas a centros privados no subvencionados.

La sentencia, que hoy publica el diario «El País», considera que el derecho constitucional a la libertad de enseñanza y a la libre elección de centro docente no comporta una correlativa obligación estatal de financiar centros privados.

La Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Nacional ha desestimado el recurso de la Confederación Católica, de la que es secretaria general Carmen de Alvear, contra una resolución del Instituto Na-

cional de Asistencia y Promoción del Estudiante.

La orden recurrida faculta al citado instituto a comprobar la existencia de plazas en algún centro sostenido por fondos públicos y que se encontrara a menor distancia del domicilio del alumno para advertir a éste que, de continuar escolarizado en el centro privado, no le sería asignada la ayuda por razón del carácter y régimen financiero del centro.—Efe.

El Papa recomienda la abstinencia sexual regular

Ciudad del Vaticano.—El Papa Juan Pablo II, en el transcurso de la audiencia general de los miércoles, recomendó ayer a los matrimonios la práctica de la abstinencia sexual. El Pontífice citó la encíclica «Vida humana», de Pablo VI, que prohibió a los católicos la utilización de la píldora y el uso de otros métodos anticonceptivos.

La abstinencia regular, «muy lejos de dañar el amor conyugal, le da, por el contrario, un mayor valor humano», dijo el Papa ante los miles de fieles reunidos en la plaza de San Pedro.

Desde el punto de vista moral no es «responsable» el influir mediante métodos preventivos la fertilidad en el acto de la concepción, añadió Juan Pablo II.

EGIPTO

Ha muerto Naguib

El Cairo.—El general Naguib, considerado como héroe de la primera guerra árabe-israelí, primer presidente de la República Egipcia, murió el martes a la edad de ochenta y tres años, tras una larga enfermedad. Naguib, que derrocó al rey Faruk, recibirá honras fúnebres militares por decisión del presidente Mubarak.